

La Côte

VENDREDI 16, SAMEDI 17, DIMANCHE 18, LUNDI 19 SEPTEMBRE 2011 | www.lacote.ch | N° 180 | CHF 2.50/€ 2.50 | J.A. - 1260 NYON

Ces habitants qui ont troqué la voiture contre le vélo électrique



ARCHIVES ALEXIS VOELT

LA CÔTE A l'occasion de la semaine de la mobilité qui s'ouvre vendredi, le Rollois Gérald Clerc (photo), la Nyonnaise Nathalie Fuglister et le municipal nyonnais Olivier Mayor partagent leur plaisir simple de rouler électrique. Tous privilégient ce moyen de transport aux valeurs déstressantes. «La Côte» a aussi voulu tester.

PAGE 3

Rénovation des parquets et sols

Ponçage et imprégnation des parquets
Traitement des sols en carrelage, plastique, lino, ciment
Entreprise générale de nettoyage

Prêtôt
Nettoyage

Ch. des Aveuillons 4 • 1196 GLAND
Tél. 022 364 17 14 • Fax 022 364 41 30
http://www.pretotnettoyage.ch
e-mail: info@pretotnettoyage.ch

depuis
1974



ALLAMAN
Le point
sur la rénovation
du château
PAGE 7

CFF

Les opposants
aux murs antibruit
se sont manifestés
PAGE 4

VAUD

Le lynx Félix
emménage
à Juraparc
PAGE 11

MÉTÉO DU JOUR

bord du lac	à 1000m
11° 27°	9° 21°

SOMMAIRE

Avis de décès	PAGE 12
Cinéma	PAGE 13
Agenda	PAGE 15
TV	PAGE 28-31



ARCHIVES LA CÔTE

ETOY

Une loi risque de condamner l'usine de biodiesel de colza

L'usine de production de biodiesel au colza est en sursis dans la perspective d'une mise en application de la loi sur l'imposition des huiles minérales. De plus, elle n'a pas reçu de prolongation de son statut d'usine pilote. Le directeur des paysans suisses, Jacques Bourgeois, a déposé une interpellation au National.

PAGE 5



ARCHIVES TATIANA HUIF

FRISBEE

Les lanceurs du disque suisse creusent leur sillon à Nyon

Le championnat suisse d'ultimate frisbee accueille toute la population de cette discipline à Colovray samedi et dimanche. Ils seront quelque 450, représentant trente clubs et deux divisions de jeu, à en découdre à Nyon. Les Mange-disque de la place espèrent y figurer en bonne position.

PAGE 19

EXPO PROJET

Des démonstrations en magasin.
Du nouveau chaque mois.

Nous
vous montrons
EN DIRECT
comment faire
2.9.-1.10.

HORNBACK

Il y a toujours quelque chose à faire.

**Décoration
de l'habitat.**

Votre style grâce aux Mondes
de l'habitat HORNBACK.

www.hornbach.ch

Jeûne fédéral,
19.09.2011, fermé!
1163 Etoy (VD)
Z. I. Littoral Parc
Route de l'Industrie 6

Jeûne fédéral,
19.09.2011, fermé!
1844 Villeneuve (VD)
Z. I. D 119
Chemin du Pré-Neuf

2 FORUM



GLAND Confiscation des rives: halte!

L'acceptation du préavis 99 par le Conseil communal de Gland ayant été publiée dans la feuille des avis officiel (FAO), la collecte de signatures annoncée pour faire annuler celle-ci par un vote des électrices et électeurs de Gland a commencé. Les premiers contacts démontrent la pertinence de lancer ce référendum intitulé «Halte à la confiscation des rives du lac».

En effet, dans leur très grande majorité, les personnes approchées expriment leur plus profond étonnement à ce que la Municipalité puisse continuer à aliéner les rives du lac à des privés. Pour celles-ci, quel que soit leur âge, les rives du lac sont un bien commun dont la jouissance ne peut leur être enlevée. Elles sont ravies que les initiants aient entrepris leur action et offrent leur soutien, matérialisé par leur signature, avec un grand sourire et des encouragements d'aller de l'avant.

Un tel accueil et soutien nous confortent dans notre volonté de faire aboutir ce référendum avec le plus de signatures possible afin de faire reconnaître les droits des Glandoises et Glandois sur leur littoral. Nous, les initiants, sommes confiants que la population glandoise exprimera en masse sa volonté d'aller à ce référendum en retournant au comité référendaire le tout-ménage, qui leur parviendra cette semaine encore, muni de leur signature, ainsi que celle de leurs proches. D'avance le comité référendaire remercie les électrices et électeurs glandois pour leur soutien.

Michel Chuffart
membre du comité référendaire
(Gland)

LITTORAL Respecter les lois fédérales

Le Conseil communal de Gland a décidé, dans sa séance du 23 juin 2011, d'accepter le préavis n° 99 concernant le plan d'affectation «La Crique» à une très courte majorité et avec de nombreuses abstentions. Ceci démontre clairement le manque d'enthousiasme du Conseil pour ce préavis, car il a pour conséquence de priver à tout jamais la population de Gland d'une bonne partie des rives sur son territoire; en conséquence la réalisation d'un cheminement au bord du lac devient donc impossible. La Municipalité avance dans son communiqué de presse, que dans sa variante proposée, une réalisation d'un cheminement piétonnier aurait plus de chance de se voir réali-

LE CLIN D'ŒIL



NOCTURE
Ce soir-là, comme disait Charles Trenet, le soleil avait rendez-vous avec la lune, mais la lune n'était pas là. Et pour cause, comme le prouve Yves Rochat, elle avait rendez-vous avec un nuage! PHOTO Y. ROCHAT

ser. Cette variante n'a plus rien à voir avec les rives du lac, car elle se situe bien plus proche de la route Suisse que des rives du lac. En plus, lors d'une visite d'une délégation du Conseil communal sur place, le propriétaire du terrain concerné par la variante de la Municipalité n'a pas accordé le droit de jeter un coup d'œil à ce passage. Plus de chance de réalisation? J'émet de sérieux doutes là-dessus et je reste convaincu qu'il n'y pas eu assez d'efforts de la part de la Municipalité pour faire respecter les lois fédérales, qui accordent au public un accès aux bords des cours d'eau et des lacs. J'appelle la population glandoise à soutenir massivement le référendum contre le préavis n° 99 et à donner son soutien par le biais d'une signature.

Jean-Marc Waeger
conseiller communal
(Gland)

ENVIRONNEMENT Entreprise Lude: mise au point

Le 1^{er} septembre dernier, dans votre article «Pour assainir la décharge Molard Parellet», vous citez mon entreprise et faites croire que la situation de ma démolition est dans le même état. Vous avez relevé que mon site avait besoin d'assainissement alors que la situation est différente. Mon entreprise a été construite en 1976, à l'endroit où elle se trouve aujourd'hui, selon les normes exigées par l'Etat de Vaud. Les deux séparateurs qui sélectionnent et récupèrent les huiles et les hydrocarbures ont fonctionné durant toute la période d'exploitation et l'installation, surdimensionnée selon les contrôleurs du service cantonal concerné, fonctionnent parfaitement ce jour encore. Enfin nous n'enterrons rien sur notre site puisque toute sa surface est goudronnée, bétonnée et entièrement sécurisée en respectant les normes actuellement en vigueur. Vous avez publié dans votre quotidien des commentaires sur mon entreprise qui ne correspondent pas à la réalité, ceci suite

à des propos prononcés lors de la séance du Conseil communal, informations non vérifiées.

Daniel Lude
(Nyon)

SAUVETAGE Remerciements d'une «Demoiselle»

Aujourd'hui, 11 septembre 2011, la barque du Léman, la «Demoiselle», premier voilier école de Suisse de 28 mètres de long et de 75 tonnes était amarrée à la digue du port de Nyon. Après navigations et visites dans le cadre des Journées du Patrimoine, elle s'apprêtait à embarquer le lendemain, lundi 12 septembre, la classe de 9 VSG de Savigny qui vient y passer le premier camp scolaire organisé à bord. Un coup de vent soudain a brisé une pièce nécessaire à l'amarrage et notre barque est venue s'appuyer contre une barrière qu'elle a pliée sur une douzaine de mètres. Puis, elle a commencé à frotter sur les pierres de la digue. Une personne a couru prévenir le Musée du Léman qui m'a averti. D'autres sont intervenus spontanément pour repousser notre navire. Le Sauvetage, immédiatement sur les lieux, a prêté main forte. Jef Repond, notre second patron, de Nyon lui aussi, a mis les moteurs en route et réussi une sortie très difficile contre vent et vagues à deux doigts du musoir. Une cinquantaine de personnes ont appuyé de toutes leurs forces pour aider notre barque à se dégager... et cela a passé. Ils ont sauvé notre «Demoiselle». Les dégâts au bateau sont minimes. Grâce à eux, le lendemain, la première classe de «lac» a pu embarquer et vivre cinq jours à la découverte du Léman. Cela a bien failli ne pas être le cas! Pour eux, pour nous qui avons œuvré durant quinze ans pour que cela soit possible, merci! Merci à la personne qui a averti le Musée du Léman, merci à tous ceux qui ont uni leurs forces pour éviter de gros dégâts à notre «Demoiselle», merci au Sauvetage et à Jef Repond, vous avez parfaitement

réagi, vous avez sauvé le premier voilier-école de patrimoine de notre pays. Et nos excuses à la commune de Nyon pour les dégâts à la barrière.

Christian Reymond
Président de l'association
La Barque des enfants

AFFICHAGE La polémique continue

Dans le forum des lecteurs du quotidien «La Côte», vendredi 9 septembre dernier, Monsieur Jean Bischofberger revient une fois de plus sur les affiches d'un parti national. On est pour le moins lassés de ces litanies qui se répètent sans fondement aucun et qui n'ont rien de commun avec les débats de notre législatif communal.

Je savais le parti, auquel est affilié Monsieur Bischofberger intolérant pour tout ce qui n'est pas pensé et appliqué, comme le prescrit leur doctrine «ayatollogauchiste». Par contre, lui-même est le premier à ne pas appliquer les préceptes qu'il est censé défendre. En effet, il soumet à l'enquête publique, une construction nouvelle sur sa parcelle à l'avenue Cortot, en oublie les idées fondamentales de son parti, et de ces prescriptions écologiques. Une fois de plus, le monsieur en question souille ses théories, qu'il devrait s'appliquer à lui et pas seulement aux autres. Monsieur Bischofberger: (...) En voulant dans votre future construction abattre les deux tiers des arbres qui entourent la maison existante (le comble de chez comble pour un écologiste), cela démontre la preuve de vos fantaisies perpétuelles. (...) Dès lors je vous suggère, Monsieur, dans le sillage des idées qui vous sont chères, de soumettre un nouveau projet à l'enquête publique. Celui-ci, sans abattre aucun arbre, pourrait pour une partie de la parcelle, prévoir la rénovation de votre «château» ou une construction neuve. (...) Vous seriez, pour une fois, cohérent avec votre conscience.

Maurice Campiche
(Nyon)

LIVING IN NYON An invite to a book launch to all readers



An invite to a book launch to all readers

We are experiencing a bit of an Indian summer at the moment, and it has been wonderful to soak up the last rays of the sun of the season. A few weekends ago the weather was equally warm and sunny during most of the Morges book festival (Le Livre Sur les Quais). On the Saturday of this three day event, it was lovely to cruise up and down the lake on a CGN ferry listening to authors talk about books and all things literary. There was much discussion on board as to the future of the book itself; whether wireless reading devices would ever replace the printed paper book. Thankfully the authors who were there that day, thought not. They said that they couldn't see this happening, they said people still love to feel books, pass on books to friends, make notes in books and as one author joked, "you can't really read an electronic book while soaking in a bath now can you?" He thought the future was still bright for books. I was very relieved to hear this as this leads me neatly in to my news. There is going to be a printed book out on the market very soon called "Living along Lac Léman". It's a book that contains a selection of columns that have appeared in this newspaper over the last 18 months. There are photos and other articles included in its pages too. It's taken me a while to get the project off the ground but it's now finished and I would like to invite all readers of this column to come to the book's launch. It would be great to see you all, particularly those readers who have given feedback on this column through your letters and emails. The launch will be held in the Salle Cortot (in the Villa Thomas at the Conservatoire de L'ouest Vaudois) on Tuesday 4th October at 19:00. Launching a book called "Living along Lac Léman" alongside the lake seemed like an appropriate thing to do. There will be an apéro and an opportunity to chat to other readers, so why not come along?

If you are interested, please send an email titled "Book Launch" to cnp@bluewin.ch indicating how many people will be attending. See you there!

Catherine Nelson-Pollard
Freelance writer and founder of the website
www.livingnyon.com; cnp@bluewin.ch

CHRONIQUE FISCALE Provisions pour pertes sur débiteurs



Je suis en train de procéder à la clôture de mes comptes annuels. Les factures envoyées aux clients n'ont pas encore toute été réglées. J'ai même des doutes quant à l'encaissement de certaines d'entre elles. Comment puis-je en tenir compte ?

Tant la loi comptable que fiscale autorisent de tenir compte d'un défaut de paiement potentiel ou avéré d'un client/débiteur. Ceci doit permettre au lecteur des comptes d'avoir un aperçu aussi sûr que possible de la situation économique de l'activité. Partant du principe qu'un bien ne doit pas être porté au bilan à une valeur excédant la réalité, une provision doit être comptabilisée si nécessaire. D'un point de vue fiscal, dans un but essentiel de réduire la charge au maximum, on cherchera à minimiser l'importance des actifs en constituant des provisions y relatives. Si tant est qu'en Suisse, dès lors qu'aucune norme comptable particulière ne doit être respectée (RPC, IFRS etc.), le propriétaire de l'entreprise bénéficie d'une grande liberté dans la constitution des provisions et la comptabilisation d'amortissements. On exige au moins de lui que les actifs ne soient pas surévalués. Ainsi, un montant important de débiteurs pourrait, dans l'absolu, faire l'objet d'une provision quasi équivalente. Néanmoins, le fisc, dans son souci de faire participer tout un chacun de manière équitable aux finances publiques, a inscrit des barrières en la matière. Ainsi, bien que l'interdiction de surévaluation prévaut, une sous-évaluation à ses limites. En matière de provision pour pertes sur débiteurs, appelée également du croire, notre lecteur aura le choix entre la méthode forfaitaire et effective. Ainsi, l'autorité fiscale admet sans sourciller une déduction de 5% sur les débiteurs suisses et 10% sur les débiteurs étrangers. Par contre, on peut également s'attaquer à une analyse poste par poste. Chaque débiteur sera apprécié pour lui-même et une évaluation sera faite quant aux chances de récupération. A noter que la jurisprudence a également admis une méthode hybride, soit une provision effective sur les créances pour lesquelles on peut estimer la probabilité de perte et forfaitaire sur le solde.

Bernard Jahrman,
Expert-comptable diplômé Drys Fiduciaire SA, Lausanne

INFO

Pour nous contacter par courrier: route de Saint-Cergue 293, CP 1256, 1260 Nyon. Par mail: info@lacote.ch. Par fax: 022 994 41 42.



LE VÉLO ÉLECTRIQUE LE PLUS RAPIDE AU MONDE

Nom: PG-Bikes Blacktrail.

Vitesse: jusqu'à 100 km/h.

Prix: environ 75 000 francs.

Moteur: 1,2 kW

ÉCLAIRAGE

SEMAINE DE LA MOBILITÉ Trois habitants de La Côte ont troqué leurs voitures contre des vélos électriques dont ils ont fait leur moyen de transport principal. La mobilité douce prend de la vitesse

NADIA BARTH
 info@lacote.ch
 La semaine de la mobilité qui aura lieu à Nyon du 16 au 22 septembre, sera électrique et de préférence à deux roues. Scooter, vélo et Segway seront à l'honneur. La promotion

de la mobilité douce est devenue une priorité dans la région et ça tombe bien! La petite reine n'a jamais été aussi à la mode et les ventes de vélos électriques ne cessent d'augmenter. Les demandes de subventions auprès de la ville de Nyon sont passées de 17 en 2010 à 31 au dernier bilan 2011. Les parkings

débordent et les vélos en libre-service connaissent un franc succès. Ces bicyclettes d'un nouveau genre ont la cote et pour cause - elles sont pratiques, écolos et permettent de se dépenser sans pour autant s'épuiser. Des arguments qui ont, pour la plupart, séduit ces trois cyclistes qui ont décidé de passer à l'électricité.



Le municipal Olivier Mayor roule électrique depuis quatre ans. A. PIGUET

Olivier Mayor est bien dans ses baskets et bien dans son époque. Depuis près de quatre ans, le municipal sillonne les rues de Nyon sur son imposant vélo électrique. Un mode de transport que ce député Vert ne quitte quasiment plus et qu'il emploie contre vents et marées tout au long de l'année.

Lors-qu'on l'interroge sur les raisons qui ont motivé le choix de ce mode de transport, le Nyonnais confie volontiers qu'il a «horreur de l'écologie moralisatrice». Singulier. Cet ancien danseur professionnel préfère parler de ses convictions personnelles et d'un mode de vie qui lui convient.

«Ce qui m'a décidé à opter pour un vélo électrique c'est avant tout l'aspect pratique. Puis, j'avais pas mal de stress et ce moyen de transport m'a permis de l'évacuer effica-

cement. Ça m'a changé et ça m'a permis de rencontrer les gens ou de les voir tout simplement. C'est aussi un parfait compromis entre vitesse, confort de déplacement et écologie. Mais ce n'est pas ce dernier aspect qui a déterminé mon choix. Je ne suis pas un écolo fondamentaliste. En revanche, je crois au développement durable.

Si le vélo est devenu mon moyen de locomotion principal, il m'arrive parfois d'emprunter une voiture si besoin. Il y a des situations où ce mode de transport est

plus adéquat. Il faut néanmoins noter qu'aujourd'hui, il existe une surproportion de voitures. On compte 700 véhicules par 1000 habitants dans la région. Ça pose des problèmes de fluidité de trafic et de bruit. La mobilité est un enjeu majeur qu'il faut prendre en compte afin de préserver notre qualité de vie».



Nathalie Fuglister utilise son vélo quotidiennement. TATIANA HUF

7700 kilomètres. C'est ce qu'affiche le compteur du vélo de la Nyonnaise Nathalie Fuglister. Cette comptable fait depuis trois

ans des trajets entre sa résidence à Nyon et son lieu de travail à Coppet sur son vélo électrique. Ni sportive, ni adepte du vélo à l'origine, Nathalie Fuglister a pourtant trouvé dans ce nouveau mode de transport de quoi revitaliser son esprit et son corps.

«Avant j'allais au travail en voiture. J'étais donc tout le temps dans des espaces clos. Je ne bougeais pas et je sentais que mon capital santé était menacé. Cette si-

tuation m'a véritablement fait réfléchir sur la nécessité que j'avais de faire du sport. L'option du vélo électrique était alors un bon com-

promis entre déplacement facile et effort physique. Mais je voulais surtout que la bicyclette reste un plaisir. Pour rentrer chez moi je traverse Coppet et Founex. La région est belle et sur ma selle j'ai l'occa-

sion de pouvoir admirer les alen-tours. Je vois les gens, j'entends le bruit des fontaines et je peux me rendre compte de la vie du village. Ça me permet de décompresser en fin de journée et finalement c'est le moral qui est gagnant».



Le Rollois, Gérald Clerc, a choisi de faire un vélo sur mesure. TATIANA HUF

Quinze ans déjà que Gérald Clerc possède un vélo électrique... Ou plutôt un cyclomoteur électrique. Attention, la dif-

férence est de taille! Alors qu'avec un vélo on roule à environ 25 km/h, avec un cyclomoteur on peut aller jusqu'à 50 km/h. Une vitesse suffisamment élevée pour voir s'afficher à l'arrière de l'engin une plaque d'immatriculation. Ce Rollois n'a pas peur d'aller vite et pour cause, c'est un ancien motard qui avoue volontiers avoir un faible pour les deux roues qui ont de la «gueule». Pas étonnant donc que cet élégant cyclomo-

teur ait été construit sur mesure et par ses soins. Du choix des couleurs et des matériaux à celui des roues et des freins, cet entre-

preneur a pensé à tout. Sorte de surdoué de la technologie, ce passionné est véritablement incolable en la matière. «Il y a quinze ans, on voyait très peu de vélos électriques. A l'époque c'était encore très neuf et ça tombait bien car j'adore la nouveauté.

Depuis ils se sont démocratisés. J'utilise le mien très régulièrement dans mon district et dans un rayon d'à peu près deux kilomètres. Pour les plus grands trajets j'ai une voiture. Mais pas une voiture de luxe. A la place, j'ai préféré opter pour cet objet. C'est un vélo de patron!»

INFO

La semaine de la mobilité de Nyon, du 16 au 22 septembre.

Vendredi 16 septembre à 18h15. La Roulotte de la gare: Ouverture officielle de l'événement. Rendez-vous donné aux Municipalités voisines.
Samedi 17 septembre de 9h à 17h Place du Château: Tests gratuits de véhicules électriques. Projections et expositions s'enchaîneront. **Hôpital de Nyon:** Conférence sur les bienfaits de la marche et du vélo de 11h15 à 12h45. Projection d'un documentaire sur les méfaits des particules fines sur la santé, de 9h à 17h.
Dimanche 18 septembre de 8h56 (I) à 14h Roulotte de la gare: Expositions. Trois balades familiales sur inscription au 022 363 82 82 ou à ville@nyon.ch.
Mardi 20 septembre de 18h à 18h30. Derrière La Roulotte. Cortège de vélos.
Mercredi 21 septembre de 14h à 17h: Préau de l'école des Tattes d'Oie: Cours de conduite à vélo assurés par PRO VELO. Dès 6 ans. Inscriptions au 022 361 78 88.
Plus d'informations: www.i-love-mobilite.ch

J'AI TESTÉ POUR VOUS LE VÉLO ÉLECTRIQUE



NADIA BARTH
 JOURNALISTE
 STAGIAIRE

Une expérience à couper le souffle

Dans la région vallonnée de La Côte, rouler à vélo pourrait faire peur. Pour peu que, comme moi, on ne soit pas sportive et l'effort devient insurmontable. En revanche, si l'on ajoute un petit moteur, la curiosité nous titille soudainement. Peut-on véritablement parcourir des pentes raides sans s'essouffler ou être en nage à l'arrivée? C'est à cette question que j'ai voulu répondre en empruntant à la borne de la gare, un vélo en libre-service. Le chemin que je me suis imposé commen-

çait au niveau de la Roulotte, derrière la gare, pour se terminer à la rédaction du journal qui se trouve à l'Asse. Un itinéraire parsemé de pentes et de routes à plat. La première surprise, lorsque l'on tente l'expérience, c'est l'étonnante sensation d'être poussée. En quatre coups de pédales, le moteur nous propulse à intervalles réguliers. Cette assistance est alors valable durant tout le trajet. Pas besoin de pédaler avec vigueur pour que le moteur s'enclenche. L'effort se révèle moindre et au

lieu de regarder ses pieds ou de surveiller son souffle, on se surprend à admirer le paysage. Époustouflant. La piste cyclable qui se situe au niveau des champs est rassurante parce que c'est ici que la pente est la plus inclinée. On roule alors bien plus lentement et l'on réalise que même avec un moteur, c'est du sport. En 13 minutes chrono, me voilà arrivée... Le sourire aux lèvres, quelques gouttes de sueur et surtout avec la sensation d'avoir pris un vrai bol d'oxygène!



ARCHIVES CÉLINE REUILLE

NYON
Projet de station-service et de shop Coop
 Jusqu'au 17 octobre, la construction d'une station-essence et d'un magasin est à l'enquête à Champ-Colin. **PAGE 9**

RÉGION

NYON La salle se dote de gobelets biodégradables.

L'Usine se met au vert

ANTOINE GUENOT
 info@lacote.ch

Siroter une bière en écoutant un concert, oui, mais dans un contenant 100% vert. Voilà le créneau «écolo» que vient d'adopter l'Usine à gaz pour sa saison 2011. Exit les traditionnels verres en plastique, pour une nouvelle gamme de gobelets compostables. Un choix plutôt original puisque la plupart des festivals et autres clubs de la région ont opté pour un système de verres lavables consignés. Pierre-Yves Schmidt, responsable de la salle nyonnaise, nous explique les raisons de ce choix éco-responsable. *«Nous avons testé les gobelets lavables, lors de la première édition du festival des Hivernales. Mais ce système posait des problèmes de stockage étant donné la petite taille de notre bar ainsi que des soucis de transport. Il faut régulièrement faire laver ces verres dans des lieux spécialisés. Cette année, nous avons donc opté pour des gobelets compostables.»*

Usage unique
 Les utilisateurs n'y verront que du feu. Souples, transparents et à usage unique, ces nouveaux contenants ressemblent comme deux gouttes d'eau à leurs homologues en plastique. Mais côté production et dégradation, leurs avantages sont indéniables. Le secret de ces gobelets se résume en deux mots: acide polylactique. Issu d'une double fermentation de sucre ou d'amidon, ce composant permet d'écarter toute ressource fossile du processus de fabrication de ces fameux gobelets «verts». En outre, grâce à ce procédé, ces verres ont pour propriété d'être biodégradables. Cela signifie que dans des conditions de température, d'oxygénation et d'humidité adéquates, les gobelets usagés peuvent être éliminés naturellement par des micro-organismes tels que des champignons et des bactéries. *«Nous devons simplement collecter les verres usagés et les amener à la dé-*



Les gobelets compostables choisis par Pierre-Yves Schmidt ressemblent à s'y méprendre aux traditionnels verres en plastique. AUDREY PIGUET

charge de Lavigny où se trouve le composte dédié à cet effet. Ceux-ci y seront dégradés en à peu près 40 jours. Grâce à ce système, nous nous approchons d'un bilan écologique satisfaisant», poursuit Pierre-Yves Schmidt. La salle de spectacle utilisait près de 50 000 gobelets plastiques par an.

Une salle «verte»?
 Selon les dires de Pierre-Yves Schmidt, la mise en service de gobelets compostables pourrait bien être un premier pas vers un concept de salle de spectacle éco-responsable. A terme, d'autres mesures pourraient bien être prises afin de limiter la consommation d'énergie. Lumières, amplification ou encore chauffage, autant d'éléments indispensables pour une salle de spectacle mais pour le moins «énergivores». *«En ce qui concerne l'éclairage, des projecteurs à LED commencent à arriver sur le marché. Ils sont encore très*

«Grâce à ce système, nous nous approchons d'un bilan écologique satisfaisant.»

chers mais, à terme, ce système peut être envisagé», affirme Pierre-Yves Schmidt. Quant au chauffage, le gros volume de notre bâtiment et sa vétusté demandent beaucoup d'énergie. Nous ne pouvons pas y faire grand-chose. Mais, si le projet de la nouvelle salle devait aboutir, nous mettrions un accent particulier sur l'isolation thermique.»

ZEBDA, LES BRIGITTE...
 Mais avant cela, rien n'empêche tout un chacun de venir faire le plein de concerts (un gobelet compostable à la main) dans la salle des bords du lac. Car la programmation de cette nouvelle saison est plutôt alléchante. Ce samedi (soirée complète), la jeune prodige belge Selah Sue sera de passage avec son ragga-soul efficace avant de laisser la place aux deux françaises de Brigitte, quelque part entre chanson et pop seventies, le 30 du même mois. Mais l'événement de cet automne sera sans doute le concert des Français de Zebda. «Ils sont en plein tour de chauffe et joueront à l'Usine à Gaz le 21 octobre prochain. Leur reformation est toute fraîche», explique le programmeur. Enfin, la venue des cinq Français de Syd Matters début décembre devrait également faire des heureux.

CONSEIL COMMUNAL DE ROLLE
Une UAPE à la place de la cure?

Un crédit d'1,1 million de francs est demandé par l'Exécutif afin d'acheter la cure de Rolle. Une vente conditionnelle entre la commune et l'Etat de Vaud a déjà été signée. Il ne reste maintenant plus qu'au Conseil communal d'accepter le préavis visant à cet achat. L'Association régionale pour l'accueil de jour des enfants de Rolle et environs (ARAERE) pourrait louer le bâtiment afin d'y créer une unité d'accueil pour écoliers de 4 à 9 ans (UAPE), selon un courrier. La proximité de l'école des Buttes, les surfaces disponibles et l'espace jardin seraient apparemment idéals pour la mise en place de cette structure. La maison, qui sera libérée au plus tard à fin 2012 par le diacre, actuel locataire, a été construite en 1932 et différents travaux pourraient faire l'objet d'un nouveau préavis.

L'avenue du Général Guisan à sens unique
 Les travaux de l'avenue de la Gare avancent à grands pas. Dès hier matin et pour une durée de deux mois, l'avenue du Général Guisan est praticable uniquement en venant de l'avenue de la Gare. On ne peut donc plus rejoindre l'avenue de la Gare depuis la route des Quatre-Communes via l'avenue du Général Guisan.

Un terrain de beach soccer l'été prochain?
 L'installation d'un terrain de beach volley ou autre semblant compliquée, la Municipalité envisage de mettre en place l'été prochain un terrain de beach soccer provisoire, à l'image de celui qui existe à Nyon. Le lieu n'est pas encore défini.

Un bateau solaire est envisagé
 Trouvant que l'accès à l'Île de La Harpe est trop compliqué, Christian Hochstrasser a proposé au Conseil communal de créer des navettes en bateau pour permettre aux Rollois comme aux visiteurs de profiter de cette île. *«On pourrait faire payer le trajet cinq francs»,* imagine le conseiller UDC. *«Le problème est qu'il faut une autorisation spéciale pour transporter des gens»,* a rétorqué Jean-Noël Goël. Toutefois, le syndic a expliqué que l'idée n'était pas mauvaise et qu'elle pourrait être en partie suivie. *«Pourquoi pas dans le futur avoir un bateau solaire qui se promènerait le long des rives de la ville et des villages alentours, comme cela se fait déjà à d'autres endroits.»*

MONT-SUR-ROLLE
Le permis de construire pour les logements subventionnés en Verney a été délivré



La construction de 29 logements subventionnés va pouvoir débuter en Verney. Le permis de construire a enfin été délivré par les autorités compétentes à la suite de la levée des oppositions. Les recours devant la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal avaient également été déboutés. Initialement prévu cet automne, le début des travaux est fixé pour février 2012. En cause, l'eau qui se situe sur le terrain. La construction ne pourra se faire qu'hors-gel. Par ailleurs, la surface au rez-de-chaussée, qui devait accueillir une garderie, est finalement prévue pour une unité d'accueil temporaire (UAT). Une solution qui sera soumise prochainement à l'enquête publique.

NYON
Concert de Make it Pink annulé
 Le duo genevois qui devait se produire samedi à La Parenthèse reporte son concert, l'un des membres du groupe a dû être hospitalisé.

PUBLICITÉ
Café des Alpes
 Jacques Besse vous propose une Cuisine du Marché dans un cadre authentique
 Rue des Alpes 7
 1197 Prangins
 Tel. 022 361 28 63

LA CÔTE Les recours seront traités d'ici l'été 2012.

Au moins 25 oppositions aux parois antibruit

L'Office fédéral des transports (OFT) a reçu 25 oppositions contre le projet de parois antibruit, entre Perroy et Founex. Il va examiner les différentes requêtes, demander l'avis des CFF et du canton puis devrait trancher d'ici l'été 2012. Ces parois antibruit ont suscité la polémique car elles empiètent sur la future troisième voie CFF Lausanne - Genève. Catherine Labouchère, présidente des libéraux, a dénoncé cette absurdité dans une interpellation au Grand Conseil. La mise à l'enquête, dont le délai expirait jeudi, a suscité 25 oppositions. *«Mais ces chiffres sont provisoires car d'autres oppositions peuvent encore nous parvenir par la poste»,* a expliqué jeudi

Andreas Windlinger, porte-parole de l'OFT. Crans-près-Céligny a déposé une observation. *«Il est prévu de construire un mur de 900 mètres de long et deux mètres de haut sur la commune»,* a expliqué le syndic Jean-Léon Blanc. *«Nous ne nous opposons pas au principe d'un mur antibruit mais nous réclamons des mesures pour limiter son impact sur le paysage».*
Débat artificiel, selon Berne
 La future paroi longera un chemin situé sur la route de Saint-Jacques de Compostelle, et coupera la vue aux promeneurs. Le fait que ce mur gêne la construction de la 3^e voie Lausanne-Ge-

nève constitue aussi *«un souci»* pour la commune. *«Mais ce débat est politique, car la 3^e voie est encore à l'état de projet»,* a relevé M. Blanc.
 Vue de Berne, la controverse autour de la 3^e voie paraît *«un peu artificielle»,* a observé M. Windlinger. L'OFT est tenu par la loi d'installer ces mesures de protection antibruit jusqu'en 2015. Et il n'existe pas de projet concret de 3^e voie continue allant de Lausanne à Genève. Les murs antibruit prévus sur La Côte tiennent compte des aménagements à venir, a ajouté Andreas Windlinger. Ils n'empiètent pas sur la 3^e voie, dans les tronçons où une 3^e voie est envisageable, a souligné le porte-parole.



La construction de murs antibruit le long des voies CFF est contestée. ARCHIVES TATIANA HUF

ETOY Si l'usine de production de biodiesel de colza et de tourteau survit au passage de l'année, ce sera au fil du rasoir. La nouvelle loi sur les huiles minérales et son écobilan pourraient lui être fatals.

Eco Energie Etoy condamnée en 2012?

PHILIPPE CADOUX
info@lacote.ch

L'avenir de Eco Energie Etoy (EEE) pourrait être compromis. Il ne tient d'ailleurs qu'à l'interpellation du conseiller national fribourgeois (PLR) et directeur de l'Union suisse des paysans, Jacques Bourgeois déposé cette semaine au Conseil national, dont la réponse est attendue ce lundi. En effet, l'usine pilote de production de biodiesel à base de colza s'est vue refusée par le Département fédéral des finances et l'administration fédérale des douanes, la prolongation du statut d'installation pilote et démonstration. Malgré son statut de coopérative agricole, constituée de 1000 membres cultivateurs provenant de quatre cantons romands (VD, GE, FR, NE), régulant le marché alimentaire du colza et permettant une diversification d'activités des agriculteurs, les autorités fédérales l'associent à une usine de production standard qui doit appliquer la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (Limpmin), perdant ainsi son exonération, et se calquer aux écobilans positifs mis en place. «C'est tout simplement impossible de respecter cette grille d'évaluation. Parmi les énergies mises en concurrence, seules les énergies fos-

siles respectent l'écobilan», riposte Roland Martin, gérant de EEE. C'est un paradoxe, mais l'écobilan évalue l'impact écologique global d'une énergie en prenant en compte toute la phase agricole. Toutes les énergies agrocarburants se retrouvent au-dessus de la norme à respecter», glisse-t-il.

Réponse ce lundi
A partir du 31 décembre 2011, Eco Energie Etoy sera assimilé à un établissement de fabrication et non plus à une coopérative agricole. Le conseiller national Jacques Bourgeois a déposé en début de semaine une interpellation au Parlement demandant «la prolongation de la phase transitoire de la mise en œuvre des écobilans à respecter basés sur la loi sur l'imposition des huiles minérales» qui doit échoir au 31 décembre. «La Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national a récemment suspendu ses travaux par rapport aux prescriptions à adopter au niveau des agrocarburants. Ceci afin de prendre en compte la situation au sein de l'Union européenne et les décisions qui seront prises dans le cadre de la révision de la loi sur le CO₂. Au vu de cette situation, le Conseil fédéral est-il prêt à prolonger, jusqu'à ce que le Parlement se prononce sur le su-



La production en colza de quatre cantons romands est transformée en partie en biodiesel, en tourteau. Les agriculteurs de la coopérative ont ainsi trouvé un débouché intéressant, mais jusqu'à quand? ARCH. LA CÔTE

jet, cette phase transitoire?» demande le Fribourgeois. Réponse ce lundi.

Le Conseil d'Etat soutient EEE
Le Conseil d'Etat vaudois tente contre cette perspective de voir une coopérative exemplaire être obligée de fermer. Elle le fait savoir par une lettre destinée à l'Office fédéral de l'environnement: «cette installation bénéficie de l'allègement fiscal jusqu'à fin 2011. Avec l'application de la réglementation actuellement en vigueur pour évaluer l'écobilan du diesel indigène, critère décisif pour l'allègement fiscal, cette usine devrait fermer ses portes dès 2012, ce que nous ne pouvons accepter. L'avant-projet de la Limpmin ne répond que de

manière différée à l'objectif premier de l'initiative qui en était à l'origine, soit de garantir que la production des biocarburants ne se fait pas au détriment de la production alimentaire», a écrit le Conseil d'Etat.

Un savoir-faire à conserver
Isabelle Chevalley, députée au Grand Conseil vert libérale, se dit scandalisée. «Le site d'Etoy est l'exemple de ce qu'il faut faire. Il s'agit d'une initiative paysanne. On leur dit de se diversifier et lorsqu'ils le font, on trouve à redire. Je trouve que c'est un débouché intelligent et ce savoir-faire doit absolument être conservé», s'insurge la Saint-Georgaise. En effet, EEE s'oblige d'abord à s'adapter aux besoins des huile-

ries alimentaires, et utilise le reste pour le biodiesel et le tourteau destiné au bétail. En période de forte demande alimentaire, cela implique une importation de colza de Bourgogne afin de faire tourner l'activité. «Eco Energie Etoy réceptionne 31 019 tonnes, soit 40% du colza suisse», insiste Roland Martin. La coopérative Eco Energie Etoy est en activité depuis plus de 15 ans. «Il ne s'agit pas d'une usine de production comme les autres. C'est un vrai projet agricole permettant une diversification raisonnée pour les cultivateurs», s'enthousiasme le gérant Roland Martin. Soutenue par la Confédération et l'Etat de Vaud, l'usine pilote revêtait au départ un rôle de pionnier. ●

EYSINS Statut quo sur les impôts

La Municipalité d'Eysins a demandé à son organe délibérant d'accepter une augmentation du taux d'impôt de 2 centimes, passant ainsi de 0,59 à 0,61 centimes par franc perçu par l'Etat. Mais ce changement n'en est en réalité pas un, puisque l'impôt cantonal baissera d'autant. Au final, rien ne change! L'exécutif a pris les devants sur la décision du Grand Conseil vaudois de réorganiser la police vaudoise. La Municipalité interviendra le moment venu, si des ajustements sont nécessaires. Le législatif a accepté le préavis. ●

Délégations de compétences

Mercredi soir, les membres du Conseil communal ont accordé à la Municipalité, l'autorisation générale de plaider durant la législature 2011-2016. Le législatif a, dans la foulée, accordé également une compétence financière à hauteur de 10 000 francs par poste du budget en matière de dépenses extrabudgétaires, ainsi qu'un droit général pour acquérir ou aliéner des immeubles, droits réels immobiliers ou titres de sociétés immobilières. ● **TEXTES DS**

NYON Agrandissement des locaux de Paléo

D'important travaux ont été entrepris dans les locaux qui abritent les équipes du Paléo festival, à l'Asse. Les archives au sous-sol, le rez-de-chaussée où les festivaliers bénéficient de divers services durant l'événement estival, ainsi que le premier étage seront agrandis afin d'offrir davantage d'espace aux collaborateurs. Au total, Paléo compte 55 postes de travail pour 43 équivalents plein-temps. La fin des travaux est prévue pour le mois de mai 2012. ● **LDS**



« Il faut prolonger la phase transitoire de la mise en œuvre des écobilans à respecter »

JACQUES BOURGEOIS CONSEILLER NATIONAL ET DIRECTEUR USP

PUBLICITÉ

Fielmann: Plus beau et moins cher.

Fielmann vous accorde la garantie du prix le plus bas. Si vous trouvez, dans les six semaines suivant votre achat, le même produit moins cher ailleurs, Fielmann reprend la marchandise que vous lui avez achetée et vous en rembourse le prix.*

Lunettes complètes modernes avec des verres à simple foyer, 3 ans de garantie.	Fr. 47⁵⁰
Lunettes de soleil à votre vue montures métalliques ou en matières synthétiques, verres à simple foyer, 3 ans de garantie.	Fr. 57⁵⁰

*** Garantie du prix le plus bas:**
Si vous voyez pendant les six semaines qui suivent votre achat chez Fielmann le même produit moins cher ailleurs, Fielmann vous le reprend et vous le rembourse. **Lunettes: Fielmann.**

Lunettes: Fielmann.

Lunettes: Fielmann. Mode internationale des lunettes aux prix garantis les plus bas dans un choix immense. 28 succursales en Suisse. Également près de chez vous: **Genève**, rue de la Croix-d'Or 9 (arrêt TPG Molard), téléphone: 022/544 20 20, **Lausanne**, rue du Pont 22, téléphone: 021/310 84 00. **www.fielmann.com**

ALLAMAN Le château fait l'objet d'une modification de l'arrêté de classement.

Sauvegarder le site et le faire vivre



Avec le nouvel arrêté, le château a acquis un statut de monument d'intérêt national.



L'annexe devrait être restaurée l'an prochain.



Des richesses architecturales et décoratives à préserver pour le futur.

TEXTE: JOCELYNE LAURENT
PHOTOS: AUDREY PIGUET
jlaurent@lacote.ch

«Je préfère que l'on mette en avant le projet, sa beauté, c'est ça son atout», lance Markus Jerger, propriétaire des lieux qui, aujourd'hui, souhaite rester en retrait et «laisser parler l'œuvre.»

«Mille raisons m'ont poussé à acquérir cette propriété. Parmi elles, la volonté de préserver ce bien, sa beauté. L'avenir du bâtiment m'importe avant tout», ajoute-t-il. Markus Jerger choisit ainsi de confier à Nicolas Delachaux, du bureau Glatz & Delachaux à Nyon, l'un des architectes en charge des travaux, le soin de faire visiter les lieux et d'évoquer les implications du nouvel arrêté de classement, mis à l'enquête jusqu'au 29 septembre par le Département des infrastructures, section monuments et sites.

De nouvelles constructions possibles

Le château, ses annexes et ses abords ont été classés

comme monuments historiques le 2 juillet 1975. La modification actuelle de l'arrêté se veut un projet global de sauvegarde du domaine et une stratégie cohérente pour préserver le site, en prévoyant néanmoins un élargissement des interventions possibles.

Le nouvel arrêté poursuit deux buts distincts et complémentaires, à savoir «restaurer le château et ses dépendances dans le respect des composantes exceptionnelles des ouvrages présents sur le site et déployer une nouvelle occupation des volumes disponibles et soutenir le potentiel d'accueil du site pour de nouvelles constructions sans en altérer aucunement les qualités reconnues», peut-on lire dans l'argumentaire accompagnant le projet de modification.

Sous l'œil de l'État

Le canton a ainsi une plus grande influence que par le passé: «toutes réparations, modifications ou transformations des parties classées devront au préalable recevoir l'approbation du départe-

« Mille raisons m'ont poussé à acquérir cette propriété. Parmi elles, la volonté de préserver ce bien, sa beauté. »

MARKUS JERGER PROPRIÉTAIRE DU CHÂTEAU D'ALLAMAN

ment en charge de la protection des monuments et sites. De nouvelles constructions et des démolitions partielles d'ouvrages existants peuvent être admises dans le cadre d'une opération de mise en valeur générale du patrimoine existant, ceci sous réserve de l'approbation du département.»

Gravière abandonnée

L'objectif est d'assurer la sauvegarde de l'ensemble du domaine, à savoir le bâti, les vignes, la forêt et le parc. Ainsi le canton insiste sur la nécessité de valoriser prioritairement le parc historique. «On va s'inspirer des aménagements du XVIII^e-début XIX^e», explique Nicolas

Delachaux. Dans le secteur de la réserve naturelle, le projet de gravière a été abandonné. A noter que la modification de l'arrêté n'a pas d'influence dans le cadre de la restauration actuelle du château lui-même.

En ce qui concerne l'annexe et le rural, la modification de l'arrêté donne plus de latitude afin de sauvegarder ses éléments historiques. Par exemple, certaines parties de l'annexe, malmenées, vont pouvoir être démontées, ce qui était impossible avec l'arrêté de 1975. Lors de l'exploitation viticole, des dalles en béton avaient en effet été posées.

Toutes les parties concernées

insistent sur la concertation qui a présidé à l'élaboration de cette modification. «Elle a été réalisée en étroite collaboration avec les monuments et sites, leur commission d'experts, la commune, le maître d'ouvrage et ses représentants. Elle renforce la protection du domaine tout en offrant des possibilités d'évolution, dans un sens positif de sauvegarde du patrimoine», relève Nicolas Delachaux.

L'objectif de cette modification était aussi d'harmoniser le règlement communal et l'arrêté cantonal, afin de partager une même logique, en l'adaptant à la vision de ce que signifie aujourd'hui la valorisation du patrimoine. Auparavant on parlait seulement de conservation, maintenant on parle de conservation et de valorisation par le biais de l'utilisation d'un bâtiment. «Faire vivre un édifice pour le sauvegarder, c'est la meilleure manière de le valoriser, en le rendant utile. Ne pas le figer, c'est lui donner une nouvelle vie», estime l'architecte. ●

UN PROJET NON FIGÉ

Bien que le permis de construire ait déjà été délivré, des modifications de l'annexe et du rural sont envisagées. Les deux bâtiments font l'objet d'une nouvelle réflexion, et le programme n'est pas encore définitif. Dans le rural, les installations liées aux loisirs et sport doivent encore être précisées. Dans l'annexe, le projet de réaliser des résidences est par contre maintenu. Il est même envisagé la création d'un nouveau bâtiment. Les options définitives seront prises dès la fin du chantier du château, vraisemblablement en 2012.

Un retard par rapport aux prévisions initiales de fin des travaux, agendée à fin 2011, que l'architecte attribue «aux réorientations du projet, qui ont nécessité plus de temps et de réflexion. De nouvelles questions sont apparues au fur et à mesure de l'avancement du chantier, telles que par exemple la diminution du nombre d'appartements dans le château ou le redimensionnement du sous-sol». ●

TRAVAUX La restauration du château, débutée fin 2008, aura nécessité plus de temps que prévu initialement.

La façade terminée, l'intérieur est en pleins travaux

La restauration de la propriété, acquise par Markus Jerger en 2005, a été conçue afin d'y réaliser des logements.

Aujourd'hui, l'idée est d'y aménager quatre à cinq appartements de luxe dans le château, alors que la mise à l'enquête en prévoyait une douzaine. «La nouvelle répartition est liée à la structure du bâtiment et à la volonté de valoriser encore davantage le site, explique Nicolas Delachaux. Dès l'origine, il s'agissait d'une construction luxueuse: un grand pigeonnier datant du XIII^e siècle l'atteste, ainsi que les nombreux papiers peints et autres boiseries. Il est logique que les aménagements actuels respectent la quali-



Une entrée surmontée d'un fronton, une porte encadrée par un chapiteau, la façade du château, d'un blanc doux, a fière allure. Reste à restaurer l'intérieur de la bâtisse. Les travaux devraient s'achever en 2012.

té historique d'un tel bâtiment.» La rénovation de la façade est

quasiment terminée. De nouvelles fenêtres, dotées de fer-

ments et de volets récupérés et rénovés, ont été posées. «Au-

jourd'hui, il est vrai que les rénovations sont moins spectaculaires que lors de la réfection de l'enveloppe extérieure. Le gros du travail est d'ordre technique. C'est une phase délicate et très subtile: il faut prévoir l'emplacement idéal des raccordements en électricité, eau chaude, et chauffage, tout en sauvegardant le maximum des substances historiques importantes du bâtiment. De même, la mise en place de l'ascenseur cylindrique pivotant a été très compliquée», explique Nicolas Delachaux. Ce choix n'a rien d'artificiel: il rappelle un ancien escalier à vis datant du XVII^e siècle.

Tous les travaux liés à la technique occupent ainsi les ouvriers

depuis le début du printemps.

A l'intérieur, la charpente d'origine ainsi que les solives du sol ont été restaurés. Un travail de longue haleine, certains planchers devant d'abord être remis à niveau.

L'objectif est de conserver le maximum d'éléments originaux, tels que poêles ou cheminées qui, une fois rénovés, auront soit une fonction utilitaire ou décorative.

Dans chaque pièce, il s'agit de déterminer ce qui va être conservé et rénové. «La particularité de ce château est que l'on y trouve de vrais et de faux décors historiques, datant du XX^e siècle, c'est parfois un vrai casse-tête», souligne Nicolas Delachaux. ●

Délais Jeûne fédéral

La Côte

Parutions

Lundi 19 septembre

Mardi 20 septembre

Mercredi 21 septembre

Jeudi 22 septembre

Vendredi 23 septembre

Délais

PAS DE JOURNAL

jeudi 15 septembre à 10 h

Vendredi 16 septembre à 10 h

Vendredi 16 septembre à 10 h

Mercredi 21 septembre à 10 h

Pour toute autre information 022 99 44 222 ou pub@lacote.ch



QUE FAIRE QUAND CHAQUE GORGÉE D'EAU EST DANGEREUSE?

Près d'un milliard de personnes n'ont pas accès à l'eau potable. A chaque gorgée d'eau, le choléra, le typhus et d'autres maladies mortelles menacent. Helvetas construit des puits protégés et remédie au manque d'eau. Merci de votre aide.

 **CP 80-3130-4** www.helvetas.ch

 **HELVETAS**
Agir pour un monde meilleur

La Côte LA PAGE CONCOURS

ENTRÉE LIBRE

3X2 INVITATIONS VIP

CODE 01 3 x 2 invitations VIP pour le samedi 17.09

PAILLOTE FESTIVAL 2011
Parc de l'Indépendance à Morges - www.pailote-festival.ch
Vendredi 16 septembre dès 18h Samedi 17 septembre dès 16h
Take Me Home Connection
My Heart Belongs To Cecilia Winter Colleen
Black Box Revelation 7 Dollar Taxi
Alvin Zealot Stevans
Brainless
Feux d'artifice sur le lac dès 21h30

FVE, Morges, La Côte, lfm, Heineken, GETAZ, etc.

BIERE
Grande salle des 3 sapins
Samedi 24 sept 2011 - 20h
Soirée humour romand avec 

10 BILLETS

CODE 02 24.09 10 billets offerts pour la soirée humour romand

Arek et Nathalie Devantay
Portes à 19h30 Réservation conseillée Prix d'entrée: 28.--
Renseignements et réservations sur le site: www.le-bec-event.ch
Par téléphone 076 535 55 79 ou 021 809 54 11

BCV, Le Bec, La Côte, etc.

par courrier

Faites-nous parvenir vos coordonnées à : La Côte, Page Concours + code de l'offre + numéro d'abonné, CP 1256 - 1260 Nyon

Conditions de participation : les collaborateurs La Côte ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par La Côte pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Contact : La Côte, CP 1256 - 1260 Nyon ou concours@lacote.ch



**ENVOYEZ AU 363
LC CONCOURS + CODE
+ NUMÉRO D'ABONNÉ**

Exemple : LC CONCOURS01 128150 (Fr. 1.-/SMS)

MORGES Le Paillote festival poursuit son essor et s’installe au cœur d’un écrin de verdure à l’ouest de la ville.

Le Paillote prend son indépendance



René Müller et Raphaël Guenat devant la nouvelle paillote, emblème de la manifestation. La précédente, édifée sur la place de la Navigation, était impossible à déplacer du côté du Parc de l'Indépendance. TATIANA HUF

CAROLINE GEBHARD
cgebhard@lacote.ch

Les premiers accords du Paillote festival résonneront dès 19h, ce vendredi, du côté du Parc de l'Indépendance. Tandis qu'il entendra les premières notes distillées par Take Me Home, Raphaël Guenat, programmateur de la manifestation, aura déjà en tête les noms de ceux qui fouleront peut-être les planches du festival l'an prochain.

De la petite fête qui avait marqué, en 2008, le premier anniversaire de la construction de la paillote du Club nautique, il ne reste aujourd'hui presque rien. Portés par la ferveur du public et par l'enthousiasme des bénévoles, ses organisateurs ont choisi d'en faire un véritable festival.

Raphaël Guenat a dû évoluer avec l'événement. En 2008, le show avait été assuré par des groupes qui faisaient des reprises. Aujourd'hui, ils présentent

tous leurs propres compositions. «Depuis l'an dernier, nous programmons des groupes qui font des tournées et qui, par conséquent, travaillent par périodes», explique-t-il. Forcé de composer avec cette nouvelle donne, il se doit de penser à l'affiche de l'année suivante avant même d'avoir accueilli les premiers artistes de l'édition en cours.

Et c'est comme ça pour l'ensemble de l'organisation. «A la fin du mois, nous serons déjà en train de plancher sur la prochaine édition», sourit René Müller, président de l'Association Paillote festival. Un investissement nécessaire afin de porter une manifestation qui ne cesse d'évoluer. Cette année, le festival migre de la place de la Navigation, où il a vu le jour, au parc de l'Indépendance, qui lui offre davantage d'espace.

Si le staff affine son organisation et sa programmation, pas question, pour autant, de déroger à l'identité de la manifesta-

tion. «C'est un petit festival mais c'est déjà bien grand. Si on voit qu'on a beaucoup de succès, on a un peu de marge pour s'étendre. Mais nous souhaitons rester une manifestation accessible, conviviale et gratuite», assure Raphaël Guenat. ●

PROGRAMME

Vendredi, dès 18h
Take Me Home (19h), My Heart Belongs To Cecilia Winter (20h45), Black Box Revelation (22h30), Alvin Zealot (00h15).

Samedi, dès 16h
Connection (16h45), Colveen (18h30), Seven Dollar Taxi (20h15), Feu d'artifice sur le lac (21h30), Stevans (22h), Brainless (23h45).

INFO+
Plus de renseignements:
Parc de l'Indépendance, côté Lausanne. Entrée libre, restauration sur place. www.paillote-festival.ch

GLAND

L'accès aux rives: la contre-attaque s'organise



ARCHIVES LA CÔTE

La récolte des signatures pour le référendum «Halte à la confiscation des rives glandoises» à peine entamée (lire «La Côte» du 9 septembre) que les positions de chacun se dévoilent. Ainsi, si le mouvement lancé par le socialiste Jean-Michel Favez a su s'élargir à d'autres orientations politiques – on trouve dans le comité référendaire des GdG, des Verts et bien sûr des socialistes – un autre mouvement, d'opposition au référendum, se prépare. Celui-ci se mettrait en action aussitôt le référendum ayant abouti et se donnerait alors pour mission de défendre la position municipale.

Jacques Tacheron, présidente du PLR Gland, justifie la démarche par une volonté de rester cohérent. En effet, la votation du 23 juin du PPA La Crique (qui contient la problématique du sentier piétonnier) ayant été acceptée par 28 oui contre 24 non, c'est tous ceux qui ont voté alors en faveur du préavis qui soutiendront la position municipale, dont le PLR. Logique, en somme.

Le GdG, lui, ne se positionnera pas en bloc. Son président Daniel Calabrese explique: «la votation du 23 juin a bien montré que les membres du GdG étaient partagés sur la question. Ainsi, nous laissons à nos membres la liberté et la responsabilité de défendre le point de vue qu'ils veulent.» Quant à l'UDC, elle ne s'est pas encore manifestée et dit ne s'être pas encore positionnée sur la question. ● RH

EN IMAGE



TATIANA HUF

NYON

Les candidats se présentent

Hier soir, à l'invitation du Forum de Nyon, presque tous les partis politiques avaient délégué un représentant pour présenter leur programme en vue des élections fédérales du 23 octobre: de gauche à droite, Roland Oppliger, du Parti évangélique suisse, Catherine Labouchère pour les Libéraux, Larry Sarasin pour le PST-POP, Raphaël Mahaim pour les Verts, Jacques Neirynck pour le Parti démocrate chrétien, Maxime Wuersch pour les jeunes libéraux radicaux vaudois, Olivier Monge pour le PLR Eco 2, Isabelle Chevalley pour les Vert'Libéraux, Luc-Olivier Sutter pour l'Union démocratique fédérale, Frédéric Schenk pour les Radicaux, Fabienne Freymond Cantone pour le Parti socialiste et Steen Boschetti pour le Parti bourgeois démocratique. Manque Philippe Jobin pour l'UDC arrivé juste après cette photo de groupe. De nombreuses chaises sont restées vides, dommage... ● MCF

NYON

Station et shop à l'enquête

Du 17 septembre au 17 octobre se déroule une mise à l'enquête concernant la construction d'une station-service et d'un shop Coop. Le projet est prévu sur un terrain appartenant à Albert Graf, route de Champ-Colin 7. Dans le descriptif, il est indiqué la présence d'un shop de 100m², de 12 places de parc; une citerne de 120 m³ serait mise en terre. Du côté de Coop, on explique qu'il s'agit d'une station service-shop identique à celles déjà implantées par le groupe. L'investissement pour l'entreprise oscille entre 1,5 million et 2 mil-

lions de francs. Pour rappel, un autre projet existe aussi dans le même secteur. Il s'agit cette fois-ci d'une station-service Migrol avec un shop sur un terrain appartenant à Emil Frey SA. La Municipalité de Nyon avait déposé un recours au Tribunal Fédéral, estimant que le shop, de part son importance, allait concurrencer les commerces locaux. Ses arguments n'ont pas été retenus. Au regard de ce jugement, l'exécutif ne souhaite pas engager un nouveau bras de fer avec la justice sur cette question des shops. ● MCF



Coop compte investir entre 1,5 et 2 millions de francs dans son projet nyonnais de station essence-shop. ARCHIVES LA CÔTE

PUBLICITÉ

RANGE ROVER EVOQUE

THE POWER OF PRESENCE

TEST DAYS À PARTIR DU 22 SEPTEMBRE

Emil Frey SA, Centre Automobile Nyon
022 365 16 16, www.emilfrey.ch/nyon

RANGE ROVER EVOQUE

RANGE ROVER

VIDE-GRENIER, NYON
Samedi 17 septembre
de 13h à 16h
Fauteuils, canapés, coussins en soie,
mezzanine, bibelots, etc.
Vy-creuse 21, Nyon dans la cour
tél. 079 337 85 74

De Bric et de Broc,
vide-grenier
Venez nombreux chiner
dans notre caverne d'Ali-Baba,
encore 5 jours:
jeudi 15, vendredi 16 de 14 h à 19 h
samedi 17, dimanche 18, lundi 19
de 10 h à 18 h
Route de la plage N°8 à Allaman

vos dons en ligne
www.csp.ch
CSP
CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Séance d'information «Parkinson»
» pour les patients parkinsoniens et leurs proches,
mais aussi pour toutes les personnes intéressées

Mercredi 28 septembre 2011
de 14h à 16h30
Clinique de Genolier, 1272 Genolier

Programme
14h00 La maladie de Parkinson au quotidien :
du diagnostic au traitement, 1^{ère} partie
Prof. Dr méd. Julien Bogousslavsky, médecin-chef
du service de réadaptation neurologique,
Clinique Valmont, Glion sur Montreux
14h45 Pause
15h15 La maladie de Parkinson au quotidien :
du diagnostic au traitement, 2^{ème} partie
Prof. Dr méd. Julien Bogousslavsky
16h00 Questions et réponses
16h30 Fin de la séance d'information

Entrée libre !

Informations et inscription :
Parkinson Suisse, Bureau romand, Lausanne,
Tél. 021 729 99 20, info.romandie@parkinson.ch

www.parkinson.ch **Parkinson**
schweiz suisse svizzera

EMPLOI
Offre d'emploi

Agence immobilière nyonnaise
cherche pour date à convenir

SECRÉTAIRE
DE GÉRANCE JUNIOR
Age idéal: 20-30 ans
Préférence sera donnée à candidate
possédant une expérience dans
l'immobilier.
Ecrire sous chiffre **7837** au **bureau du**
journal La Côte, rue de la Gare 9, 1260
Nyon, qui transmettra.

Prévois
ton avenir
Métiers de la
branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 026 309 22 30
viscom
www.viscom.ch

www.ucba.ch
TSMO
Une aide pour
les personnes
sourdes-aveugles.
CCP 10-3122-5
Union centrale suisse pour le bien
des aveugles UCBA

IMMOBILIER
A louer

A louer à **FOUNEX** de suite
super appartement
au rez-de-chaussée d'une villa individuelle
comprenant: cuisine entièrement
équipée, 1 grand salon avec cheminée,
1 chambre à coucher, 1 chambre à
coucher avec véranda, 1 WC avec
lavabo, 1 salle de bains avec WC et
lavabo, 1 salle de douche avec lavabo,
1 grand jardin, 1 terrasse avec barbecue
Loyer: **Fr. 2700.- + charges**
Tél. 022 776 97 20

PAIN POUR LE PROCHAIN
Pour un monde plus juste.
www.ppp.ch
CCP 10-26487-1

LEMANIA
Immobilier
LEMANIA
IMMOBILIER
GENEVE - MONTREUX

A LOUER A SAINT-PREX
Très bel appartement de 4 pièces
dans récente copropriété.
Magnifique vue sur le lac et les Alpes.
Surface habitable de 140 m²
+ 2 terrasses. 1 box + 1 place
extérieure.
Disponible de suite.
Loyer mensuel: **CHF 4400.-**
+ CHF 150.- de charges.
Visite: **LEMANIA IMMOBILIER SA**
Service location 022 307 99 99
www.lemania-immo.ch

Vous
désirez
vous
abonner?
Tél. 022 994 42 40
Fax 022 994 42 80

Oublier,
c'est humain
Agir aussi
FAITES
UN DON
Médicins du Monde Suisse
CCP 12-16220-6
www.medicinsdumonde.ch

Chatte perdue à Aubonne
depuis dimanche 11 septembre
Tricolore, dodue, museau blanc
Récompense promise si vous la trouvez
Tél. 079 414 96 42

P IX
Pour vos dons : CCP 60-19191-7
ACTION DE CARÊME

SI VOUS VOUS
SENTEZ EPUISE,
écoutez le Concerto Italien
de Bach en fa majeur.
Une astuce de Gerd B., aveugle

Les personnes aveugles vous aident
volontiers quand elles le peuvent.
Merci de les aider vous aussi.
www.ucba.ch, pour les dons 10-3122-5

UCBAVEUGLES
Union centrale suisse pour
le bien des aveugles

GENÈVE

Exposition du photographe Gérard Pétremand

La Maison Tavel à Genève expose plus de 90 photographies du Genevois Gérard Pétremand à l'occasion de la parution d'un ouvrage rétrospectif. Un parcours qui montre la grande variété de son travail de 1977 à 2009. A voir jusqu'au 19 février 2012.

VAUD/GENÈVE

VAUD Pour alléger le travail de la police et déléguer des missions, le canton entend se doter d'une base légale.

La police sous-traiterait certaines tâches



Le Conseil d'Etat est clair, il exclut de confier une parcelle de l'exercice de la puissance publique à une entreprise privée, même active dans la sécurité privée. ARCHIVES LA CÔTE

ATS

info@lacote.ch

Pour appuyer la police cantonale, Vaud veut se doter d'une base légale permettant de déléguer des tâches à d'autres entités, comme les gardes-frontière. Le Conseil d'Etat exclut toute entreprise privée du champ d'application de cette mesure.

La police vaudoise doit «faire face à une augmentation permanente de la charge de travail», relève jeudi Jean-Christophe Sauterel, porte-parole de la police. Le projet de loi vise une meilleure coordination des différents personnels de sécurité pour davantage d'efficacité via une base légale générale et non plus des accords particuliers.

Dans son texte, le Conseil d'Etat précise que la délégation de tâches ne pourra se concrétiser qu'avec d'autres collectivités

« La charge de travail du policier est en hausse. »



JEAN-CHRISTOPHE SAUTEREL
 PORTE-PAROLE
 DE LA POLICE
 VAUDOISE

publiques ou personnes morales de droit public en charge de missions de sécurité. Le Conseil d'Etat souligne qu'il «n'entend en aucun cas confier une parcelle de l'exercice de la puissance publique à une entreprise privée, même si elle est active dans le domaine de la sécurité».

A titre d'exemple, le gouvernement explique qu'il souhaite prochainement conclure une convention avec le Département fédéral des finances portant sur une collaboration entre la police cantonale et le Corps des gardes-frontière (Cgfr). Celui-ci devrait notamment pouvoir poursuivre et dénoncer certaines contraventions en matière de trafic de stupéfiants ou de circulation routière.

Dans le cas des gardes-frontière, le gouvernement précise que ce corps pourrait encaisser des amendes, dont 85% des montants iraient au canton et 15% au Cgfr. «On peut ainsi espérer un apport annuel supplémentaire d'environ 300 000 francs». Le travail des gardes-frontière serait clairement «une plus-value», le canton se limitant à la comptabilisation du versement mensuel.

GENÈVE

Cambrioleurs cachés dans une ferme

Une opération d'envergure a été menée mercredi dans une ferme de la région genevoise. La police a contrôlé 25 personnes dans cette propriété servant de base arrière à des cambrioleurs. Quatre Roumains ont été appréhendés, parmi lesquels la femme du propriétaire. Depuis plusieurs mois, les autorités de la commune et le proche voisinage de la ferme ont émis de nombreuses doléances. Elles dénonçaient notamment un va-et-vient incessant de personnes suspectes de jour comme de nuit, ainsi que des chargements et déchargements, essentiellement nocturnes, de matériel. Selon l'enquête de police, la femme du propriétaire, une Roumaine de 42 ans, louait régulièrement sans autorisation et contre rémunération (200 à 400 francs suisses) des chambres à des Roumains de passage en Suisse. L'insalubrité des lieux d'hébergement a aussi fait l'objet de vérifications.

ATS

MIGROS

Le géant orange affecté par le franc fort

Migros Genève n'a pas remplacé en 2011 une centaine de collaborateurs qui ont quitté l'entreprise. Ce nombre pourrait s'élever à 125 à la fin de l'année, selon l'évolution de la conjoncture, a indiqué jeudi à l'ats la porte-parole de la coopérative régionale, Isabelle Vidon. Migros Genève employait au total 3627 personnes à la fin de l'an passé. En août, Herbert Bolliger, président de la direction générale de Migros, avait déclaré dans la presse alémanique que le distributeur souffrait dans les régions frontalières de la cherté du franc et pourrait réduire ses emplois. Il excluait cependant pour l'heure des licenciements, le taux de fluctuation du personnel laissant de la marge de manœuvre au détaillant.

ATS

INSÉCURITÉ À GENÈVE

Isabel Rochat en voyage d'étude à New York

La conseillère d'Etat genevoise Isabel Rochat se rend jeudi à New York pour rencontrer d'importants responsables de la sécurité de la métropole américaine. Elle compte tirer des enseignements pour Genève de la façon dont New York a su enrayer sa criminalité.

«Je me rends à New York pour examiner de près cet eden de la sécurité qu'on défend souvent à Genève, en étant parfaitement consciente que les situations ne sont pas toujours comparables», a indiqué Isabel Rochat sur les ondes de la Radio Suisse romande. Ce déplacement s'inscrit dans le cadre d'un voyage officiel d'une délégation du Conseil d'Etat genevois à Washington.

«C'est important de savoir comment une grande ville de 12 millions d'habitants comme New York a pu régler le problème avec non seulement des effectifs en plus, mais peut-être une réflexion sur la façon dont doit être organisée cette

police», a souligné la cheffe du département de la sécurité. New York a effectivement réussi à faire baisser son taux de criminalité.

Selon son porte-parole, Isabel Rochat doit notamment s'entretenir avec le commissaire de New York, le directeur du Conseil de sécurité de la ville, un professeur spécialisé en criminalité, un consultant de la police ainsi qu'avec des proches de l'ancien maire Rudolph Giuliani. Ce dernier s'est distingué pour sa fermeté en matière de lutte contre la criminalité.

Alors que Genève doit faire face à son problème d'insécurité, Isabel Rochat multiplie les déplacements pour étudier les solutions apportées par d'autres villes. Elle s'est ainsi déjà rendue à Bâle et à Lyon. L'idée est d'appliquer à Genève des recettes qui ont marché ailleurs, a souligné Laurent Paoliello, son porte-parole.

ATS

THÉÂTRE

L'Alakran et la 2b company soutenus

L'Alakran et la 2b company sont les premiers bénéficiaires du Label+ Théâtre romand, un soutien accordé par l'ensemble des cantons romands et Berne. Ils recevront chacun 200 000 francs pour monter un «projet d'envergure, conçu en vue d'une large diffusion». Les deux dossiers primés ont été distingués au terme d'un concours à deux tours. Le jury les a choisis parmi ceux déposés par 21 compagnies, indique jeudi Label+. La compagnie l'Alakran d'Oskar Gómez Mata pourra ainsi produire «La Maison d'antan» de Robert Louis Stevenson en collaboration avec Saint-Gervais Genève. Le spectacle y sera créé en avril 2013, puis accueilli par l'Arsenic à Lausanne. Le second projet, intitulé «Re», sera créé le 28 février 2012 par la 2b company de François Gremaud qui était à Nyon cet été à l'occasion du Festival des arts vivants, en coproduction avec Nuithonie, le théâtre du Loup et l'Arsenic. Créé par la Conférence romande de l'instruction publique, ce dispositif est financé par les cantons romands et celui de Berne. Il vise à renforcer le soutien à la création théâtrale professionnelle en Suisse romande. Cette somme, accordée tous les deux ans, vient s'ajouter aux aides existantes.

ATS



L'Alakran d'Oskar Gómez Mata reçoit 200 000 francs. ARCH. A. VOELIN

GENÈVE

Colloque sur le pillage

Le trafic illicite d'objets culturels africains, ses conséquences et les enjeux des demandes de restitution font l'objet d'un colloque jeudi et vendredi à Genève. Il réunit une vingtaine de spécialistes européens et africains au Musée d'art et d'histoire.

Intitulé «Mémoire africaine en péril», ce colloque a pour objectif de dresser un état des lieux de la situation en Afrique subsaharienne. «L'idée est aussi de diffuser les expériences positives», a indiqué Anne Mayor, archéologue africaniste à l'Université de Genève et coorganisatrice du colloque. Et d'évoquer les «banques culturelles» créées au Mali en 1997, pour faire prendre conscience à la population de la richesse de son patrimoine et pré-

venir les pillages ou les ventes. Ces banques octroient des microcrédits en échange du dépôt d'objets culturels, qui pourront ensuite être exposés dans des musées locaux.

Car les lois, conventions et codes de déontologie ne suffisent pas à lutter contre le trafic d'objets qui sont, par ailleurs, mal recensés. «Sur les 38 000 objets inventoriés dans la base de données des objets volés d'Interpol, seuls 200 sont africains», explique Stéphane Théfo, de l'Unité des œuvres d'art de l'organisation policière internationale.

Selon Anne Mayor, la Suisse joue un rôle central dans ce trafic, en raison du nombre de collectionneurs. «Et les ports francs permettent de cacher des objets pendant des décennies».

ATS

VALLORBE Après l'escapade d'Aisha, Juraparc a accueilli un nouveau félin.

Le lynx Felix s'acclimata à son enclos

Juraparc, près de Vallorbe, accueille un nouveau lynx. Felix, un mâle de deux ans et demi et d'une vingtaine de kilos, est arrivé vendredi dernier dans le parc qui abrite loups, bisons et chevaux Przewalski. Ce lynx est né en captivité au parc animalier de Langenberg (ZH) le 21 mai 2009, d'un père âgé de cinq ans et d'une mère de douze ans. Son transfert a eu lieu vendredi dernier, a annoncé jeudi Juraparc dans un communiqué.

Felix s'acclimata gentiment, a déclaré Olivier Blanc, responsable du parc animalier. Il est encore un peu timide. Il faut dire que le transport est toujours très délicat et stressant pour l'animal. Un nouvel enclos a été aménagé. Il est mieux sécurisé que le précé-

dent qui avait accueilli en septembre 2009 le premier lynx du parc, Aisha. Cette jeune femelle s'était fait la belle trois jours après son arrivée en sautant par-dessus une clôture de trois mètres, a rappelé M. Blanc.

Les différentes contraintes de détention et les aménagements nécessaires ont été définis par un expert en zoologie et par les responsables de Juraparc. Le parc a ensuite été contrôlé par différents spécialistes en faune sauvage et de captivité, avant de recevoir l'autorisation d'accueillir Felix. Juraparc accueille depuis 1987 des bisons. Au fil des ans, des ours puis des loups et des chevaux Przewalski (sauvages de Mongolie) ont rejoint les enclos du parc.

ATS



Felix est né en captivité dans un parc animalier zurichois. DR

12 CARNET

Sa maman:
Micheline Bohren;
Son papa:
Auguste Reymond et son épouse Lucienne;
Sa sœur:
Anne Reymond;
Sa grand-maman:
Henriette Bohren
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Frédéric REYMOND

enlevé à leur tendre affection le mercredi 14 septembre 2011, dans sa 41^e année.
Le culte d'adieu aura lieu au temple de Morges, le mardi 20 septembre, à 14 heures.
Honneurs à 14h30.
En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à la Fondation Théodora, CCP 10-61645-5.
Domicile de la famille: Madame Micheline Bohren, chemin de la Brume 1, 1110 Morges.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LA MUNICIPALITÉ ET LE CONSEIL GÉNÉRAL
DE CHAVANNES-DES-BOIS
ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Elisabeth RICHOS - LONGCHAMP

maman de Madame Marie-Thérèse Ramseyer,
secrétaire du Conseil général.

Nous lui adressons, ainsi qu'à sa famille, nos plus sincères
condoléances.

SERVICES RELIGIEUX

Eglise évangélique réformée
Vendredi 16 septembre

RÉGION 4 - LA MORGES
Apples: 15:15, A. Baumann.
Bière: 10:15, A. Baumann.

Samedi 17 septembre

**RÉGION 2 - LA PROMEN-
THOUSE**
Le Muids: 18:00, Cène, J. Cor-
thay, P. Emmanuel. Invitation
des catholiques.

Dimanche 18 septembre

RÉGION 1 - OUEST VAUDOIS
Abbaye de Bonmont: 10:00.
E. œcuménique.

**RÉGION 2 - LA PROMEN-
THOUSE**
Gland: 10:30, F. Pastoris, Cène.
Begnins: 10:30, jeûne fédéral, ste
cène.

RÉGION 3 - LA CÔTE
Signal de Bougy: 10:30, S. van
den Heuvel, Régional Oecumé-
nique Jeûne fédéral.

RÉGION 4 - LA MORGES
Echichens: 10:45, O. Bader,
Cène.
Morges: 9:30, O. Bader.
Saint-Prex: 10:30, M. Noverraz,
Cène.
Vaux: 9:15, M. Noverraz.
Lonay: 10:30, A. Wyss, cène.

Bussy-Ch.: 10:30, F. Bonzon,
Jeûne.
Pampigny: 9:15, F. Bonzon,
Jeûne.
Aclens: 9:15, A. Wyss, cène.

Eglise catholique
Apples: Di à 9h30.
Aubonne: Sa à 18h en français.
Begnins: Di à 8h45.
Bière: pas de messe.
Coppet: Sa à 18h, Di à 11h à
l'église catholique de Terre Sainte,
St-Robert. Sauf le 1er week-end
du mois, messe communautaire
de l'Unité pastorale de Nyon-Terre
Sainte à St-Robert le Sa à 18h et
à l'église de la Colombière à Nyon,
le Di à 10h15. Messe animée par
les jeunes de Nyon et de Terre
Sainte le Di à 19h à Nyon
(pas de messe à St-Robert le Di).
Crassier: pas de messe.
Étoy: Di à 9h en portugais.
Gland: Di à 10h30.
Morges: Sa à 18h en français,
19h30 en espagnol.
Di à 9h30 en français, 18h en ita-
lien, 10h en portugais à la Longe-
raie.
Nyon: Sa à 18h en français, 19h30
en portugais. Di à 9h15 en espa-
gnol, 10h15 en français, 11h15 en
italien.
Préverenges: Di à 11h15.
Rolle: Di à 9h30 en français.
Saint-Cergue: Sa à 18h.
Saint-Sulpice: Di 11h, chapelle.
Saint-Prex: Di à 11h en français,
12h en espagnol.

LA MUNICIPALITÉ, LE CONSEIL COMMUNAL,
LE PERSONNEL DE LA COMMUNE DE SAINT-CERGUE
ET LE SDIS SAINT-CERGUE/ARZIER
ont le regret de faire part du décès de

Madame Lina PERILLAT - MERCEROT

maman de notre employé Denis Perillat, Service de la voirie,
belle-maman de Corinne Perillat, membre du SDIS
et ancienne conseillère, grand-maman de Claude et Michael
Perillat, tous deux membres du SDIS.

A toute la famille nous présentons nos sincères condoléances.
Commune de Saint-Cergue

EN SOUVENIR DE

Alberto CASALI

18/09/1982 - 18/09/2011

Tu es dans nos pensées
chaque jour et dans nos
cœurs pour toujours.

Tes parents et ta sœur

DERNIER DÉLAI POUR
LA RÉCEPTION
DES FAIRE-PART MORTUAIRES
19 HEURES
sauf le mercredi à 16 heures
Fax: 022 994 41 70 / email:
mortuaires@lacote.ch

CONVOIS FUNÈBRES

Vendredi 16 septembre

LAUSANNE

MADAME ELSA REYMOND MARTIN
A 11h. Centre funéraire de Montoie.
MADAME ANDRÉE PITTET BARRAUD
A 16h. Centre funéraire de Montoie.
MADAME STÉPHANIE MERCIER JOST
A 16h30. Centre funéraire de Montoie.
MONSIEUR STÉPHANE MERCIER JOST
A 16h30. Centre funéraire de Montoie.

**Eglise adventiste de la Lignière
à Gland**
Etude de la Bible en groupe à
9h, culte à 10h15 tous les Sa.

**Eglise évangélique Libre
de Genève.**
Paroisse de Versoix-Mies:
Mies, Centre-Lac, route
de Suisse 9: 10h. Renseigne-
ments: 022 755 37 35.

**English-Speaking
La Côte Anglican Church:**
Temple de Gingsins each Sunday
at 4 p.m. Eglise protestante
de Divonne at 10 a.m. on the 2nd
and 4th Sundays of the month.
Contact Revd Caroline Cooke
on 022 364 00 30. www.laco-
techurch.ch

Westlake Church
Nyon: Building of La Fraternelle:
Family service 5 p.m. Sunday.
Infos: 022 990 24 50 Monday to
Friday. www.estlakechurch.com

Autres Eglises
Armée du Salut
Nyon: rue Gaudin 3, Di 9h15
prière, 10h, culte, Ma 14h toutes
les deux semaines rencontre
pour dames.

Eglise néo-apostolique
Nyon: Rte de St-Cergue 91,
Services divins: Me à 20h, Di à
9h30.

L'ASSOCIATION INTERCOMMUNALE SCOLAIRE
DE L'ESPLANADE
ET L'ENSEMBLE DE SES COLLABORATEURS
ont appris avec grande tristesse le décès de

Stéphane Didier MERCIER Stéphanie MERCIER - JOST

parents et papa de Marine, Thomas et Benjamin, élèves
de l'Etablissement primaire et secondaire de l'Esplanade.

A ces trois enfants ainsi qu'à leurs familles, nous exprimons
notre profonde sympathie.

PUBLICITÉ

POMPES FUNÈBRES
BLANCHET & WIESMANN SA

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES
AVEC BREVET FÉDÉRAL.

Nyon
022 362 33 33

PRÉVOYANCE
FUNÉRAIRE

www.blanchet-wiesmann.ch

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

©

GÉNÉRALES SA

022 361 25 16

Rue du Collège 17 - Nyon
Ch. Narindal - M. Gabrieli - J. Ponnaz

CONSEILS POUR OBSEQUES FUTURES
www.pfg.ch

URGENCES PHARMACIES DE GARDE

Pharmacie de garde
District de Nyon:
Urgences 022 361 16 21.
Di, jours fériés 10h30-13h, 17h-19h30.
Lu-Ve 19h30. Sa 8h-19h30.
Pharmacie de garde du 13 au 16/09:
Capitole St-Jean, 022 361 21 57. 17 et
18/09: Capitole St-Jean, 022 361 21 57.
19/09: SS Bourg, 022 361 16 41.
District de Morges: En semaine 19h.
Sa 18h. Jours fériés 11h-12h.
Pharmacie de garde du 16/09: Gottaz,
058 851 30 02. 17 et 18/09:
SS Centre, 021 802 67 33.
19/09: Tavi-Chatton, 021 801 21 84.
Coppet pour d'Terre Sainte:
022 776 14 04, écouter le message
jusqu'au bout (urgences).
Rolle-Aubonne:
Tél.: 079 301 27 28 (24/24)
Médecins de garde
**Centrale cantonale des médecins
de garde:** 0848 133 133.
Nyon: district: 0848 133 133
Centre médico-chirurgical (CMC):
022 362 03 62.
Rolle: 0848 133 133.
Aubonne: 0848 133 133.

Urgences
144
Urgences dentaires
**Centrale cantonale des médecins
de garde:** 084 813 31 33,
Nyon, Rolle, Aubonne:
084 813 31 33.
Aubonne, clinique:
021 807 44 44.
Morges: Lu-Ve 8h-17h et Sa-Di 9h-12h:
078 798 77 78.
Genolier: Lu-Ve 8h-12h et 13h30-
18h. 022 366 17 82.
ABCDentistes Chavannes de Bogis:
7 j/7, sur rdv au 022 776 50 50.
Centre dentaire de Signy: 7 j/7
sur rdv au 022 363 00 00.
Clinique dentaire-Clinident:
7 j/7 (dimanches jours fériés en alter-

nance) avec ou sans rdv.
Rue de la Morâche 4 bis à Nyon:
022 990 02 02. Rue Mauverney 19
à Gland: 022 995 02 02.
Urgence intoxication
145
Hôpitaux-Cliniques
Nyon: 022 994 61 61.
La Métairie: 022 363 20 20.
Prangins: Clinique psychiatrique,
022 994 71 11.
Gland: Clinique La Lignière,
022 999 64 64.
Gilly: Ensemble hospitalier
de La Côte, 021 822 47 00.
Aubonne: 021 821 41 11.
Morges: 021 804 22 11.
Ambulances
Nyon: 022 994 24 44.
CMS
Nyon: Lu-Ve 7h30-12h, 13h30-17h.
022 365 77 77.
Aubonne: Lu-Ve 7h30-12h, 13h30-
17h. 021 821 52 80.
Gland: Lu-Ve 7h30-12h, 13h30-17h.
022 999 67 20.
Terre Sainte: Lu-Ve 7h30-12h.
022 950 98 20.
Rolle: Lu-Ve 7h30-12h, 13h30-17h.
021 822 01 50.
Morges: Lu-Ve 7h30-12h, 13h30-
17h. 021 811 11 11.
CSR
Nyon: 022 365 77 00.
Planning familial: 021 631 01 47.
**Consultation de couple et de sexologie
(PROFA):** 021 631 01 67.
Permanence juridique: Je 17h-19h:
021 311 77 39.
Morges: Planning familial: 021 804 66
44. Consultation de couple et de sexo-
logie: 021 804 98 98.
Vétérinaires

Infotel: Animaux de compagnie: 0900
07 50 11. Fr. 2.-/min. **Chevaux:** 0900
07 50 12. Fr. 2.-/min. ●





NYON

CAPITOLE Cowboys & envahisseurs <i>Jon Favreau</i> Vf. Tlj. 18h30.	12/12 ans
La guerre des boutons <i>Yann Samuëll</i> Vf. Me, sa, di, lu 14h. Tlj. 16h15, 18h30, 20h45.	7/10 ans
Les Schtroumpfs (3D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, sa, di, lu 14h. Je, ve, ma 16h15.	5 ans
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. Me, sa, di, lu 16h15.	12/14 ans
Super 8 <i>J.J. Abrams</i> Vf. Tlj. 21h.	12/14 ans

AUBONNE

REX La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. Me, ve, sa 20h30. Di 17h30.	12/14 ans
La piel que habito <i>Pedro Almodóvar</i> Vo. Je, di, ma 20h30. Sa 17h30.	16/16 ans.
Les contes de la nuit (3D) <i>Michel Ocelot</i> Sa, di 14h30. C'était hier <i>Jacqueline Veuve</i> Vf. Lu 20h30.	7 ans
La fille du puisatier <i>Daniel Auteuil</i> Vf. Ma 14h30.	7/10 ans

MORGES

ODÉON Les Schtroumpfs (3D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, sa, di 14h. La guerre des boutons <i>Y. Samuëll</i> Vf. Me, sa, di, lu, ma 16h15. Tlj. 18h30, 21h. Habemus Papam <i>N. Moretti</i> Vo. Me, sa, di, lu, ma 16h. Tlj. 20h30. Zookeeper <i>Frank Coraci</i> Vf. Me, sa, di 13h45. Tu sera mon fils <i>Gilles Legrand</i> Vf. Tlj. 18h15.	5 ans
---	-------

COSSONAY

CASINO 021 861 19 38	
La piel que habito <i>Pedro Almodóvar</i> Vo. Je, di 20h30.	16/16 ans.
Cowboys & envahisseurs <i>Jon Favreau</i> Vf. Ve, sa 20h30. Lu 15h30.	12/12 ans
Tu sera mon fils <i>Gilles Legrand</i> Vf. Di 18h, Lu 20h30.	14 ans
Super 8 <i>J.J. Abrams</i> Vf. Lu 18h.	12/14 ans

LAUSANNE

BELLEVAUX A.-Fauquez. 021 647 76 13	
Am Anfang war das Licht <i>Peter Arthur Straubinger</i> Vo. Dimanche 14h30.	12/14 ans.
Itinéraire bis <i>J.-L. Perreard</i> Vf. Ve, sa, di 20h45. Di 16h30.	12/12 ans.
A walk in the clouds <i>A. Arau</i> Vo. Jeudi 18h45.	7/12 ans.
Sideways <i>Alexander Payne</i> Vf. Vendredi 18h30.	12/16 ans.
Les saisons de Marie-Thérèse Chappaz <i>Fred Florey</i> Vf. Samedi 18h45.	16 ans.
Conte d'automne <i>Eric Rohmer</i> Vf. Dimanche 20h45.	7/14ans.
Chronique vigneronne <i>Jacqueline Veuve</i> Vf. Lundi 18h45.	16 ans.
Mondovino <i>Jonathan Nossiter</i> Vf. Mardi 18h45.	7/14 ans.

CAPITOLE Av. du Théâtre 6	
Nicostratos, le pélican <i>Olivier Horlait</i> Vf. Me, sa, di, lu 13h15.	7/7 ans
Minuit à Paris <i>Woody Allen</i> Vo. Tlj. 21h sauf je.	16/16 ans
The tree of life <i>T. Malick</i> Vo. Tlj. 15h30 sauf je.	10/16 ans.
Une séparation <i>Asghar Faradi</i> Vo. Tlj. sauf je 18h15.	10/14 ans
Vol spécial <i>Fernand Melgar</i> Vf. Jeudi 19h30.	10/14 ans

CINÉMATHÈQUE V.O. E.-Ansermet - Programme du 16 septembre	
Father of the Bride <i>Vincente Minnelli.</i> 15h.	
Reise der Hoffnung <i>Xavier Koller.</i> 18h30.	
The Four Horsemen of the Apocalypse <i>Vincente Minnelli.</i> 21h.	

CINÉTOILE - PRILLY ch. du Viaduc 1 - Tel: 021 312 37 32	
Crazy, stupid, love <i>J. Ficarra</i> Vf. Tlj. 16h, 18h30, 21h. Me, sa, di, lu 14h15. Sa 23h30.	12/16 ans.
La guerre des boutons <i>Yann Samuëll</i> Vf. Tlj. 16h15, 18h30, 20h45. Sa 23h. Me, sa, di, lu 14h.	7/10 ans
Habemus Papam <i>N. Moretti</i> Vf. Tlj. 16h30, 20h45. Vo Tlj. 18h45.	10/16 ans
Sexe entre amis <i>Will Gluck</i> Vf. Tlj. 16h15, 18h30, 20h45. Sa 23h15.	12/14 ans
Destination finale (3D) <i>Vf. Tlj. 18h30. Sa 22h30.</i>	12/14 ans
Comment tuer son boss? <i>Seth Gordon</i> Vf. Tlj. 18h45. Me, sa, di, lu 14h15. Sa 23h15.	14/14 ans
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. Tlj. 16h30, 21h. Me, sa, di, lu 14h. Sa 23h.	12/14 ans
Les Schtroumpfs (3D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Tlj. 16h15, 20h30. Me, sa, di, lu 14h.	5 ans
Cars 2 (3D) <i>John Lasseter & Brad Lewis</i> Vf. Me, sa, di, lu 14h15.	7 ans

PATHÉ - FLON CINÉMA Cinéma sans entracte - www.pathe.ch	
---	--

La guerre des boutons <i>Y. Samuëll</i> Vf. Di 10h35. Tlj. 12h55, 15h15, 17h40, 20h05, 22h30.	
Zookeeper <i>Frank Coraci</i> Vf. Di 10h40. Me, sa, di, lu 12h55.	7/7 ans
Les Tuche <i>Olivier Baroux</i> Vf. Je, ve, ma 13h. Tlj. 17h30. Ve, sa, di 24h10.	7/10 ans
Comment tuer son boss? <i>Seth Gordon</i> Vf. Tlj. 15h10, 19h40, 21h55.	14/14 ans
Les contes de la nuit (3D) <i>Vf. Me, sa, di, lu 13h30.</i>	7 ans
Crazy, stupid, love <i>J. Ficarra</i> Vf. Je, ve, ma 12h50. Tlj. 15h25, 20h35. Ve, sa, di 23h10. Vo. Tlj. 18h.	12/16 ans.
La nouvelle guerre des boutons <i>Christophe Barratier</i> Vf. Dimanche 10h45.	
Harry Potter 7: les reliques de la mort, part. 2 (3D) <i>David Yates</i> Vf. Me, sa, di 13h15.	12 ans.
Captain America: first avenger <i>Joe Johnston</i> Vf. Tlj. 16h.	12/12 ans
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. JE, ve 13h45. Tlj. sauf ve 18h40, 21h. Ve 19h45, 23h. Sa, di 23h20.	12/14 ans
La guerre est déclarée <i>V. Donzelli</i> 7/12 ans. Vf. Di 10h30. Lu, ma 13h. Ve 20h30.	
Super 8 <i>J.J. Abrams</i> Vf. Tlj. 14h, 19h,. Ve, sa di 23h55. Vo. Dimanche 11h30.	12/14 ans
Cowboys & envahisseurs <i>Jon Favreau</i> Vf. Tlj. 16h25, 21h25. Vo. Dimanche 10h30.	12/12 ans
Les Schtroumpfs (3D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, sa, di, lu 13h0, 15h20.	5 ans
Destination finale (3D) <i>S. Quale</i> Vf. Me, sa, di, lu 13h15. Je, ve, sa 15h20. Tlj. 17h35, 19h45 sauf ve. Tlj. 22h. Ve, sa, di 0h10.	12/14 ans
Sexe entre amis <i>Will Gluck</i> Vf. Tlj. 12h45, 15h05, 19h50, 22h10 sauf je, ma. Vo. Tlj. 17h25. Je, ma 22h10.	12/14 ans

PATHÉ GALERIES DU CINÉMA Cinéma sans entracte - www.pathe.ch	
Les femmes du 6^e étage <i>Philippe Le Guay</i> Vf. Dimanche et lundi 10h30.	7/10 ans
Harry Potter 7: les reliques de la mort, part. 2 (2D) <i>David Yates</i> Vf. Me, sa, di, lu 12h50.	12/12 ans.
Présumé coupable <i>Vincent Garenq</i> Vf. Je, ve, ma 13h20. Tlj. 15h35, 20h10.	14/16 ans
Tu sera mon fils <i>Gilles Legrand</i> Vf. Tlj. 17h50.	10/14 ans
Comment tuer son boss? <i>Seth Gordon</i> Vo. Tlj. 22h25.	14/14 ans

Un jour <i>Lone Scherfig</i> Vf. Tlj. 13h20, 18h50. Vo. Dimanche et lundi 10h55.	12/14 ans
Les Schtroumpfs (2D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, sa, di, lu 13h15.	5 ans
La piel que habito <i>Pedro Almodóvar</i> Vo. Je, ve, ma 12h50. Tlj. 15h25, 18h05, 20h45.	16/16 ans.
Beginners <i>Mike Mills</i> Vo. Dimanche et lundi 11h05.	7/14 ans
M. Popper et ses pingouins <i>Mark Waters</i> Vf. Me, sa, di, lu 13h30.	7 ans.
Melancholia <i>Lars von Trier</i> Vo. Tlj. 15h45, 21h.	12/16 ans
Medianeras <i>Gustavo Taretto</i> Vo. Je, ve, ma 13h35. Tlj. 18h35.	16/16 ans.
Voyez comme ils dansent <i>Claude Miller</i> Vf. Dimanche et lundi 10h40.	10/16 ans
This must be the place <i>Xavier Sorrentino</i> Vo.Tlj. 18h45.	12/16 ans
Les bien-aimés <i>Christ. Honoré</i> Vf. Tlj. 12h55, 15h50, 21h20.	16 ans
Un amour de jeunesse <i>Mia Hansen-Love</i> Vf. Dimanche et lundi 10h35.	12/14 ans
Kinshasa symphony <i>Claus Wischmann & Martin</i> Vf. Tlj. 13h, 22h20.	
Habemus Papam <i>N. Moretti</i> Vo. Tlj. 15h10, 17h30, 20h.	10/16 ans
Mangrove <i>Frédéric Choffat</i> Vf. Dimanche et lundi 11h.	16/16 ans
La guerre est déclarée <i>V. Donzelli</i> Vf. Tlj. 12h45, 15h, 17h15, 19h30, 21h45.	
Nostalgie de la lumière <i>Patricio Guzman</i> Vo. Dimanche et lundi 11h10.	16/16 ans
Il était une fois en Anatolie <i>Nuri Bilge Ceylan</i> Vo. Tlj. 15h40, 21h10.	
Dieci inverni <i>Valerio Mieli</i> Vo. Dimanche et lundi 10h30.	16/16 ans
Chico & Rita <i>Tono Errando</i> Vo. Tlj. 12h30, 14h35, 19h05.	7/14 ans
Et maintenant on va où? <i>Nadine Labaki</i> Vo. Tlj. 16h40, 21h15.	12/14 ans

ZINEMA Rue du Maupas 4	
The future <i>Miranda July</i> Vo. Tlj. 20h.	10/14 ans
All that I love <i>Jacek Borcuch</i> Vo. Tlj. 20h, 22h.	16/16 ans
Mainline <i>Rakhsan Bani-Etemad</i> Vo Tlj. 22h.	16 ans

VERSOIX

CINÉ VERSOIX Route de Saint-Loup	
Pas de programmation.	
CINÉ-PLAGE Port-Choiseul. Entrée libre	
Pas de programmation.	

GENÈVE

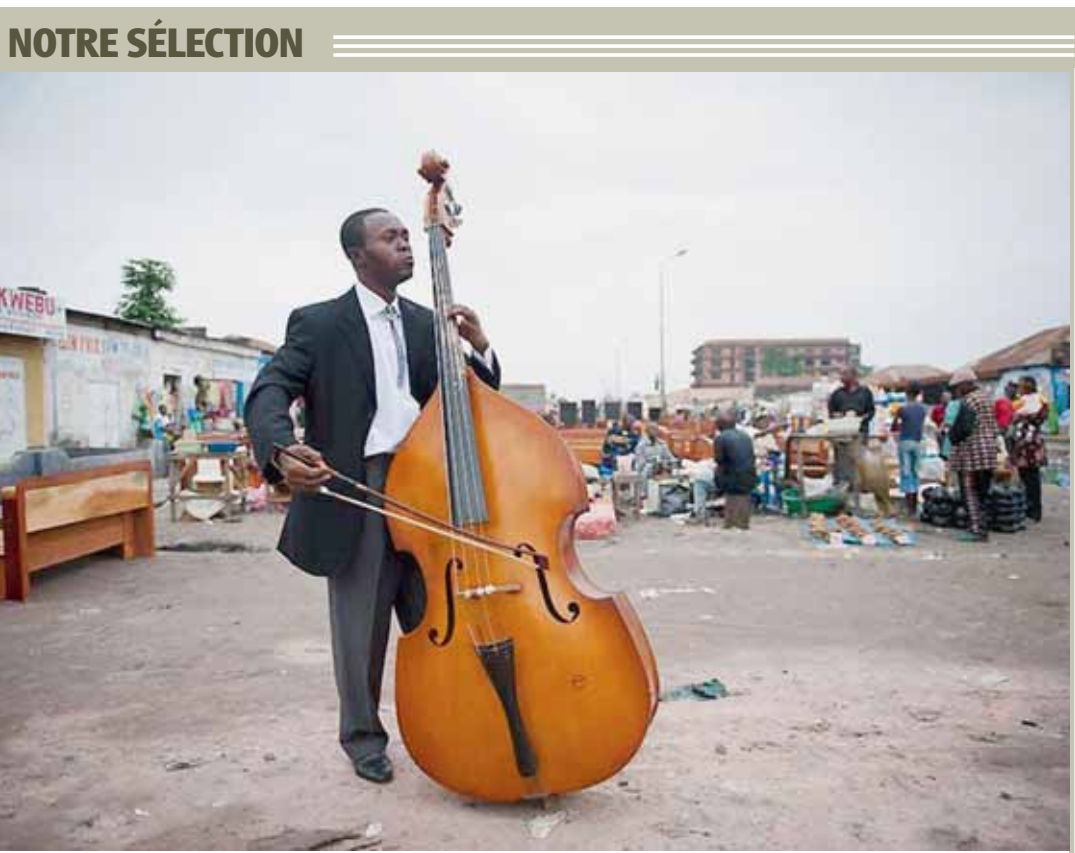
ART-CINÉ Rue de Carouge 72-74 - 022 328 23 23	
Pas de programmation.	

ASTOR FILM LOUNGE Rue de la Corratierie 17 - 022 566 11 00	
West side story Vo. Tlj. 15h, 18h15, 21h30.	16/16 ans

BIO Place du marché, Carouge (Boude pour malentendants.) 022 301 54 43	
L'autre versant de Gstaad <i>Elisabeth Aubert Schlumberger</i> Vf Tlj. 19h45.	16 ans
Habemus Papam <i>N. Moretti</i> Vf. Me, ve, sa, di, lu, ma 14h15, 16h30, 18h45, 21h. Je 16h30, 18h45, 21h.	10/16 ans
Kinshasa symphony <i>Claus Wischmann & Martin</i> Vf. Tlj. 15h45, 17h45, 21h15.	
Potiche <i>François Ozon</i> Vf. Je 14h.	7/10 ans
La prophétie des grenouilles <i>Jacques-Rémy Girerd</i> Vf. Samedi 10h30.	7 ans

LES CINÉMAS DU GRÜTLI Programme du 16 septembre	
---	--

Frozen River. 17h15 Girlfight. 19h15 Winter's Bone. 21h15 All That I Love. 17h All That I Love. 19h All That I Love. 21h	
---	--



DOCUMENTAIRE
Kinshasa Symphony

Avec grâce et émotion, ce film suit au Congo plus de 200 musiciens, tous plus différents les uns que les autres. Instants magiques, frissons, admiration: c'est la vibration de tout un pays qui se fait sentir. L'Orchestre symphonique est exclusivement composé de passionnés, d'amateurs qui donnent leur temps et leur énergie à la musique. En témoignent ces mots prononcés par une femme membre du chœur: «*Quand je chante, j'oublie tout, j'oublie les autres, je m'évade totalement*». Film documentaire réalisé Martin Baer, Claus Wischmann.

📍 **A Lausanne (Pathé Galeries du Cinéma) et à Genève (Bio Carouge).**

CENTRAL Chantepoulet 23 - 022 908 04 30	
Melancholia <i>Lars von Trier</i> Vo. Tlj. 15h30, 18h10, 20h45.	12/16 ans

CINÉLUX Bd Saint-Georges	
Dieci inverni <i>Valerio Mieli</i> Vo. Tlj. 18h45.	16/16 ans
Pina (3D) <i>Wim Wenders</i> Vo. Me, sa, di 16h45.	7/16 ans
The tree of life <i>Terrence Malick</i> Vo. Tlj. 20h45.	10/16 ans.

CITY Place des Eaux-Vives - 022 736 89 20	
La piel que habito <i>Pedro Almodóvar</i> Vo. Tlj. 14h, 16h15, 18h40, 21h10.	16/16 ans.

NORD-SUD 022 733 19 00 Cinéma. Vo. et sans entracte	
Minuit à Paris <i>Woody Allen</i> Vo. Me, je, ve, lu, ma 20h45. Sa, di 14h45, 20h45.	16/16 ans
Tu sera mon fils <i>Gilles Legrand</i> Vf. Tlj. 16h45, 18h45.	10/14 ans

PATHÉ BALEXERT www.pathe.ch	
Zookeeper <i>Frank Coraci</i> Vf. Di 10h30. Tlj. 15h10, 17h25, 19h40. Vo. Dimanche 11h.	7/7 ans
Green lantern <i>Martin Campbell</i> (2D) Vf. Tlj. 12h45, 22h.	12/12 ans
Crazy, stupid, love <i>J. Ficarra</i> Vf. Tlj. 13h15, 16h, 21h. Sa 23h30. Vo. Tlj. 18h30.	12/16 ans.

La nouvelle guerre des boutons <i>Christophe Barratier.</i>	
Itinéraire bis <i>J.-L. Perreard</i> VfDi 11h. Tlj. 15h20, 20h. Sa 0h15.	12/12 ans.
Un jour <i>Lone Scherfig</i> Vf. Tlj. 13h, 17h30, 22h.	12/14 ans
Cars 2 <i>John Lasseter & Brad Lewis</i> (3D) Vo. Di 11h, 16h. Vf. Di 10h30. Me, je, sa, di 13h15. Me, sa 16h.	7 ans
Bad teacher <i>Jake Kasdan</i> Vf. Tlj. 16h sauf mercredi.	14/14 ans
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. Je, ve, lu, ma 13h30. Tlj. 16h sauf sa. Tlj. 18h30, 20h45. Sa 23h, 23h50. Vo. Tlj. 18h30.	12/14 ans

Cowboys & envahisseurs <i>Jon Favreau</i> Vf. Di 10h45. Tlj. 13h20, 16h15, 21h45. Sa 0h05. Vo. Tlj. 19h.	12/12 ans
M. Popper et ses pingouins <i>Mark Waters</i> Vf. Di 11h. Me, sa, di 13h. Vo. Di 10h45. Me, je, sa, di 13h.	7 ans.
Comment tuer son boss? <i>Seth Gordon.</i> Vf. Ve, lu, ma 13h. Tlj. 15h15, 19h45, 22h. Vo. Tlj. 17h35.	14/14 ans
Sexe entre amis <i>Will Gluck</i> Vf. Tlj. 14h40, 19h30, 22h. Sa 00h15. Vo. Tlj. 17h10.	12/14 ans
Kung Fu Panda 2 (3D) <i>Jennifer Yuh Nelson</i> Vf. Dimanche 11h.	12/14 ans
Harry Potter 7: les reliques de la mort, part. 2 (3D) <i>David Yates</i> Vf. Tlj. 21h. Vo. Me, sa 13h30.	12/12 ans.
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vf. 16h sauf sa. Sa 23h50. Vo. Tlj. 18h30.	12/14 ans
Super 8 <i>J.J. Abrams</i> Vf. Tlj. 13h30, 19h.	12/14 ans
Captain America: first avenger <i>Joe Johnston</i> (3D) Vf. Je, ve, lu, ma 13h30. 16h15 sauf di. Tlj. 21h30. Vo. Tlj. sauf ve 19h.	12/12 ans
Les Schtroumpfs (3D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, je, a, di 13h, 15h30.	5 ans
La guerre est déclarée <i>V. Donzelli</i> Vf. Je, ve, lu, ma 13h. Tlj. 15h10, 17h20, 19h30, 21h45. Sa 0h00.	
Case départ <i>Thomas Ngijol</i> Vf. Tlj. 13h30 sauf je, ve, lu.	12/12 ans
La piel que habito <i>Pedro Almodóvar</i> Vo. Tlj. 15h45, 18h20, 21h. sa 23h30.	16/16 ans.
PATHÉ LES REX Vo. et sans entracte - www.pathe.ch	
La guerre des boutons <i>Y. Samuëll</i> Vf. Tlj. 13h, 15h20, 17h40, 20h, 22h25.	12/16 ans.
Crazy, stupid, love <i>J. Ficarra</i> Vo. Tlj. 15h35, 16h30, 20h10.	12/16 ans.
Sexe entre amis <i>Will Gluck</i> Vo. Tlj. 15h35, 16h30, 20h10.	12/14 ans
Comment tuer son boss? <i>Seth Gordon</i> Vo. Tlj. 13h15, 18h, 22h30.	14/14 ans

PATHÉ RIALTO CORNAVIN www.pathe.ch	
Habemus Papam <i>N. Moretti</i> Vo. Tlj. 13h05, 15h20, 17h45, 20h10.	10/16 ans
La planète des singes: les origines <i>Rupert Wyatt</i> Vo. Tlj. 22h30.	12/14 ans
Cars 2 (2D) <i>J. Lasseter & B. Lewis</i> Vf. Me, sa, di 13h15.	7 ans
Les bien-aimés <i>Christophe Honoré</i> Vf. Je, ve, lu, ma 13h. Tlj. 15h50, 18h45, 21h35.	16 ans
Les Schtroumpfs (2D) <i>Raja Gosnell</i> Vf. Me, sa, di 13h.	5 ans
Super 8 <i>J.J. Abrams</i> Vo. Je, ve, lu, ma 13h. Tlj. 15h15, 20h.	12/14 ans
Captain America: first avenger <i>Joe Johnston</i> (2D) Vf. Tlj. 21h40. Vo. Tlj. 17h30.	12/12 ans
Cowboys & envahisseurs <i>Jon Favreau</i> Vf. Tlj. 22h20.	12/12 ans
Impardonnables <i>A. Téchiné</i> Vf. Tlj. 13h15.	14/16 ans.
Chico & Rita <i>Tono Errando</i> Vo. Tlj. 15h45, 20h15, 22h25.	7/14 ans
Medianeras <i>Gustavo Taretto</i> Vo. Tlj. 18h.	16/16 ans.
This must be the place <i>Paolo Sorrentino</i> Vo. Tlj. 16h, 21h15.	12/16 ans
Un jour <i>Lone Scherfig</i> Vf. Tlj. 13h30, 18h45.	12/14 ans
Et maintenant on va où? <i>Nadine Labaki</i> Vo. Tlj. 13h45, 16h15, 19h.	12/14 ans
Minuit à Paris <i>Woody Allen</i> Vo. Tlj. 13h.	16/16 ans
Il était une fois en Anatolie <i>Nuri Bilge Ceylan</i> Vo. Tlj. 15h15, 21h10.	16/16 ans
Une séparation <i>Asghar Farhadi</i> Vo. Tlj. 18h30.	16 ans

LES SCALA Vo. et sans entracte 022 736 04 22	
Les contes de la nuit <i>M. Ocelot</i> Vf. Tlj. 14h15, 16h10.	7 ans
La guerre est déclarée <i>V. Donzelli</i> Vf. Tlj. 14h30, 16h45, 19h, 21h15.	
Melancholia <i>Lars von Trier</i> Vo. Tlj. 18h, 20h45.	12/16 ans
Présumé coupable <i>Vincent Garenq</i> Vf. Tlj. 14h10, 18h45 sauf lu.	14/16 ans
This must be the place <i>Paolo Sorrentino</i> Vo. Tlj. 16h15, 21h sauf lu.	12/16 ans



Commune de Crans-près-Céligny
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24985
N° CAMAC: 125553

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Chemin du Varmey.
Coordonnées: 506 015/135 098.
No(s) de la/des parcelle(s): 326.
Propriétaire(s): Commune de Crans-près-Céligny.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Nyon
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Référence communale: 6837
N° CAMAC: 123542
Compétence: (ME) Municipale Etat

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Chemin de la Piscine 6.
Coordonnées: 507 010/136 130.
No(s) de la/des parcelle(s): 1176.
Propriétaire(s): Dunand Marco.
Auteur(s) des plans: Delachaux Nicolas, Atelier d'architectes Glatz & Delachaux SA.
Travaux: Agrandissement.
Description: Adjonction d'un fitness et d'un local de rangement au pool-house. Création d'un jacuzzi. Mise en conformité des annexes.
Demande de dérogation: aux articles 36 LR pour la limite des constructions et 38 RPE pour la distance aux limites (accord des propriétaires voisins joint au dossier, parcelles 1186 et 1178).
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 17 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Bogis-Bossey
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24982
N° CAMAC: 125603

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Terreau Ronzau.
Coordonnées: 501 718/134 279.
No(s) de la/des parcelle(s): 92.
No ECA: 145b.
Propriétaire(s): Commune de Bogis-Bossey, commune de Chavannes-de-Bogis.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Chavannes-des-Bois
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24987
N° CAMAC: 125595

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Chemin de la Praley.
Coordonnées: 500 012/129 818.
No(s) de la/des parcelle(s): 101.
Propriétaire: Etat de Vaud.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Mies
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24984
N° CAMAC: 125513

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Chemin de l'Epine.
Coordonnées: 503 105/128 900.
No(s) de la/des parcelle(s): 141.
Propriétaire(s): Commune de Mies, Commune de Tannay.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Crassier
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24986
N° CAMAC: 125562

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Chemin des Vuattes.
Coordonnées: 502 830/136 380.
No(s) de la/des parcelle(s): 121.
Propriétaire(s): Commune de Crassier.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité



Commune de Founex
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Compétence: (M) Municipale
Référence communale: 24983
N° CAMAC: 125599

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Aux Verneys.
Coordonnées: 504 897/132 505.
No(s) de la/des parcelle(s): 769.
Propriétaire: Commune de Founex, commune de Céligny.
Auteur(s) des plans: Champion Daniel A. Cornaz + Associés S. à r. l.
Travaux: Adjonction.
Description: Station de pompage pour la nouvelle STEP des communes de Terre Sainte et environs.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 16 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité

APPEL D'OFFRES
destiné exclusivement à des exploitants viticoles à titre personnel

La présente publication est opérée en application de l'article 64 alinéa 1, lit. f LDFR. Les parcelles suivantes, toutes sises au territoire de la commune de Mont-sur-Rolle, ont trouvé un acquéreur qui n'est pas exploitant viticole au sens de la loi, mais qui en est le fermier, aux conditions suivantes:

N° de parcelle	Lieu-dit	Nature	Surface(m²)	Prix
195	Cocognes	Vignes	13'449	Fr. 368'500.-
199	Cocognes	Vignes	10'282	Fr. 309'500.-
201	Cocognes	Forêt	655	
		Vignes	4'722	Fr. 112'000.-
217	Cocognes	Vignes	4'514	Fr. 111'000.-
231	Cocognes	Vignes	7'447	Fr. 221'000.-
237	Haute-Cour	Pré-champ	334	
		Vignes	2'141	
		Bâtiment	11	Fr. 58'000.-
		Totaux	43'555	Fr. 1'180'000.-

Le bail du fermier échoit le 31 octobre 2025. L'acquéreur succède au bailleur dans le contrat, au sens de l'article 14 LBFA. Le droit de préemption du fermier est réservé. Tout exploitant viticole à titre personnel au sens de l'article 9 LDFR peut présenter, dans le délai imparti de 15 jours dès la présente publication, une offre égale ou supérieure aux pris indiqués plus haut. Dans le même délai, tout candidat dans le rayon usuel de la LDFR devra justifier, par l'indication de son numéro d'exploitation ou la production de tout autre élément probant, de sa qualité d'exploitant viticole à titre personnel, sous peine de rejet de son offre. Les offres et pièces justificatives sont à adresser à **Me Antoine Rochat, notaire, case postale 7292, 1002 Lausanne.** L'oblitération postale attestera du respect du délai de 15 jours.



Commune de Nyon
Demande de permis de construire
Avis d'enquête
Référence communale: 6833
N° CAMAC: 124848
Compétence: (ME) Municipale Etat

District: Nyon.
Lieu-dit et/ou rue: Rte de Champ-Colin 7.
Coordonnées: 506 060/137 700.
No(s) de la/des parcelle(s): 1090.
Propriétaire(s): Graf Albert.
Droit(s) distinct(s) et permanent(s): Schüler Thomas Coop Mineraloel AG.
Auteur(s) des plans: Joye Brigitte, Atelier d'architecture Tschanz et Associés SA + Brigitte Joye.
Travaux: Construction nouvelle.
Description: Construction d'une station-service et d'un shop Coop. Mise en terre d'une citerne de 120 m³ et création de 12 places de parc. Installation d'enseignes et de drapeaux.
L'enquête publique de 30 jours est ouverte du 17 septembre au 17 octobre 2011.
La Municipalité

Autisme Suisse romande et les Amis des Jalons se mobilisent: l'autisme, un handicap non reconnu...

Informations et dons en ligne : www.autisme-suisse.ch/lesamisdesjalons



Solutions des jeux

Mots croisés n°530
HORIZONTALEMENT :
-I- STRATAGÈME -II- ASIE - MÉTIS -III- NA - RÂ - NOÉ -IV- IRRATIONNÉ -V- TINTOUIN -VI- AS - IL - SEMI -VII- IT - OISE - OC -VIII- REIN - ASTRE -IX- EST - EL - ÉTÉ -X- ENTERRES -
VERTICALEMENT :
-A- SANITAIRES -B- TSARISTES -C- RI - RN - ITE -D- AÉRATION -E- AÏOLI - ET -F- AM - SU - SALE -G- GÉNOISES -H- ÉTONNE - TER -I- MIEN - MORTE -J- ÈS - ÉPICÉES -

Mots croisés n°531
HORIZONTALEMENT :
-I- PRÉNUPTIAL -II- TATOUS -III- RI - MONT -IV- ROUILLE - OT -V- RN - NÉ - UE -VI- ÉMACIER -VII- RASSEYES -VIII- NO - NÉRI -IX- ÉTRETAT - AR -X- SETS -SENTE -
VERTICALEMENT :
-A- PIERRERIES -B- ON - ANTE -C- ET - SORT -D- NARINES - ES -E- UTILEMENT -F- PÔ - AY - AS -G- TUMESCENTE -H- ISO - ISE -I- NOUE - RAT -J- LITTÉRAIRE -

Le jeu des 7 erreurs

1 - Le siège

2 - La brique du bas

3 - La couronne

4 - La ceinture du professeur

5 - La jambe gauche du roi

6 - Le bas de l'escalier

7 - Le sceptre

Le quiz

1. Réponse B : Aménophis IV croyait en un dieu unique et suprême, Aton. Il se fit appeler Akhenaton qui signifie le serviteur d'Aton, en l'honneur de celui-ci.

2. Réponse D : Cette chaîne de montagnes s'étire sur 8 000 km environ, du Venezuela à la Terre de Feu.

3. Réponse C : Cette toile de Marc Chagall peinte en 1917 se trouve au musée national d'Art moderne à Paris.

4. Réponse D : Cette œuvre monumentale de Marcel Proust compte 7 tomes.

5. Réponse A : Le terrible virus a été découvert en 1983 par Luc Montagnier et son équipe de l'Institut Pasteur.

Anagrammes n°517

S A I A O G

E P I D U R A L B A R I

O P E R E N T I S A R

G N O L E E R O S I V E

T M E S E U S L I S

S A E M A I L L E T

N E V E U S O I E T

V E S O U L M P E S A

I S E R E O N O

T A E L S E S A M E S

S T E M V R E M I T

K S I A R E C S A M U

U R E T E R E S S I R

C R E P E E S C A L O

A M I L C A R D A N

U N E I T O R E I I

C N I D A I R E G R E

M E T R E U R S L I E N

Anagrammes n°518

A A A R C R A

A C C R O C H E C O E U R S

C A P O R A L O R B E S

P L I E E R A F L A I O

I N N E E N A T S A R

K M T R O N C D O U T

A M E N A G E E S T R I

O T A E S N D D A I M

E S T I N T E R R O G E

T R O U S S A N E E N

N I G R I M P E T

D E R I D E E Q U I T O

B I S E T G U E R I T E

T A F R A P E E A N E T

H R E G I R A N C R E

A I D A E T A N C H E T

R U T A R N T A L L E

C A R T E E T R E A I R

Le maître mot : ORION

Sudoku n°293

4	3	1	7	8	6	9	5	2
2	9	7	4	1	5	3	6	8
8	6	5	9	3	2	1	4	7
9	1	4	6	7	3	8	2	5
7	2	6	8	5	1	4	3	9
3	5	8	2	9	4	7	1	6
1	7	2	5	4	9	6	8	3
6	8	3	1	2	7	5	9	4
5	4	9	3	6	8	2	7	1



AGENDA

AUBONNE

Activités récréatives
Salle de Réunions,
place de la Grenade
Le Club des aînés d'Aubonne et environs
convie toutes personnes seules ou en couple à venir passer un moment de détente avec des jeux de cartes, scrabble, accompagné de thé, repas, sorties et animations. Tous les lundis de 14h à 17h. Renseignements: Eliane Glauser au 021 808 68 85.

Visite guidée
Arboretum
Visite guidée thématique: «Ecotype japonais-prémisses d'automne».
Rens. et rés.: www.arboretum.ch
Di 18 septembre à 14h

Exposition
Hôpital
Exposition de tableaux huiles et techniques mixtes de Patricia Pascalis.
Jusqu'au 30 octobre

Exposition
Esplanade du Château
Exposition de photographies de Maurice Schobinger.
Jusqu'au 25 septembre

Exposition
Arboretum
Exposition des photographies de François Bonnet: «Promenade entre nature et abstraction».
Horaires: tous les jours de 10h à 18h.
Jusqu'au 30 septembre

BURTIGNY

Table d'hôtes
Chez Anne-Claude Rudig, Ch. des Oches 6
Table d'hôtes pour les personnes ne désirant pas manger seules.
Renseignements: 022 366 00 07
Ve 16 septembre à midi

CHAVANNES-DE-BOGIS

Rencontre littéraire
Chavannes Centre
Dominique de Saint Mars, auteure de la célèbre collection Max & Lili
dédicacera et présentera son nouvel ouvrage «Lili est stressée par la rentrée».
Sa 17 septembre de 16h à 18h

COPPET

Spectacle
Château
«Frankenstein».
Spectacle en plein air.
Rens. et rés.: www.ticketportal.com ou 0900 101 102.
Rens.: www.frankenstein-coppet.ch
Jusqu'au 17 septembre

GENOLIER

Exposition
Galerie de la Clinique
Exposition de peintures de l'artiste suisse Christine Collet: «Promenade dans l'imaginaire».
Vernissage en présence de l'artiste le 25 septembre de 14h à 18h.
Jusqu'au 4 novembre

Atelier Step
Atelier parents Step: «Une vie de famille sereine pour des enfants heureux et forts».
Rens. et inscr.: 076 330 14 24 ou www.stepinfo.ch
Jusqu'au 11 octobre

GIMEL

Exposition
Galerie ACB
Les Editions Art, Créations et Bibliophilie SA présentent l'exposition «Les fables de La Fontaine» illustrées par les peintres du XX^e siècle.
Invitée d'honneur: Sandrine Koller, artiste peintre équestre. Horaires: Me, Je, Sa de 9h30 à 12h, Je, Sa et Di de 14h à 18h, Ve de 9h30 à 18h. Renseignements: 021 828 28 01.
Jusqu'au 22 décembre

GILLY

Exposition
Hôpital



DR

Exposition des photographies de Sophie Koetter Pitteloud.
Horaires: tous les jours de 7h à 21h.
Renseignements: 021 822 47 00 ou www.sophie-photographie.ch
Jusqu'au 18 octobre

GINGINS

Centre historique de l'Agriculture
Moulin de Chiblins
Ouverture du musée de mars à octobre les Je, Sa, Di de 14h à 18h.
Sur demande au 022 369 33 11.
Jusqu'en octobre

GLAND

Table d'hôtes
Chez François et Anne-Lise Monnier, Grand-Rue 50
Table d'hôtes pour les personnes ne désirant pas manger seules.
Rens. et inscr.: 079 310 86 00.
Lu 19 septembre

Sortie des aînés
Sortie des aînés au Canal de Savières uniquement sur inscriptions jusqu'au 20 septembre. Départ devant le bâtiment communal.
Rens. et rés.: 079 742 53 55.
Sa 1^{er} octobre

LA SARRAZ

Exposition
Artlasarraz
Exposition: «Au fil du temps». Le temps de sortir de l'ombre des artistes oubliés ou inconnus.
Horaires: Ma-Sa de 14h à 19h.
Renseignements: 021 862 74 72.
Jusqu'au 30 septembre

Exposition
Artlasarraz
Exposition du monde enchanté des peintures non figuratives de Giselle G. Reinhardt.
Horaires: Ma-Sa de 14h à 19h. Rens.: 021 960 46 57
Jusqu'au 30 octobre

MONT-SUR-ROLLE

Animations
Caveau
Ouverture spéciale et animation musicale durant les vendanges.
Ouverture dès 20h sauf vendredi et samedi de 17h à 21h30 et dimanche de 11h à 12h30 et de 17h à 21h.
Jusqu'au 21 septembre

Exposition
Galerie Isabelle Gétaz, route de la Noyère 9
Exposition consacrée à l'artiste lausannoise Claire Nicole.
(Œuvres sur papier (gravure, mine de plomb, brou de noix).
Rens.: www.galerie-igetaz.ch
Jusqu'au 8 octobre

MORGES

Spectacle
Chapiteau
La Cie Nicole et Martin présente: «Les musiciens de Brème».
Rens. et rés.: 079 682 88 93.
Di 18 septembre à 11h

Exposition
Château
Exposition d'Henry Meylan, peintre du silence.
Renseignements: www.chateau-morges.ch
Jusqu'au 20 novembre

Exposition
Fondation Bolle, Rue Louis-de-Savoie 73-75
Exposition «De la vigne au vin». Gravures, cartes postales anciennes et photos contemporaines de Mathieu Chollet.
Renseignements: 079 349 22 91.
Jusqu'au 21 octobre

Exposition
Galerie de l'Hôpital
Exposition des huiles sur toile de Nadia Forsell: «Esprit du Lac et Hommage aux grands maîtres».
Ouvert tous les jours de 8h à 20h. Rens.: 079 254 73 59.
Jusqu'au 6 octobre

Exposition
Maison du dessin de presse



DR

Exposition «Femmes de pouvoir, pouvoir aux femmes?»
Les dessinateurs de presse suisses dessinent les femmes politiques.
Renseignements: 021 801 58 15.
Jusqu'au 25 septembre

NYON

Troc amical
Rue des marchandises 9
Troc de l'Union des femmes de Nyon. Habits d'enfants, articles de sport, chaussures, location matériel pour bébé.
Jeudis 15, 22, 29 septembre de 14h à 17h30.
Rens.: 079 243 00 84.
Septembre

Concert
Usine à gaz
Concert donné par Selah Sue.
Rens. et rés.: www.usineagaz.ch ou 022 361 44 04..
Sa 17 septembre

Concert
La Parenthèse, Grand-Rue 22 bis
Ve à 22h: *Plus Guest.*
Attention le concert de Make it Pink, prévu samedi 17 est reporté.
Ve 16 et Sa 17 septembre

Vente de livres



LDD

Centre commercial La Combe
Vente de livres d'occasion par les bibliothèques des hôpitaux de Nyon et de Rolle. Rens.: 022 364 85 62.
Jusqu'au 17 septembre

Groupe écoute
Foyer des horizons, ch. des Eules 9
Accueil et écoute par une petite équipe pluridisciplinaire.
Rens.: www.ouestvaudois.eerv.ch/category/accompagnement ou 022 366 49 70.
Tous les lundis de 13h à 20h

Exposition
Musée du Léman
Exposition temporaire: «Multicoques du Léman, quand le Léman inspire la technologie».
Horaires: Jusqu'au 31 oct. de 10h à 17h (sauf le lundi). Renseignements: 022 361 09 49.
Jusqu'au 31 octobre

Exposition
Galerie d'Art Junod, Grand-Rue 23
Exposition des photographies numériques de Philippe Marchand.
Horaires: Ma au Ve de 15h à 18h. Sa de 13h30 à 16h30.
Renseignements: 022 363 13 33.





PROGRAMME NRTV

Vues sur le Lac: Retour sur l'actualité

Au menu de cette édition, NRTV vous propose un long retour en images sur le triathlon off-road international XTerra (photo), qui se déroulait samedi dernier à Prangins. On parle aussi de vigne et de l'impact du climat capricieux de cette année sur les grappes, à quelques jours de la Fête de la vigne aux alentours du château de Nyon. On évoque aussi la course au Conseil d'Etat vaudois, puisque le syndic de Nyon Daniel Rossellat réfléchit à se jeter dans la mêlée dans l'optique de l'élection complémentaire à venir. On traite aussi d'autres élections, fédérales cette fois, avec la tenue d'un forum jeudi soir à Nyon, où tous les partis en lice pour le 23 octobre étaient présents. Un magazine présenté par Yvan Mulone.

📍 **Vendredi 16 septembre 18h**

Jusqu'au 19 septembre
Exposition
Musée historique et des porcelaines
«Angle et lumières», l'œuvre de Pierre-Noël Bergendi et Pierre Schwerzmann, «Une installation au château».
Jusqu'au 16 octobre

Exposition
Galerie Focale, place du Château
Exposition de photographies de Paola Woods intitulée: «ChinAfrica».
Horaires: Me-Di de 14h à 18h. Rens.: 022 361 09 66.
Jusqu'au 20 novembre

PRANGINS
Exposition
Musée national suisse, Château de Prangins
Une rétrospective unique, consacrée au «plus grand horloger de tous les temps», Abraham-Louis Breguet (1747-1823), avec quelque 175 chefs-d'œuvres de la haute horlogerie.
Rens.: 022 994 88 68.
Jusqu'au 19 septembre

Atelier
Foyer de la salle des Morettes
Atelier d'activités manuelles et créatrices.
Me 21 septembre de 13h30 à 17h

SÉVERY
Fête à la noix
Moulin-huilerie
9^e fête à la noix et cassée traditionnelle. Percez les secrets de la pressée à l'ancienne, et emportez votre huile. Rythmes jazzy, meunier et vannier au travail, four à pain, saveurs du terroir. Entrée gratuite.
Rens.: 021 864 30 90.
Sa 17 septembre de 10h à 18h

SAINT-PREX
Exposition
Atelier-Galerie 7, rue de la Tour
Exposition de peintures de Catherine Etter.
Horaires: Ve-Sa-Di de 14h à 17h30. Rens.: 078 670 16 53.
Jusqu'au 25 septembre

VERSOIX
Kermesse
Centre paroissial
Au programme, samedi: messe des familles à 18h, puis repas, bar karaoké, stands livres et brocante. Dimanche: messe à 10h30, apéritif, repas, stands livres et brocante.
Sa 17 et Di 18 septembre

Exposition
Galerie Art et Cadre, route de Suisse
Exposition des œuvres de José Gerson.
Rens.: 022 779 29 19
Jusqu'au 30 septembre

JEUNES

BEGNINS
Activy-Kid's
Cours de danse, country, hawaïenne, moderne, gym danse, gratuit.
21, 28 septembre, 5 et 12 octobre.
Rens.: 079 308 72 06.

Septembre, octobre
GLAND
Contes
Bibliothèque communale, collège de Grand Champ
Contes pour enfants dès 4 ans par Claire-Anne Magnollay. Un goûter sera offert aux enfants après les contes. Entrée libre et gratuite.
Renseignements: 022 354 36 80.
Me 21 septembre à 14h

Activy-Kid's
Bricolage, peinture, cuisine, pâtisserie, découvertes.
21, 28 septembre, 5 et 12 octobre.
Renseignements: 079 308 72 06.
Septembre, octobre

NYON
Knie
Place Perdtemps
Nouvelle tournée du cirque Knie avec «Vive le cirque!».
Renseignements: www.knie.ch
Du 16 au 18 septembre

PRÉVERENGES
Les rendez-vous du Rat Conteur
Chez Chantal Lacroix, rue de Lausanne 26
Conte pour les enfants dès 5 ans: «Monsieur Zougloglou et son bateau».
Avec goûter.
Renseignements et réservations: 021 802 12 14.
Me 21 septembre de 15h15 à 16h15

SAINT-CERGUE
Mini-golf des Cheseaux
Pit-Pat et pétanque, sentier des cantons, places de pique-nique.
Ouvert de 9h à 21h.
Possibilités de restauration.
Renseignements et réservations: 079 253 20 57.
Jusqu'en octobre

«LA CÔTE» RECHERCHE DES CORRESPONDANTS

Vous avez déjà œuvré comme pigiste ou vous n'avez aucune expérience journalistique, mais vous êtes intéressé (e) à écrire sur la vie de votre village ou de votre ville? Les activités culturelles, politiques et sportives de votre région vous intéressent? Nous cherchons des correspondants pour couvrir Arzier, Saint-Cergue, Bassins, la Terre Sainte, les communes de l'Asse et Boiron, Duillier, Gland, Le Vaud et Trélex. Contactez la rédaction de «La Côte» au 022 994 41 54 ou redchef@lacote.ch



NOTRE SÉLECTION

NYON

Les retraités pourront virevolter lors de cours de danse

Pour une retraite vivante et joyeuse, découvrez le plaisir de la danse dès le mardi 20 septembre de 15h à 16h15 au Collège des Tattes d'Oie. Tous types de danse: valse, tango, cha-cha-cha, rock, salsa, line danse, madison, etc. Renseignements et réservations: 022 361 44 22.

📍 **Dès le 20 septembre**



«DANS L'ATELIER DE...»
Deux vendredis par mois, retrouvez
notre nouvelle rubrique «Dans l'atelier de...»,
qui vous emène visiter les lieux
de travail des artistes de la région.

LE MAG

DANS L'ATELIER DE... Bernard Garo, peintre, plasticien, concepteur de performances, à Nyon Les vibrations des pierres et des hommes

FRANÇOISE GENTINETTA
info@lacote.ch

Immense et haut de plafond, l'atelier de Bernard Garo prend allure d'une cathédrale dont la nef se déroule en trois salles en enfilade. Un atelier à la mesure de cet artiste de haute stature, à la carrure d'athlète, doté d'une puissance créatrice et d'une énergie peu communes. «Mon atelier, dit-il, est un lieu de vie, secret, intime, où je passe énormément de temps. Pour réfléchir, méditer, créer. Un lieu de liberté où ma pensée vagabonde. J'y passe des nuits blanches à réfléchir, analyser. Je n'attaque jamais un tableau sans savoir où je vais, c'est mûrement pensé.» Cet atelier qu'il a conçu, organisé méticuleusement et où il stocke ses œuvres est aussi parfois source d'angoisse: «j'ai l'obsession qu'il puisse être détruit, qu'il brûle...»

La peinture habite Bernard Garo depuis sa petite enfance lorsqu'il fréquentait l'atelier «Poussière» à Nyon et couvrait frénétiquement les murs de dessins. «Mais ma grande révélation se produisit à l'âge de onze ans lorsque j'ai découvert l'œuvre de Braque dans une exposition. J'en suis tombé amoureux, surtout de ses oiseaux. Depuis je cherche toujours cette émotion primordiale.» Plus tard, il travailla comme un fou pour réussir l'examen d'entrée à l'Ecole des Beaux-Arts de Lausanne, réalisant septante peintures en une semaine. «A ce moment-là, j'ai vraiment compris que j'étais peintre.» Et même lorsqu'il explore d'autres formes d'art telles que performances théâtrales, installations, ce n'est pas pour se disperser. «A la base c'est toujours de la peinture. Une



Des toiles monumentales pour parler d'océan, de terre, de feu, de villes de légende, et surtout de puissance et de fragilité. PHOTOS: FRANÇOISE GENTINETTA

performance, c'est une métaphore de la peinture, ce sont des tableaux vivants. Et j'ai parfois envie de montrer la temporalité du présent, la fragilité de la création éphémère ainsi que de goûter à la prise de risque. Mais le discours reste le même, simplement

je suis dans un nouvel espace de création.»

Bâtisseur et alchimiste

Bernard Garo est de la race des bâtisseurs. Il construit ses toiles en un corps à corps puisant à même le sol, les élabore en strates successives, les bâtit à la truelle et au tamis en usant de matières nobles et naturelles. En alchimiste inspiré, il mélange sable, roche broyée,

pigments, verre pilé, poudre de marbre, sédiments marins et goudron avec une connaissance intuitive des matières et de leurs interférences. Il est aussi un sismographe à l'écoute sensible de la planète. Ses toiles nous parlent de terre, de feu, de forces telluriques, de vibrations des villes et des mers, de l'histoire des hommes et des lieux. Et si elles sont le plus souvent monumentales c'est, dit-il,

«parce qu'elles sont à dimension humaine, que mes matériaux nécessitent le grand format et que je recherche l'adéquation à la thématique, comme l'océan, le volcan, le cratère.»

Cet artiste est également un arpenteur, qui voyage pour nourrir son imaginaire et sa réflexion. «Je sors pour regarder, je suis en quête d'intensité, de choc émotionnel. Ensuite, l'atelier est le lieu de rassemblement de toute

cette moisson, où je la mets dans l'ordre de la pensée. Je structure, j'organise. L'art au fond c'est ça, une réorganisation du monde extérieur.»

Villes phares

Depuis 2004, Bernard Garo a entrepris un nouveau et vaste cycle basé sur quatre lieux phares que sont Alexandrie, Reykjavik, Lisbonne et Istanbul. Des villes de légendes dont il capte les vibrations, questionne les identités culturelles, l'histoire, l'architecture, la proximité de la mer, la fragilité liée à des dangers naturels tels que secousses telluriques, éruptions volcaniques.

« Je cherche toujours à être émerveillé, à retrouver un regard d'enfant.»

Tout est métaphore dans ce travail qui est prétexte pour parler de la fragilité de l'existence, pour toucher à l'universel. «Je me pose des questions existentielles, fondamentales, sur la vie, la mort. Mais c'est toujours très émotionnel», explique cet artiste qui avoue son profond et constant besoin d'être émerveillé, bouleversé. Et dont les purs moments de bonheur se révèlent au cœur de la nuit dans son atelier lorsque, parfois, «s'instaure un instant de grâce et que je réussis mes meilleurs tableaux. Ce sont des moments uniques où je me sens à la fois dans l'abandon et la maîtrise. Je suis heureux.»

L'OBJET FÉTICHE

L'épée et le casque



«Lorsque j'étais enfant je jouais au grenier avec une épée de parade et un casque de cavalerie qui avaient appartenu à mon arrière-grand-père et me fascinaient. Ma grand-mère m'en a fait don et je garde précieusement ces objets chez moi car ils content l'histoire ancienne de ma famille. A l'atelier, je suis très attaché à un livre contenant une reproduction du «Concert», ultime tableau de Nicolas de Staël, qui m'a profondément bouleversé lorsque je l'ai découvert dans une exposition.»



L'ultime toile de Nicolas de Staël a bouleversé Bernard Garo.



Un vaste atelier organisé méthodiquement, à l'Esp'Asse, à Nyon.



ARCHIVES CÉLINE REUILLE

FOOTBALL
Terre Sainte se met en confiance avant la Coupe
 La victoire 0-2 à Collex-Bossy est de bon augure avant d'accueillir Brühl en Coupe de Suisse samedi à Coppet. **PAGE 18**

SPORTS

BASKETBALL Beaucoup reste à faire à quinze jours de l'entame de la saison.

Nyon n'est qu'au début du travail

SAMUEL SCHLAPBACH
 sports@lacote.ch

Le public était curieux et impatient de voir son équipe fétiche à l'œuvre. Celle qui défendra les couleurs nyonnaises en championnat de LNA durant la saison 2011-2012. C'est dire que mercredi soir, lors de la présentation officielle de l'équipe fanion du club de Barbara Pythoud-McAllister, quelque 300 passionnés de basket avaient effectué le déplacement du Rocher pour jauger la nouvelle formation dont l'entraîneur Jon Ferguson avait déjà abondamment fait l'éloge. Le constat général est clair: il reste encore beaucoup de travail à l'entraîneur pour amener son équipe au niveau requis. «Il faut qu'ils s'entraînent encore, confirmait Josiane Chabbey, responsable sponsoring pour le club du Rocher. S'ils avaient rentré tout ce qu'ils ont tenté, le score aurait été plus serré. Je trouve pourtant que l'équipe a un bon potentiel», lâchait-elle à l'issue de la rencontre. Car face à Monthey – adversaire que les Nyonnais affronteront lors du deuxième tour du championnat le 8 octobre au Rocher – la tâche n'a pas été simple. Ou elle a plus exactement été très révélatrice des lacunes que les Vaudois auront encore à combler avant d'aller en découdre chez le champion suisse sortant, le 1^{er} octobre à Lugano, en ouverture de l'exercice 2011-2012.

Imprécisions
 Dans un match où les défenses ont pris le pas sur les attaquants, les pensionnaires du Rocher n'avaient pas grand-chose à en-



Srdjan Zivkovic (au tir) et Brandon Thomas (à droite) ont déjà tenu le BBC Nyon à bout de bras, mercredi, contre Monthey en amical. AUDREY PIGUET

vier aux hommes de Petar Alexic. Car le grand rideau nyonnais plutôt mobile qui culmine à près de deux mètres de moyenne, était difficile à franchir pour les Valaisans pourtant déjà bien en jambes. En attaque, en revanche, le manque de jeu collectif ainsi que les imprécisions dans les passes ou les tirs ont parfois été criants du côté nyonnais. Seuls le distributeur américain Brandon Thomas et l'arrière shooteur serbe Srdjan

Zivkovic, tous deux auteurs de 17 points dans cette rencontre, ont réellement pu faire pression sur les Valaisans. Si les bonnes contributions de Jérôme Meylan (4 points) ou de Simon Amunugama (5 points) ont été relevées par les spectateurs, ces derniers ont en revanche été déçus par les prestations du pivot américain Kramer Knutson (7 points) et surtout de celle de son compatriote, l'ailier Ryan Dermody (3 points). «Nous avons clairement deux joueurs qui sortent du lot. Et deux autres dont on attend davantage de contribution envers l'équipe», analysait Serge Chabbey, le vice-président du club et membre de la commission technique. «Cela dit, il est normal qu'après quinze jours d'entraînements, tout ne soit pas encore au point.» Quant à l'entraîneur, il tenait d'abord à relever les aspects posi-

tifs: «je suis très satisfait de la prestation de Zivkovic qui a montré toute l'étendue de son expérience, savourait Jon Ferguson.

Promesses
 Le rendement de Brandon Thomas et de son intensité physique dans le jeu, c'est exactement ce que l'on attend de lui, même s'il doit encore ajuster ses tirs aux lancers francs, analysait le coach nyonnais. J'étais également très content avec les quatre Suisses (ndlr: Bobetso, Amunugama, Vallotton et Paredes) lorsqu'ils ont évolué aux côtés de Zivkovic», félicitait-il encore. «Mais il est vrai que l'organisation offensive n'est pas encore top. Et surtout, l'équipe a tout raté ce soir (ndlr: mercredi). Avec un taux de réussite aussi catastrophique, on ne peut pas gagner!» Il reste donc du pain sur la planche, mais l'espoir de voir un

beau Nyon cette saison reste d'actualité: «les matches vont être plus serrés pour Nyon que la saison dernière, estimait Serge Chabbey qui promettait: Je ne dis pas que nous allons gagner mille jeux, mais l'intensité et le suspense seront meilleurs».

NYON - MONTHEY 55-67
(13-12, 8-19, 22-22, 12-14)

AMICAL

Nyon: Meylan (4), Bobetso (-), Dermody (3), Chabbey (-), Amunugama (5), Zivkovic (17), Paredes (2), Vallotton (-), Thomas (17), Stalder (-), Knutson (7).

Entraîneur: Jon Ferguson.

Monthey: S. Louissaint (4), Pottier (-), Mihailovic (9), Grau (6), Jacobson (-), Boilau (14), G. Louissaint (-), Miraulskas (15), Dubas (4), Lukic (-), Lhermite (-), Smith (15).

Entraîneur: Petar Alexic.

Notes: Le Rocher, 300 spectateurs. Arbitres: Novakovic, Mikaelides, Bertrand. Sortis pour 5 fautes: Dubas (36°), Thomas (39°).



Danielle et Olivier espèrent trouver leur chemin. AUDREY PIGUET

ORIENTATION

Le sourire en douze postes

La fondation Sportsmile s'occupe d'aider les enfants qui ont des maladies chroniques. Dans ce cadre, une quinzaine d'entre eux, en surpoids, se retrouvaient sur le parcours Vita de Saint-Cergue, afin d'y rechercher les douze postes d'orientation choisis parmi les nombreux disséminés dans la forêt de la Chèverrie. Les participants et leurs parents ont réussi le challenge, au pas de course, en quelque soixante minutes. Aucun classement à la clé, pourtant chacun a trouvé la motivation nécessaire dans ce cadre mis à disposition par la commune de Saint-Cergue.

DANIEL CORNAZ

FOOTBALL

Platini n'accorde pas d'entretien

Contacté par nos soins suite à l'affaire qui l'oppose au FC Sion, le président de l'UEFA Michel Platini a expliqué qu'il n'accordait aucune interview à la presse. Christian Constantin, le président du FC Sion a écrit mardi à Eveline Widmer-Schlumpf, ministre des finances, pour lui demander de mettre un terme aux privilèges fiscaux dont bénéficient la FIFA et l'UEFA. Christian Constantin a en outre déposé une plainte pénale contre les principaux dirigeants de l'UEFA, en l'occurrence le président Michel Platini, le secrétaire général Gianni Infantino et les quatre fonctionnaires cités dans le jugement d'appel de mardi à Nyon. Le motif de la plainte est le non-respect d'une ordonnance d'une Cour civile suisse.

SAS



«L'organisation offensive n'est pas encore top. Et l'équipe a tout raté ce soir.»

JON FERGUSON ENTRAÎNEUR DU BBC NYON

LA PRÉSENTATION DU
 BBC NYON EN IMAGES



Présidente Le sourire est de mise Barbara Pythoud-McAllister se réjouit de voir son équipe fanion du BBC Nyon se présenter lors d'un match amical face à Monthey, avant le début du championnat de basket 2011-2012.



Apéro Succès au rendez-vous Lise et Monique Rossier étaient conviées à l'apéro de présentation de l'équipe du BBC Nyon. La nouvelle municipale de sports, Stéphanie Schmutz a aussi honoré le club de sa présence.



Dirigeants Impatients Le vice-président du BBC Nyon, Serge Chabbey était ravi de partager mercredi le verre de l'amitié avec José Rodriguez, l'un des fans du club du Rocher.

FOOTBALL Deux jours après sa victoire en championnat à Collex-Bossy (0-2), Terre Sainte s’attaque à la Coupe de Suisse. Au menu des «vert et violet», le FC Brühl (Challenge League) demain aux Rojalets à 14h30.

Après les choses sérieuses, le dessert

JÉRÔME REYNARD
sports@lacote.ch

L'entraîneur français de l'US Terre Sainte, Patrick Duval, aurait préféré le Lausanne-Sports, Servette ou le Stade Nyonnais. Le tirage a offert à son équipe le FC Brühl, pensionnaire de Challenge League, en 32^e de finale de la Coupe de Suisse. Une bonne affiche, tout de même, qui ne devrait cependant pas attirer les foules. «*Bien sûr, on aurait préféré un bon club romand de la région. De toute manière, ce genre de rencontre, face à un club de Challenge League, reste exaltant pour le club, les joueurs et le public. Mais il est clair que ce match ne fera pas venir énormément de spectateurs. Même une partie de championnat face à Collex-Bossy attire plus de monde*», constate Patrick Duval.

Manque de réalisme
Justement, l'US Terre Sainte affrontait le club genevois mercredi soir en match avancé de la sixième journée du championnat de 2^e ligue interrégionale. A la clé, un quatrième succès de la saison (0-2) en autant de déplacements que le coach analyse. «*C'était un bon match même si le score aurait dû être plus large. Les joueurs ont été solides, compacts et ont bien maîtrisé le jeu. Nous avons manqué de réalisme et aurions dû nous mettre à l'abri plus tôt*», le but de la sécurité inscrit par Fabio Albii ne tombant qu'à un quart d'heure du terme de la partie. Dans une rencontre où les locaux auront vu rouge à trois reprises(!), Terre Sainte aurait pu s'imposer



Moustapha Ndoeye, buteur mercredi soir face à Collex-Bossy, rééditera-t-il son geste demain en Coupe de Suisse? SAMUEL FROMHOLD

plus largement. «*On aurait dû tuer le match plus vite pour éviter de souffrir inutilement. Car, avec un but d'avance et même si on est dominateurs, on n'est jamais à*

l'abri d'une égalisation sur balle arrêtée, par exemple. J'ai compté une bonne dizaine d'occasions très nettes dont nous n'avons pas profité. En supériorité numérique, je regrette que nous n'ayons pas joué plus intelligemment», réagit le coach des «vert et violet», avant de se plonger dans son match de Coupe de demain (14h30 au stade des Rojalets) face à Brühl.

Place à la Coupe de Suisse
«*C'est une équipe agressive, comme tous les Suisses allemands. Face à Saint-Gall, le lea-*

der de Challenge League, ils n'ont perdu que 3-1 et ont montré de bonnes qualités. Ils jouent à un rythme au-dessus de nous mais nous n'avons rien à perdre.» La clé de la réussite face à cette formation qui navigue deux ligues plus haut que les Vaudois? «*Il faudra être sérieux et solides, laisser passer l'orage du début de match puis jouer nos chances à fond sans crispation*», espère Patrick Duval. Même si la Coupe, pour lui, ne reste que secondaire. «*La priorité est le championnat. Il ne faut pas croire qu'on va aller en finale à Berne ou*

à Bâle. La Coupe est une sorte de dessert pour les joueurs. Il s'agira de se faire plaisir», conclut l'entraîneur français. ●

COLLEX-BOSSY - TERRE SAINTE
0-2 (0-1)
DEUXIÈME LIGUE INTER
Buts: 30^e Ndoeye 0-1, 75^e F. Albii 0-2.
Terre Sainte: Duvoisin; Golay, Oliveira, Baud, Withbey; Granjon, Bichard (85^e A. Albii), Pilloud; F. Albii (85^e Fyte), Ndoeye, Shabani (60^e Rhabil).
Entraîneur: Patrick Duval
Notes: Collex-Bossy: expulsions de Butty (35^e), Bigeard (65^e) et Derouazi (90^e).

« Il faudra être sérieux et solides, laisser passer l'orage puis jouer nos chances à fond. »

PATRICK DUVAL ENTRAÎNEUR DE L'US TERRE SAINTE

FOOTBALL La formation de Jean-Michel Aeby affronte une équipe de Deuxième ligue en 1/32 de finale de la Coupe.

Faux pas interdit pour le Stade Nyonnais à Abtwil

Le Stade Nyonnais n'a pas hérité du tirage le plus difficile pour son entrée en lice en Coupe de Suisse. Les Vaudois se déplacent en effet demain dans la banlieue saint-galloise pour y affronter la modeste équipe de Deuxième ligue d'Abtwil-Engelburg dans le cadre des 1/32 de finale. Avec deux victoires contre trois défaites en entame de championnat, la formation dirigée par Peter Zürcher ne semble pas avoir les moyens de chatouiller le pensionnaire de Challenge League nyonnais. «*Nous allons aborder ce match comme les autres, affirme toutefois le mentor des «jaune et noir» Jean-Michel Aeby, qui avait hier ne pas encore*

s'être renseigné sur l'adversaire. Il faut se méfier de l'esprit de Coupe. Malgré cela, tous les joueurs du contingent doivent être supérieurs à nos concurrents. Quelle que soit l'équipe que j'aligne - ce que je n'ai pas encore défini -, nous devons gagner.» Parmi eux pourrait se retrouver Brice Ngindu, de retour de blessure. «*On va voir s'il doit obtenir des minutes de jeu avec la deuxième équipe ou s'il fait le déplacement avec nous samedi*», explique son coach. Le départ pour la banlieue saint-galloise est fixé samedi matin pour les protégés de Jean-Michel Aeby. L'entraîneur est confiant. «*Même s'il faut jouer le match, notre objectif est de se mettre à l'abri le plus rapi-*

dement possible, concède-t-il. Le but est également de se préparer pour la rencontre importante contre Brühl le week-end prochain.» Le Stade Nyonnais va donc devoir imposer son jeu lors des deux prochaines parties contre des adversaires saint-gallois. «*Nous n'avons pas encore endossé le rôle de favori. Cela va nous demander travail et concentration*», assure le coach qui conclut en définissant l'objectif des ses troupes en Coupe: «*Nous voulons aller le plus loin possible. Il s'agit du seul moyen pour nous de pouvoir recevoir une bonne équipe de Super League à Colovray.*» ● **LMO**
Absent: Bühler (élongation à la cuisse).
Incertain: Andreu (angine), De La Loma (adducteurs).



Bertrand Ndzomo (à g.) et Abdul Carrupt (à dr.) ne devraient pas avoir trop de difficultés à dominer Abtwil-Engelburg. ARCHIVES SAMUEL FROMHOLD

AGENDA SPORTIF

- FOOTBALL**
Coupe suisse, 1/32
Terre Sainte (2^e Int.) - Brühl (ChL)
Coppet, Rojalets
Samedi 17 septembre à 14h30.

Abtwil-Engelburg (2^e) - Stade Nyonnais (ChL)
Abtwil, Spiserwies
Samedi 17 septembre à 17h30.

Deuxième ligue
LUC-Dorigny - Echichens
Dorigny, synthétique
Vendredi 16 septembre à 20h.

Dardania Lausanne - Genolier-Begnins
Chavannes
Vendredi 16 septembre à 20h.

Stade Nyonnais II - Azzurri Lausanne
Nyon, Colovray
Samedi 17 septembre à 17h30.

Gland - Aigle
Gland, En Bord
Samedi 17 septembre à 18h30.

Prangins - Vevey
Prangins, Abériaux
Samedi 17 septembre à 19h.

Première ligue féminine
Aïre-le-Lignon - Stade Nyonnais
Le Lignon, stade d'Aïre
Samedi 17 septembre à 19h.

U-JITSU
Championnats suisses internationaux
Morges, Beausobre
Samedi 17 et dimanche 18 septembre dès 9h. Rencontre Suisse-Espagne dimanche dès 14h.

RUGBY
LNA
Yverdon - Nyon
Yverdon, les Vuagères
Samedi 17 septembre à 15h.

ULTIMATE FRISBEE
Championnats suisses
Manches finales
Nyon, Colovray
Samedi 17 de 10h50 à 19h et dimanche 18 septembre de 9h30 à 17h. *Les Manges-Disques de Nyon jouent samedi à 14h10 (contre les Panthers de Berne) et 17h30 (contre les FlyHigh de Lausanne) et dimanche à 9h30 (contre les Flying Saucers de Lucerne).*

VOILE
Championnats de Suisse international ESSE 850
Prangins, Abériaux
Régates vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 septembre dès 9h.

Critérium international
Morges, port du Petit-Bois
Régates samedi 17 septembre dès 12h30, dimanche 18 dès 9h30 et lundi 19 dès 9h30. Fin des régates à 16h.

Tirages du 15 septembre 2011
BANCO
1 13 36
2 7 12 14 20 25 26
29 31 32 37 42 50 52
55 56 61 66 67 70
BANCO
6 9 V A 6 8
R 6 8 6 10 R
Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch



LIBYE
 Chefs étrangers en visite

Ce déplacement qualifié «d'historique» est le premier de dirigeants étrangers en Libye depuis la prise de la capitale le 23 août par les troupes du Conseil national de transition.

PAGE 23

L'ACTU
 SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

BANQUES Un employé de la banque suisse à Londres a été arrêté hier. L'opération frauduleuse met en péril l'activité d'investissement de la Banque Suisse.

UBS, victime d'une fraude géante

LONDRES
 FLORENTIN COLLOMP - LE FIGARO

La City s'est réveillée sous le choc, hier, après l'annonce par la banque suisse UBS d'une perte potentielle de 1,5 milliard d'euros due aux opérations frauduleuses de l'un de ses traders à Londres. Le management aurait alerté la police dans la soirée de mercredi et le responsable présumé a été arrêté à 3h30 du matin. Kweku Adoboli, 31 ans, d'origine ghanéenne, travaillait chez UBS depuis cinq ans. Diplômé de l'université de Nottingham, il était un cadre de l'activité ETF - ces produits dérivés qui connaissent en ce moment un succès fulgurant y compris auprès des particuliers. Sa division est baptisée Delta 1... c'est le même nom que le desk de la Société générale sur lequel travaillait Jérôme Kerviel!

«Besoin d'un miracle»
 Selon de premières informations, Adoboli aurait été piégé par ses paris sur le franc suisse et pris au dépourvu par la brusque chute de la devise face à l'euro après l'intervention de la banque centrale helvétique la semaine dernière. Son expérience passée dans les services de back-office de la banque aurait pu l'aider à dissimuler ses pertes. Selon des collègues, le trader jouissait d'une bonne réputation au sein de sa hiérarchie et était très apprécié. Son compte Facebook affiche 419



Un nouveau Jérôme Kerviel a été démasqué. L'homme qui serait responsable de la gigantesque fraude dont a été victime l'UBS a été arrêté à Londres. Il s'agirait de Kweku A., 31 ans selon le «Financial Times» (médaillon en haut à droite). KEYSTONE

amis. Sa dernière intervention sur sa page, le 6 septembre, disait: «*Besoin d'un miracle.*» Il était interrogé hier pour «*suspicion de fraude par abus de position*» par la division financière de la police de la City et maintenant en détention.

Les autorités bancaires suisse et britannique ont été saisies. Le patron d'UBS, Oswald

Grübel, s'est fendu d'un e-mail contrit à ses salariés. Depuis son arrivée à ce poste, il y a deux ans, il s'efforçait de redresser l'activité d'investissement de la banque laminée par plus de 30 milliards d'euros de pertes durant la crise financière de 2007-2008, nécessitant l'aide de l'État. Il a prévenu que la fraude risquait d'entraîner une

perte nette sur le trimestre en cours. Le géant suisse emploie 6500 de ses 65 000 salariés dans la City de Londres. Or il venait justement d'annoncer 3 500 suppressions de postes dans le monde en vue d'économiser à peu près l'équivalent de la perte provoquée par son trader en quelques jours. Ce nouveau scandale, après

les affaires Kerviel en 2008 et Leeson en 1995, fait à nouveau surgir le doute sur la gestion du risque par les banques d'investissement. Les golden boys de Londres s'interrogent sur le fait qu'une nouvelle fois aucune alerte n'ait été déclenchée avant qu'un montant aussi énorme de perte ne soit démasqué. Les spéculations allaient bon train, hier, en l'absence d'éléments précis sur la façon dont la fraude aurait pu être menée.

Réputation déjà entachée
 Le scandale pourrait entraîner la fin pure et simple de l'activité d'investissement d'UBS, dont le cœur de métier est la gestion de

«Too big to fail»: le National veut serrer la vis

Les grandes banques (UBS et Credit Suisse) devraient être soumises à des règles plus strictes pour éviter qu'elles n'entraînent toute l'économie dans une faillite. Le Conseil national a entamé jeudi l'examen du projet «too big to fail», qu'il poursuivra lundi.

La Chambre du peuple s'est jusqu'ici tenue aux propositions déjà avalisées par le Conseil des États. Aussi bien la droite dure que la gauche ont tenté en vain de corriger le tir. L'UDC mise à part, les députés se sont accordés sur la nécessité d'agir sans attendre, après l'opération de sauvetage de l'UBS en 2008.

Dans sa substance, le projet prévoit que les banques trop grandes pour faire faillite devront doubler le niveau de leurs fonds propres (19% des actifs pondérés en fonction des risques contre 8% actuellement), remplir des exigences plus sévères en matière de liquidités et améliorer la répartition des risques.

Par 115 voix contre 45, le National a refusé de retourner sa copie au Conseil fédéral comme le demandait l'UDC. Ce parti critiquait un projet basé sur des mesures insuffisantes, comme de demander aux banques des plans d'urgence, et des entraves trop fortes à la concurrence internationale, notamment en matière de fonds

propres. L'UDC n'a pas eu plus de succès en mettant en avant son modèle basé sur un système de cloisonnement ou une structure de holding, afin d'exclure toute responsabilité de la banque suisse par rapport à ses filiales étrangères. La droite dure n'a reçu que le soutien des Verts.

Echec de l'UDC

La proposition de l'UDC serait une atteinte massive à la liberté de commerce, a estimé Fulvio Pelli (PLR/TI). Elle a été rejetée par 97 voix contre 55. Comme celle des cantons, la Chambre du peuple s'est contentée d'exiger de la part des grandes banques qu'elles prévoient un plan d'urgence afin d'être à même de garantir leurs fonctions d'importance systémique en cas de menace d'insolvabilité.

Le Conseil fédéral, soutenu par la gauche, voulait aller plus loin et leur prescrire de prendre des mesures quant à leur organisation en aval. D'une manière générale, le camp rose-vert n'a pas réussi à renforcer la révision de la loi sur les banques, qu'il juge insuffisante.

Par 112 voix contre 52, le National a refusé de fixer un taux minimal pour les fonds propres dans la loi. Pas question non plus de forcer les banques à s'acquitter d'une taxe en échange d'une garantie im-

plicite de l'Etat. Rayon salaires aussi, la majorité bourgeoise est restée sur la retenue. Le PS voulait que les bonus n'excèdent pas la moitié des rémunérations fixes. La proposition a été rejetée par 99 voix contre 45.

Bonus

Le projet «too big to fail» ne prévoit de s'en prendre qu'aux établissements que la Confédération devrait aider financièrement à sortir de l'ornière. Le Conseil fédéral ordonnerait alors des mesures pour toute la période durant laquelle le soutien est accordé. Il pourra alors interdire le versement de bonus et adapter le politique salariale de la banque.

Par 87 voix contre 77, les députés ont également convenu, comme le proposait le gouvernement, qu'il appartiendra à la Banque nationale de désigner les banques d'importance systémique. Jugeant cette décision politique, l'UDC et le PDC auraient préféré qu'elle soit prise par le Conseil fédéral.

Lundi, le National devrait en outre exiger que le Parlement se prononce sur les premières mesures concrètes résultant de cette révision de la loi sur les banques, notamment le taux de fonds propres qui n'y est pas fixé.
 ATS

fortune. L'action a perdu plus de 10% à la Bourse de Zurich, hier. La banque avait également vu sa réputation entachée lors d'un bras de fer avec la justice américaine pour une affaire d'évasion fiscale à grande échelle, qui s'était soldée par 780 millions de dollars de dommages.

Cette fraude renforce aussi dans la City, qui se considère comme le centre de la finance mondiale, les arguments des partisans d'un renforcement de la régulation bancaire. Un rapport gouvernemental plaçant pour l'érection de «*pare-feu*» afin d'éviter que les pertes d'activités d'investissement ne mettent en péril les banques a été publié lundi, suscitant de nombreuses controverses.

Si les professionnels de la finance agitent le drapeau d'un risque pour la compétitivité de la place financière, la population et les politiques constatent que les leçons de la crise financière n'ont pas été tirées et que les grandes banques continuent de se livrer à des opérations dignes de casinos.
 o

LES GRANDES PERTES DE TRADING DE L'HISTOIRE
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE TRADER J. Kerviel 4,9 milliards d'euros (6,8 milliards de dollars) en 2008.
SUMITOMO CORP Yasuo Hamanaka, 2,6 milliards de dollars en 1997.
BARINGS Nick Leeson, 1,4 milliard de dollars en 1995.
DAIWA BANK Toshihide Iguchi, 1,1 milliard de dollars en 1995.

LES MARGES DES BANQUES SOUS PRESSION

Les marges des banques suisses vont être durablement sous pression, a affirmé mercredi soir le patron d'UBS Suisse Lukas Gähwiler. Plusieurs facteurs obligent les banques, dont l'UBS, à réduire leurs coûts en Suisse. «*La tendance est à des coûts plus élevés dans un marché qui va rester très agité*», a-t-il déclaré. Selon lui, les deux tiers des avoirs sous gestion de la banque suisse sont en dollars et en euros alors que les coûts sont en francs suisses. «*Nous subissons la même pression que l'industrie d'exportation en raison de la force du franc*», a-t-il confié, estimant que «*Les marchés financiers vont rester instables pour les prochaines années*». Des taux d'intérêt très bas et les nouvelles règles fiscales en discussion contribuent à réduire les perspectives de revenus des banques. Pour continuer à croître dans un environnement difficile et attirer de nouveaux clients, les banques suisses doivent compter «*sur la qualité du service rendu et la sécurité offerte par la Suisse*», a affirmé Lucas Gähwiler. «*Les banques suisses sont bien capitalisées*», a-t-il encore souligné. Il a fait état à cet égard d'un afflux vers la place financière helvétique de capitaux étrangers inquiets de la crise de la dette dans la zone euro, en quête d'un refuge. L'UBS a annoncé le 23 août la suppression de 3500 emplois sur 65 000 postes. En Suisse, ces économies se traduiront par la suppression de 400 postes sur 23 000. L'UBS reste en Suisse le premier employeur privé après la Migros et la Coop et compte 2,5 millions de clients.
 ATS

CONSEIL DES ÉTATS L'interdiction des armes à sous-munitions a été approuvée à l'unanimité. Si le National confirme, la Suisse devra détruire son important stock dans les huit ans.

Les sous-munitions dans le viseur

BERNE
MICHAËL RODRIGUEZ

Tristement célèbres depuis la guerre du Vietnam, les armes à sous-munitions devraient être bientôt prohibées par la Suisse. Le Conseil des Etats a approuvé hier la ratification de la Convention d'Oslo, qui interdit l'usage, la fabrication et le commerce de ces explosifs. Fait remarquable, il a pris cette décision à l'unanimité. Lors de la procédure de consultation, l'UDC s'était pourtant opposée à l'interdiction et le PLR avait émis de sérieuses réserves.

Si la Chambre du peuple suit la tendance, la Suisse sera tenue de détruire son stock de sous-munitions dans les huit ans, avec une possible rallonge de quatre ans. «*L'emploi des armes à sous-munitions a des conséquences humanitaires particulièrement lourdes*», a souligné hier la ministre des Affaires étrangères, Micheline Calmy-Rey. Le tir de ces engins libère un essaim de bombes de petit calibre, qui provoquent des ravages sur plusieurs hectares. Beaucoup n'explorent pas en percutant le sol et sèment la mort dans les populations bien après la fin des conflits.

Convention internationale
L'armée américaine avait fait un usage massif des armes à sous-munitions durant la guerre du Vietnam. Plus récemment, l'Otan en a employé au Kosovo (1999), les Etats-Unis en Irak (2003) et Israël au Liban (2006). Ce dernier conflit a relancé les discussions internationales en vue d'une interdiction, débouchant sur la Convention d'Oslo en 2010. La Suisse serait le 62e pays à la ratifier, alors que 109 Etats l'ont signée mais pas encore ratifiée. Les plus gros producteurs d'armes à sous-munitions – Chine, Etats-Unis, Inde, Israël et Russie notamment – font bande à part. Les conséquences pour la Suisse? Elles sont loin d'être insignifiantes, car les arsenaux helvétiques regorgent d'armes à sous-munitions. «*Il y en a des cavernes pleines*», confie en marge du dé-



«L'emploi des armes à sous-munitions a des conséquences humanitaires particulièrement lourdes», a souligné hier Micheline Calmy-Rey, ici en compagnie notamment de Liliane Maury Pasquier. KEYSTONE

bat le sénateur Bruno Frick (PDC/SZ), président de la Commission de la politique de sécurité. «*L'artillerie suisse n'a que ça, en tout cas à 98%*»

Fournisseur israélien
Ces engins ont tous été achetés entre 1991 et 1999 pour 652 millions de francs à la société Israel Military Industries (IMI), qui n'est autre qu'un fournisseur de l'armée israélienne. Selon la loi, l'importation de matériel de guerre ne doit pas contrevenir au droit international et aux intérêts du pays. En l'occurrence, les autorités suisses ont estimé que ces critères étaient respectés, indique Simon Plüss, responsable du dossier au Secrétariat à l'économie. La Ruag, l'entreprise d'armement de la Confédération, a fabriqué certaines pièces des munitions achetées à IMI, et procédé à leur assemblage. Mais elle n'en a

pas exporté, précise le porte-parole, Jiri Paukert. La plupart de ces armes arriveront à leur date limite de conservation dans les 10 à 15 ans. L'interdiction ne fera donc qu'accélérer leur destruction, prévue intégralement en Suisse. Certains types de sous-munitions resteront toutefois autorisés, comme les armes dites «*intelligentes*», équipées d'un système de guidage. Lors de la négociation de la Convention d'Oslo, la Suisse avait milité en faveur de ces exceptions. Reste que certains, au sein de l'armée notamment, font grise mine. Sans sous-munitions, l'artillerie suisse ne sera plus qu'un «*taureau castré*», admet Bruno Frick. C'est pourquoi le Conseil des Etats a chargé hier le Conseil fédéral de présenter d'ici à fin 2013 un rapport sur l'avenir de l'artillerie. Avec peut-être, à la clé, l'achat de nouvelles munitions. ●

LE NERF DE LA GUERRE SERA TOUCHÉ

La modification de la loi sur le matériel de guerre, qui va de pair avec la ratification de la Convention, comporte aussi un volet financier. Les investissements dans le secteur des sous-munitions seraient désormais prohibés. Idem pour les transactions indirectes (placements, achat d'actions) «*si le but visé est de contourner l'interdiction du financement direct. Cela sera impossible à prouver*», critique Paul Vermeulen, fondateur de Handicap International. Ce dernier espère que le National corrigera le tir en biffant cette condition. Il se réjouit toutefois du signal donné par la Suisse, «*un exemple pour les autres Etats*». Autre bémol: les investisseurs fautifs ne pourront être punis que s'ils ont agi en connaissance de cause. Pour que l'interdiction ne reste pas lettre morte, la Suisse devrait donc «*contribuer activement à établir un répertoire international et public des entreprises qui produisent ces armes*», a plaidé hier au Conseil des Etats Liliane Maury Pasquier (PS /GE). Un rapport publié en juin dernier par des ONG accusait UBS et Credit suisse d'avoir investi en 2009 des dizaines de millions de dollars dans des entreprises fabriquant des sous-munitions. Les deux grandes banques ont assuré que des directives internes émises en 2010 prohibent désormais ces investissements. Selon le rapport, elles ont toutefois continué à acheter des actions après cette date, pour plus de 150 millions de dollars dans le cas d'UBS. ● **MRO**

TERROIR Le Conseil des Etats a adopté la motion sous une forme atténuée.

Du vin suisse dans les ambassades

Le verre est-il à moitié plein ou à moitié vide? Le président du PDC, Christophe Darbellay, n'a pas obtenu entièrement satisfaction avec sa motion qui exige de servir exclusivement du vin suisse dans les ambassades suisses et les réceptions officielles en Suisse ou à l'étranger. Alors que sa motion avait été acceptée telle quelle par le Conseil national, le Conseil des Etats l'a adoptée hier sous une forme atténuée. Il n'est plus question d'obligation, mais d'incitation. Par ailleurs, la promotion ne se limite plus au vin. Elle s'étend à l'ensemble des produits suisses. Ce n'est pas la première fois que le choix des vins servis dans les réceptions officielles suscite la polémique. Christophe Darbellay s'est

notamment ému que des vins espagnols et italiens soient proposés dans le Pavillon suisse lors de l'exposition universelle qui s'est tenue l'an dernier à Shanghai. «*Nos meilleurs produits rivalisent avec les plus grands vignobles de France, d'Espagne ou d'Italie*», souligne-t-il. «*Il est inacceptable de servir du vin étranger par pingrerie ou snobisme*». Pour la commission de politique extérieure du Conseil des Etats, il est bon de promouvoir les produits du pays mais le texte de la motion est trop restrictif. «*Son caractère exclusif n'est pas en adéquation avec la mission d'une ambassade ou d'une représentation diplomatique*», explique le rapporteur de la commission, Jean-René

Fournier (PDC/VS). «*L'usage veut que l'on serve également des produits du pays hôte lors des réceptions officielles*». Le Conseil fédéral s'était déjà montré disposé à accepter la motion Darbellay, mais la cheffe de la diplomatie suisse, Micheline Calmy-Rey, salue la marge de manœuvre offerte par les sénateurs. «*Le choix des vins incombe à nos collaborateurs à l'étranger. L'adoption de la motion sous une forme atténuée leur permettra de respecter l'esprit de la motion tout en tenant compte des impératifs protocolaires et financiers*». La motion retourne au Conseil national, qui va vraisemblablement se rallier à la formulation du Conseil des Etats. ● **CHRISTIANE IMSAND**



La promotion ne se limite plus au vin. ARCHIVES DAVID MARCHON

ÉGLISE CATHOLIQUE Près de 150 personnes ont signalé des abus sexuels

L'an dernier, 146 victimes ont signalé des abus sexuels dans le cadre de la pastorale. Au total, 125 prêtres, religieux ou laïcs ont été dénoncés, selon les chiffres de la Commission d'experts de la Conférence des évêques suisses (CES). «*Nous ne sommes qu'au début d'un processus mais nous avons fait un grand pas dans les derniers mois pour briser le tabou des abus sexuels dans l'Eglise mais aussi dans la société*», a déclaré Mgr Martin Werlen, père-abbé d'Einsiedeln (SZ), hier à Berne. Dans le détail, les garçons âgés de 12 à 16 ans sont la catégorie de victimes la plus importante (36 cas). Au total, 29 cas tou-

ZURICH Plusieurs abus sexuels dans la salle de réveil

Un infirmier anesthésiste de l'Hôpital universitaire de Zurich est soupçonné d'avoir commis des abus sexuels. Il a été arrêté. Une patiente a déposé plainte, a déclaré hier le procureur Daniel Kloiber. Plusieurs victimes présumées se sont manifestées. Durant une période prolongée, le suspect aurait abusé sexuellement de ses victimes, alors que celles-ci se trouvaient encore sous narcose en salle de réveil. ● **ATS**

RÉFUGIÉS Pas d'accord pour les requérants irakiens

Le Haut Commissariat aux réfugiés n'a pas conclu d'accord avec la Suisse pour traiter les demandes de requérants irakiens déposées dans les ambassades suisses entre 2006 et 2008. Après avoir mené des recherches, l'agence de l'ONU a déclaré hier ne pas en avoir retrouvé la trace. ● **ATS**

ARMÉE Le DDPS condamné

Le Tribunal administratif fédéral vient de communiquer le verdict concernant les plaintes déposées contre le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) au sujet de l'escadron 11 de l'armée, qui avait été déplacée en 2006 de Dübendorf à Meiringen à cause du bruit généré par les avions de combat F/A 18. Le DDPS est sévèrement rappelé à l'ordre, étant condamné à une indemnisation de partie aux plaignants et sommé de traiter matériellement leur plainte. ● **RÉD**

CONSTANCE Une bombe dans le lac

Une bombe aérienne a été découverte par des plongeurs dans le lac de Constance. L'objet est «*très probablement*» chargé, indique la police saint-galloise. ● **ATS**

INSÉCURITÉ À GENÈVE Etude à New York

La conseillère d'Etat genevoise Isabel Rochat s'est rendue hier à New York. Elle compte tirer des enseignements pour Genève de la façon dont la métropole a su enrayer sa criminalité. ● **ATS**

CRÉDITS Les tentations de la société de consommation touchent particulièrement les Suisses entre 18 et 25 ans, qui s'enlisent facilement avec des achats leasing.

Les jeunes sont les plus menacés par l'endettement

ISABELLE EICHENBERGER - SWISSINFO.CH

Le tiers des gens endettés en Suisse ont entre 18 et 25 ans et près de la moitié des 18-25 ans qui étaient endettés en 2006 le sont toujours. C'est le résultat inquiétant d'une étude de la société de recouvrement Intrum Justitia.

«Je suis à l'Assurance invalidité», raconte Carlos, 24 ans. «Après le loyer et l'assurance maladie, il me reste 1480 francs par mois. J'ai un leasing pour la télé et deux cartes de crédit. Sur la deuxième, je dois 2500 francs mais j'ai obtenu sans problème un nouveau leasing pour un ordinateur.»

«J'ai fait des bêtises de jeunesse, des dépenses exagérées, des sorties, des voyages, etc. et je me suis retrouvé avec deux ans d'impôts de retard». Arnaud, 39 ans, est sous le coup d'une saisie de salaire depuis sept ans. L'Office des poursuites lui laisse 1500 francs par mois sur son salaire d'infirmier. Il n'est plus en mesure de louer un appartement, de contracter un abonnement de téléphone ou de s'acheter quoi que ce soit en leasing. Et son salaire sera ponctionné encore des années.

Deux témoignages parmi d'autres. Histoire de rappeler qu'un tiers des Suisses de 18 à 25 ans sont endettés et que 44% des bénéficiaires de l'aide sociale appartiennent à cette tranche d'âge, selon la Commission fédérale de l'enfance et de la jeunesse. Mais aussi que seuls 53% des 18-25 qui étaient endettés en 2006 ont réglé leurs dettes en 2011. C'est ce que révèle l'étude Radar 2011 que vient de publier la société de recouvrement Intrum Justitia, après avoir analysé 200 000 cas de recouvrement sur cinq ans.

L'étude se concentre sur les secteurs de la santé, des télécommunications et du commerce en ligne (généralement à crédit). «Chez les jeunes, la première place



Parmi les sources d'endettement des jeunes: le téléphone portable, les habits de marque et la voiture sitôt le cap des 18 ans franchi. RICHARD LEUENBERGER

« La Suisse ne découvre en effet que depuis peu la culture de la vie à crédit. »

PIERRE MAUDET
MAIRE DE GENÈVE

en matière de créances impayées est occupée par les télécommunications, devant la santé et le commerce. En comparaison, la situation est inverse chez les plus de 32 ans, pour lesquels c'est la santé qui arrive en tête pour les factures impayées», indique l'étude. Logique, les jeunes étant généralement en bonne santé.

Développement de la culture du crédit

Le plus inquiétant est la difficulté de sortir de l'endettement, puisque 47% des jeunes qui se

sont endettés pour la première fois en 2006 ont encore au moins une dette en 2011. Et il s'ajoute à cet autre chiffre de la commission fédérale citée plus haut: 70% des jeunes adultes touchant l'aide sociale n'ont pas achevé de formation professionnelle.

Une tendance qui s'accroît, selon Pierre Maudet, président de ladite commission. «La Suisse ne découvre en effet que depuis peu la culture de la vie à crédit, que connaissent depuis longtemps les pays anglo-saxons. Avec les ravages que l'on connaît: des jeunes qui arrivent à l'âge adulte déjà criblés de dettes et n'ayant d'autre solution que de prendre un abonnement à vie à l'aide sociale», ajoute le libéral-radical genevois sur son blog.

Des remèdes politiques

Un autre libéral-radical genevois, Hugues Hiltbold, a déposé une initiative parlementaire à la Chambre du peuple en décembre dernier. Soutenue par une quinzaine de conseillers nationaux de tous bords, elle de-

mande au gouvernement «de compléter la Loi fédérale sur le crédit à la consommation par un dispositif incitant les sociétés de crédit à financer des programmes nationaux de prévention». En y affectant 1% de leur chiffre d'affaires, comme l'avait déjà demandé, en vain jusqu'ici, la commission fédérale en 2007.

De son côté, Intrum Justitia, principale société d'encaissement en Suisse depuis quarante ans, s'engage depuis 2004 dans la prévention de l'endettement auprès des adolescents et a développé son enquête Radar sur l'endettement des jeunes adultes sur le mode périodique.

Selon les experts, la surconsommation n'est pas la cause première de l'endettement des jeunes, qui survient généralement au moment du passage à la vie active et du départ de la maison. De nombreux cantons urbains l'ont compris, qui se sont dotés de services spécialisés dans l'assistance à l'endettement. ●

MIGROS Le personnel parti ne sera pas renouvelé

Migros Genève n'a pas remplacé en 2011 une centaine de collaborateurs qui ont quitté l'entreprise. Ce nombre pourrait s'élever à 125 à la fin de l'année, selon l'évolution de la conjoncture, a indiqué hier la porte-parole de la coopérative régionale, Isabelle Vidon. Cette dernière, qui confirmait une information parue sur le site de la «Handelszeitung», a souligné qu'aucun licenciement n'avait été prononcé. Migros Genève employait au total 3627 personnes à la fin de l'an passé. En août, Herbert Bolliger, président de la direction générale de Migros, avait déclaré dans la presse allemande que le distributeur souffrait dans les régions frontalières de la cherté du franc et pourrait réduire ses emplois. ● **ATS**

TÉLÉCOMMUNICATIONS La Suisse se place au huitième rang mondial pour les technologies de l'information



Le développement des télécommunications s'accroît dans le monde, a affirmé hier l'Union internationale des télécommunications (UIT). La Suisse est au 8e rang pour les technologies de l'information, selon le classement de l'agence de l'ONU. La Corée du Sud, la Suède, l'Islande, le Danemark, la Finlande, Hong Kong et le Luxembourg la précèdent. La Suisse gagne une place par rapport à 2008, selon le rapport de l'UIT. Elle a un des taux les plus élevés de pénétration de l'internet à large bande fixe (38%). Elle se distingue également par une très forte proportion de ménages ayant accès à internet (86%). Les Suisses sont les plus grands utilisateurs d'internet, devant les Canadiens. Par contre, elle n'est qu'au 25e rang mondial pour la large bande mobile avec une pénétration de 44% de la population. Elle fait moins bien aussi pour les prix des télécommunications. Elle occupe à cet égard le 16e rang, alors que des pays comme Monaco, Macao, le Liechtenstein, Hong Kong, les Emirats arabes unis, Singapour, le Luxembourg sont, dans l'ordre, moins chers. Les prix des communications du téléphone portable restent plus élevés que dans beaucoup de pays: la Suisse est au 34e rang à cet égard. ● **ATS**

CYBERCRIMINALITÉ Un coût de près d'un milliard par an

Les coûts liés à la criminalité sur internet se chiffrent à près d'un milliard de dollars chaque année en Suisse. Les utilisateurs de la Toile sont touchés directement à hauteur de 401 millions de dollars, selon une étude du fabricant américain de logiciels antivirus Symantec. Il faut ajouter à cela les efforts nécessaires pour tout remettre en ordre après un vol sur internet. En tenant compte des coûts provoqués par cette perte de temps, la facture grimpe encore de 588 millions de dollars, a indiqué Candid Wüest, spécialiste des virus chez Symantec. En Suisse, une personne qui a subi un vol sur internet a besoin de cinq jours en moyenne pour régulariser sa situation, soit reconfigurer son ordinateur, changer ses mots de passe ou encore se procurer une nouvelle carte de crédit. ● **ATS**



INDICATEURS

Source  THOMSON REUTERS

 Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	818.4 +0.5%	2155.6 +3.4%
Nasdaq Comp.	2595.5 +0.8%	5337.5 +2.1%
DAX 30	5508.2 +3.1%	4957.2 +0.4%
SMI	5433.4 +0.2%	11370.4 +1.0%
SMIM	1096.8 +1.4%	3045.6 +3.2%
		Nikkei 225 8668.8 +1.7%

Change	DEVICES		BILLETS		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.1896	1.2178	1.177	1.233	0.811 EUR
Dollar US (1)	0.8691	0.8885	0.856	0.914	1.094 USD
Livre sterling (1)	1.3716	1.4028	1.3395	1.4455	0.691 GBP
Dollar canadien (1)	0.8762	0.8964	0.8535	0.9315	1.073 CAD
Yens (100)	1.1328	1.1568	1.104	1.196	83.61 JPY
Cour. suédoises (100)	12.913	13.2866	12.57	13.85	722 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1778	1782	3943	3963	1773.5	1798.5
Kg/CHF	49716	49966	1100	1112	49509	50509
Vreneli 20.-	284	319	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)									
SMI	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	16.58	16.10	23.97	14.40	Alpiq Holding N	206.80	203.50	398.00	195.00
Actelion N	32.36	32.77	57.95	29.91	BC Bernoise N	24700	24750	24910	236.50
Adecco N	36.57	34.91	67.00	31.98	BC du Jura P	64.95	61.00	70.00	57.00
CS Group N	21.69	20.50	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	43.05	44.50	80.50	40.55
Holcim N	46.36	44.92	79.95	42.39	Cicor Tech N	31.40	31.80	54.50	29.00
Julius Baer N	30.94	29.66	45.17	26.36	Feintool N	320.00	320.00	370.00	306.50
Lonza Group N	53.90	50.85	90.95	43.50	Komax	65.65	65.00	121.90	62.00
Nestlé N	48.95	49.08	56.90	43.50	Meyer Burger N	26.20	26.10	44.25	22.45
Novartis N	48.92	48.85	58.35	38.91	Mikron N	5.91	6.00	12.00	5.21
Richemont P	48.60	48.04	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.56	5.49	7.85	3.69
Roche BJ	137.90	137.50	159.60	115.10	Petrolplus N	6.05	5.90	18.10	4.71
SGS N	144.300	142.700	174.000	125.500	PubliGroupe N	134.00	134.90	163.00	90.00
Swatch Grp P	37.60	37.90	44.30	29.180	Schweiter P	479.75	480.00	780.00	395.00
Swiss Re N	40.21	38.85	51.35	35.12	Straumann N	146.20	145.10	249.60	138.70
Swisscom N	359.30	356.40	433.50	323.10	Swatch Grp N	66.20	65.20	79.50	53.10
Syngenta N	258.40	254.00	324.30	211.10	Swissmetal P	1.26	1.25	9.00	1.24
Synthes N	145.70	145.50	155.70	109.30	Tornos Hold. N	7.81	7.85	15.00	6.05
Transocean N	50.90	50.00	79.95	36.52	Valiant N	113.40	112.00	203.90	99.00
UBS N	9.75	10.93	19.13	9.92	Von Roll P	3.36	3.16	6.08	2.50
Zurich FS N	173.00	165.60	275.00	144.30	Ypsomed	55.00	55.00	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS									
	15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		15/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	28.84	28.46	46.14	22.99	Movado (\$)	70.00	69.47	77.09	47.17
Bulgari (\$)	12.24	12.25	12.47	7.25	Nexans (\$)	50.62	49.61	76.55	44.92
Baxter (\$)	55.72	55.10	62.50	43.00	Philip Morris(\$)	68.13	67.59	72.74	54.27
Celgene (\$)	60.60	60.23	63.46	48.92	PPR (\$)	112.00	106.90	132.20	98.30
Johnson & J. (\$)	64.40	63.73	68.05	57.50	Stryker (\$)	48.88	48.71	65.20	43.73
L.V.M.H. (\$)	115.65	111.80	132.65	97.67					

Cours sans garantie
Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

Emplacement à vendre

Fr. 1000.-/mois couleur incluse + TVA
022 99 44 222 ou pub@lacote.ch

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.11		dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	92.23	2.2	(LU) EF Climate B.	60.54	-18.3
(CH) BF Conv. Intl	86.62	-11.9	(LU) EF Innov Ldrs B.	142.82	-11.1
(CH) BF Corp H CHF	99.63	1.6	(LU) EF Sel Energy B.	684.50	-10.1
(CH) BF Corp EUR	101.87	-0.4	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	75.65	0.4	(LU) EF Sel Intl B.	82.36	-10.8
(CH) Commodity A.	89.58	1.8	(LU) EF Sml&MC Jap.	13064.00	-12.4
(CH) EF Asia A.	73.66	-16.2	(LU) EF Sml&MC Nam.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A	185.06	-17.5	(LU) EF Water B.	82.39	-12.7
(CH) EF Euroland A.	77.30	-22.7	(LU) MM Fd AUD.	227.67	2.9
(CH) EF Europe	91.66	-21.9	(LU) MM Fd CAD	189.42	0.4
(CH) EF Green Inv A.	71.80	-17.1	(LU) MM Fd CHF	148.90	0.0
(CH) EF Gold	151.20	-1.7	(LU) MM Fd EUR.	105.45	0.3
(CH) EF Intl	107.62	-11.3	(LU) MM Fd GBP.	130.35	0.1
(CH) EF Japan	3849.00	-17.4	(LU) MM Fd USD.	194.59	0.0
(CH) EF N-America	220.32	-6.8	(LU) Sic.II Bd CHF.	104.69	2.5
(CH) EF Sml&MC Swi	306.38	-23.6	(LU) Sic.II Bd EUR.	105.07	3.1
(CH) EF Switzerland	222.01	-15.7	(LU) Sic.II Bd USD.	116.55	7.3
(CH) EF Tiger A.	81.21	-18.9	Eq. Top Div Europe	81.64	-17.8
(CH) EF Value Switz	104.39	-16.2	Eq Sel N-America B.	115.87	-4.8
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	74.04	-14.9	Bond Inv. AUD B.	184.37	-10.3
(LU) BI Med-Ter CHF	116.94	1.4	Bond Inv. CAD B.	183.32	-7.0
(LU) BI Med-Ter EUR	131.17	1.4	Bond Inv. CHF B.	126.51	2.7
(LU) BI Med-Ter USD	143.80	2.5	Bond Inv. EUR B.	85.79	3.3
			Bond Inv. GBP B.	96.05	9.2
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	160.89	7.3
			Bond Inv. Intl B.	106.24	0.9
			lfca	118.20	1.4
			Ptf Income A.	107.48	-0.7
			Ptf Income B.	130.64	-1.5
			Ptf Yield A.	126.04	-4.7
			Ptf Yield B.	147.08	-3.1
			Ptf Yield EUR A.	98.92	-2.8
			Ptf Yield EUR B.	124.74	-0.5
			Ptf Balanced A.	142.15	-8.5
			Ptf Balanced B.	161.09	-7.2
			Ptf Bal. EUR A.	97.45	-6.4
			Ptf Bal. EUR B.	115.79	-4.6
			Ptf Gl Bal. A.	78.50	-7.8
			Ptf Gl Bal. B.	84.12	-7.0
			Ptf Growth A.	172.68	-11.8
			Ptf Growth B.	188.68	-10.9
			Ptf Growth A EUR.	88.88	-9.7
			Ptf Growth B EUR.	101.39	-8.3
			Ptf Equity A.	178.78	-18.8
			Ptf Equity B.	188.48	-18.3
			Ptf Gl Eq. A EUR.	78.95	-14.2
			Ptf Gl Eq. B EUR.	78.95	-14.2
			Valca.	222.54	-12.3
			LPP 3 Portfolio 10.	156.80	-1.1
			LPP 3 Portfolio 25.	139.30	-2.4
			LPP 3 Portfolio 45.	149.90	-6.3
			LPP 3 Oeko 45.	114.70	-7.5

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.99	1.00
Rdt oblig. US 30 ans	3.33	3.33
Rdt oblig. All 10 ans	1.93	1.88
Rdt oblig. GB 10 ans	2.52	2.44
Rdt oblig. JP 10 ans	1.00	0.99

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	89.43	88.54
Huile de chauffage par 100 litres	102.50	101.30

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLIOTÉ

</

LIBYE Paris et Londres ont promis leur soutien dans la reconstruction, mais démentent tout «accord» sur les richesses du pays.

Pas encore la fin de la guerre

TRIPOLI
THIERRY PORTES

Le chef du gouvernement turc voulait être le premier à arriver hier à Tripoli. Sa visite étant reprogrammée pour aujourd'hui, ce sont hier David Cameron et Nicolas Sarkozy qui, les premiers, ont foulé le sol de la Libye libérée. L'avion du chef du gouvernement britannique s'est posé quelques minutes avant l'A330 de la présidence française. L'intellectuel parisien Bernard-Henri Lévy est venu de son côté en jet privé. Un ministre égyptien les a suivis dans la soirée.

Accueillis et accompagnés par leurs ministres des Affaires étrangères respectifs et les deux chefs de l'exécutif libyen, Nicolas Sarkozy et David Cameron ont rendu une brève visite à des blessés de guerre. Puis, d'un nouveau saut d'hélicoptère, ils ont engagé des conversations bilatérales avec leurs homologues libyens et un échange avec les membres du CNT, ce Conseil national transitoire qui tient lieu

capitale libyenne, rappelé au cours d'une conférence de presse commune et en termes similaires que «*le travail n'est pas fini*». De fait, des portions du territoire libyen ne sont pas encore passées sous le contrôle du CNT, trois villes notamment, Beni Oulid, Syrte et Sebha, étant encore tenues par les forces kadhafistes. Par la voix de leur chef exécutif, la France et la Grande-Bretagne, qui ont mené les opérations aériennes de la coalition anti-Kadhafi, ont réaffirmé que les actions militaires de l'Otan se poursuivront jusqu'à la victoire totale et le rétablissement de la souveraineté nationale.

Aucune avancée militaire

C'est un préalable pour que le CNT déménage de Benghazi à Tripoli, a répété une fois encore, hier, Mahmoud Jibril, qui fait office de premier ministre. Le sort du dictateur et de sa famille conditionne pareillement le retour à une situation sécuritaire convenable. Plusieurs membres de cette funeste famille ont déjà trouvé refuge dans des pays voisins. Un fils Kadhafi et des militaires de haut rang proches de son père ont élu domicile au Niger. Le dictateur, demeure, lui, toujours introuvable.

«*Le colonel Kadhafi doit être arrêté et tous ceux qui sont inculpés par des juridictions internationales doivent rendre des comptes*», a insisté le président français. Faisant «*confiance*» au Niger, il a dit n'avoir «*aucune raison de douter*» que ses dirigeants respecteront le droit international. Le chef du gouvernement britannique a pareillement assuré que son pays participera à la traque du dictateur en fuite.

Depuis trois semaines que Tripoli a été libérée, ce qui signifie la



David Cameron (à gauche) et Nicolas Sarkozy (à droite) se sont proménés à Tripoli en compagnie du leader du CNT Mustafa Abdel Jalil. KEYSTONE

chute de la dictature, aucune avancée militaire n'a toutefois été enregistrée. Les bombardements de l'Otan sont moins intenses. Et les nouvelles autorités libyennes ont jusqu'ici privilégié les négociations aux actions armées, paraissant laisser le temps faire son œuvre dans les bastions kadhafistes assiégés. Le sang libyen ne doit plus couler pour que la réconciliation nationale devienne rapidement effective, ne manque jamais de souligner Moustapha Abdeljalil, le président du CNT.

Nouvelles relations

Il ne faut ni «*vengeance*» ni «*règlements de comptes*», est convenu Nicolas Sarkozy, mais il a paru conditionner «*l'unité*» et la «*réconciliation des Libyens*» au «*respect des règles de droit*». Il a ainsi précisé que, «*pour que le pardon puisse être apporté par*

chacun, il faut que chaque Libyen sache que ceux qui ont commis des crimes ou qui ont volé le peuple libyen auront à rendre des comptes: il ne peut y avoir de pardon s'il y a le sentiment de l'impunité».

Officiellement, ce vœu est partagé par les nouveaux dirigeants libyens. Mais, parce qu'ils ont servi longtemps Mouammar Kadhafi, il est permis de douter, à l'instar de nombre de Chancelleries occidentales, de la sincérité des auteurs de tels propos. Qui juger et jusqu'où mener les actions judiciaires? La question se pose à chaque fin de dictature.

L'avenir de la Libye, pays riche en hydrocarbures s'il en est, passe enfin par l'établissement de nouvelles relations économiques avec l'Occident. Devant la presse internationale, Nicolas Sarkozy en est ainsi venu à la

clarification suivante: derrière l'engagement militaire et diplomatique de la France, «*il n'y a aucun calcul*», «*aucun accord*», «*aucun dessous de main quant aux richesses de la Libye*».

Mahmoud Jibril a pareillement

démenti l'existence du moindre accord sur le partage des hydrocarbures libyens. «*Nous avons le pétrole, vous avez l'expertise et les entreprises*», a-t-il néanmoins affirmé, entre ses deux amis, Nicolas Sarkozy et David Cameron. ●

L'ONU AUTORISE LE DÉBLOCAGE DES FONDS SUISSES

Le Conseil de sécurité de l'ONU a autorisé le déblocage de 350 millions de francs du régime libyen déchu gelés par la Suisse. Berne va pouvoir engager ces fonds pour des objectifs humanitaires, a indiqué le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco). Ces fonds ne doivent pas être versés au Conseil national de transition (CNT), l'organe politique des rebelles qui ont provoqué la chute de Mouammar Kadhafi, mais à des organisations humanitaires libyennes ou internationales. Berne n'a pas encore décidé quels seront les bénéficiaires. «*Nous examinons actuellement à quelles organisations l'argent sera remis*», a souligné Marie Avet, porte-parole du Seco. La décision sera prise par le Seco et le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Pour sa part, la Grande-Bretagne va débloquer également 600 millions de livres (832 millions de francs) d'avoirs libyens. Cet argent doit servir à «*payer les fonctionnaires et la police*», a annoncé le gouvernement britannique. ● **ATS-AFP-REUTERS**

«**Il ne peut y avoir de pardon s'il y a le sentiment d'impunité.**»

NICOLAS SARKOZY
PRÉSIDENT FRANÇAIS

de Parlement actuellement.

Avant de reprendre la voie des airs vers Benghazi, les chefs de file de la coalition anti-Kadhafi ont, dans un grand hôtel de la

BELGIQUE Compromis historique, mais les divergences subsistent.

Les Belges se rabibochent, presque...

Tout le monde s'accorde à le reconnaître, sauf le président des Fédéralistes démocrates francophones, Olivier Maingain, qui parle d'un «accord de tricheurs»: le compromis que huit partis politiques francophones et flamands ont trouvé dans la nuit de mercredi à hier sur la scission de l'arrondissement bilingue de Bruxelles-Hal-Vilvorde (BHV) est historique. Mais il ne suffira par pour autant à aplanir toutes les divergences qui subsistent entre le nord et le sud de la Belgique.

L'arrondissement, électoral et judiciaire, de BHV est constitué des 19 communes de la très francophone Région de Bruxelles ainsi que de 35 communes situées en périphérie de la capitale belge, sur le sol flamand, où vivent environ 130 000 francophones. Sa scission permettra à la Flandre de réaliser un vieux

rêve: homogénéiser, linguistiquement, son territoire.

En contrepartie, les francophones de Hal-Vilvorde ont reçu des compensations. Entre autres, ils pourront toujours se défendre en justice dans la langue de Voltaire et ceux d'entre eux qui habitent dans six communes dites à facilités pourront continuer à voter en faveur de candidats bruxellois francophones, lors de certains scrutins.

Concessions insuffisantes

Pour le FDF, qui a toujours milité en faveur d'un élargissement pur et simple du territoire de la Région bruxelloise à ces six communes, ces concessions sont nettement insuffisantes. Aussi a-t-il réclamé qu'une des parties à l'accord, le Mouvement réformateur (libéral) dont il constitue une des composantes, le renégocie.



Le formateur Elio Di Rupo a remporté une première victoire, mais il n'est pas au bout de ses peines. KEYSTONE

Ce rapide regain de tension du côté francophone n'a pas ébranlé le socialiste wallon Elio Di Rupo,

que le roi Albert II a chargé de former un gouvernement fédéral – on l'attend depuis 460 jours... Sa mission sera impossible aussi longtemps que le nord et le sud ne s'entendront pas sur une vaste réforme de l'Etat débordant, de loin, le cadre de BHV.

Nouvelle réunion

Hier après-midi, le formateur a une nouvelle fois réuni les chefs négociateurs des huit partis afin d'examiner d'autres questions explosives: la révision de la loi de financement des communautés et régions par l'Etat (et du mécanisme de solidarité qu'elle contient), l'accroissement de l'autonomie fiscale des régions et le transfert massif de nouvelles compétences du niveau fédéral vers les entités fédérées. Affaire (délicate) à suivre.

● **BRUXELLES, TANGUY VERHOOSSEL**

FRANCE

Brice Hortefeux relaxé du délit d'injure raciale

La cour d'appel de Paris a relaxé hier Brice Hortefeux du délit d'injure raciale. L'ancien ministre français de l'Intérieur avait été condamné en première instance à 750 euros d'amende et 2000 euros de dommages et intérêts pour des propos jugés outrageants sur les Arabes. ● **ATS-AFP**

PAKISTAN

Al-Qaïda décapitée et attentat sanglant

Le chef des opérations d'Al-Qaïda au Pakistan, Abu Hafs al-Shahri, a été tué cette semaine au Pakistan, a annoncé un haut responsable américain. Par ailleurs, au moins 26 personnes ont été tuées et 63 blessées dans un attentat à la bombe, dans le nord-ouest du pays. ● **ATS-AFP**

DANEMARK

Victoire des sociaux-démocrates

L'opposition de centre gauche semblait devoir remporter les législatives danoises hier, selon des sondages à la sortie des urnes. Cette victoire ouvrirait la voie à la nomination d'une femme (Helle Thorning-Schmidt) à la tête du prochain gouvernement. ● **ATS-AFP**

SYRIE

Les opposants regroupés en Conseil national

Six mois après le début du mouvement de contestation en Syrie, les opposants ont annoncé la composition d'un «Conseil national» de 140 membres. Il sera chargé de coordonner la lutte contre le régime. ● **ATS-AFP**

MUSIQUE

Titre posthume pour Amy Winehouse



Un duo d'Amy Winehouse avec le chanteur américain Tony Bennett enregistré peu avant la mort tragique de la star britannique de la soul en juillet, est sorti mercredi, le jour où elle aurait fêté ses 28 ans. Les deux artistes ont enregistré en mars le classique «Body and Soul» au studio de légende d'Abbey Road à Londres. Il s'agit de l'un des derniers titres enregistrés par Amy Winehouse avant sa mort le 23 juillet à Londres à l'âge de 27 ans. La chanson, qui figure sur le prochain album de Tony Bennett, 85 ans, «Duos II» qui sort le 20 septembre, est disponible sous forme de «single». Les droits d'auteur doivent être reversés au profit de «The Amy Winehouse Foundation», destinée à aider les jeunes confrontés à des problèmes d'addiction, à la maladie, au handicap, à la pauvreté. Selon sa famille, Amy Winehouse ne se droguait plus au moment de son décès et l'autopsie n'a pas trouvé trace de substances illégales. L'enquête officielle sur les causes de sa mort s'ouvrira le 26 octobre. **ATS-AFP**

ZURICH

Polanski va enfin recevoir son prix

Le cinéaste Roman Polanski sera présent cette année au 7e Zurich Film Festival pour recevoir le prix d'honneur qui n'avait pas pu lui être remis en 2009 en raison de son arrestation. Le réalisateur ne donnera aucune interview à cette occasion. **ATS**

VALLORBE

Un lynx pour Juraparc

Juraparc, près de Vallorbe (VD), accueille un nouveau lynx. Felix, un mâle de deux ans et demi et d'une vingtaine de kilos, est arrivé vendredi dernier dans le parc qui abrite loups, bisons et chevaux Przewalski. Un nouvel enclos a été aménagé. Il est mieux sécurisé que celui qui avait accueilli, en septembre 2009, le premier lynx du parc, Aisha. Cette jeune femelle s'était évadée trois jours après son arrivée en sautant par-dessus une clôture de trois mètres. **ATS**

AUSTRALIE

Une nouvelle espèce de dauphins

Kate Charlton-Robb, chercheur à l'Université Monash a découvert que des colonies de dauphins vivant près de Melbourne appartenaient à une espèce qui n'avait jamais jusqu'alors été décrite. Elle a conclu que ces dauphins étaient différents, en comparant leurs crânes, des données ADN et caractéristiques physiques, avec des spécimens dont les plus anciens datent des années 1900. Elle a baptisé ces nouveaux dauphins «Tursiops australis». Ils seront aussi appelés dauphins Burrunan, nom aborigène désignant un grand animal de la famille des marsouins. **ATS - AFP**

RELIGION Monseigneur Bernard Fellay, le chef de file des lefebvristes, a été reçu au Saint-Siège qui propose un accord doctrinal où les questions litigieuses sont mises de côté. Réconciliation en vue?

Rome se rapproche des intégristes

ROME
JEAN-MARIE GUÉNOIS - LE FIGARO

La clé de l'accord en vue entre le Saint-Siège et les lefebvristes va résoudre un problème historique dans l'Eglise catholique, mais elle ouvre un débat sur l'identité catholique qui s'annonce vigoureux dans les milieux progressistes. Cette clé tient en deux mots, «*légitime discussion*», sur les sujets qui fâchent. Ces mots sont contenus dans le communiqué qui a suivi, la récente rencontre au Vatican entre le cardinal William Levada, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, et Mgr Bernard Fellay, supérieur de la Fraternité Saint Pie X, qui regroupe les disciples de Mgr Lefebvre. Ils sont connus sous le nom «d'intégristes», un titre qu'ils récusent.

Rome considère dorénavant que certains points contenus dans le concile Vatican II et dans ses suites sont effectivement ouverts à une «*légitime discussion*». Ces deux mots, relativement inédits dans un document officiel de l'Eglise catholique, signifient, en clair, que le Saint-Siège accepte qu'il est désormais possible d'être pleinement catholique tout en exprimant des divergences sur ce qui n'affecterait pas le cœur de la foi de l'Eglise.

Quatre décennies de conflit

C'est cette distinction entre le noyau de la foi catholique défini au cours des 21 siècles de son existence et certaines de ses conséquences, issues en particulier du concile Vatican II (1962-1965), qui devrait donc permettre à Mgr Fellay de signer ou non cette proposition de la dernière chance voulue par Benoît XVI pour sceller une réconciliation après quatre décennies de conflit avec ce groupe qui compte 500 prêtres dans le monde et 35 000 fidèles en France. Mais la reconnaissance de cette distinction va



L'univers feutré du Vatican et de la curie abrite des discussions serrées pour faire revenir les intégristes dans le giron de l'Eglise. KEYSTONE

faire réagir le centre et la gauche de l'Eglise car elle touche des points contestés par les lefebvristes, mais considérés comme constitutifs de l'identité de l'Eglise catholique depuis le concile Vatican II: le dialogue avec les autres religions, l'unité des chrétiens, la réforme de la liturgie de la messe. Matériellement parlant il a été

remis à Mgr Fellay au cours de cet entretien officiel, qualifié de «*cordial*» et «*intense*», avec le cardinal Levada qui est le gardien de la doctrine catholique dans l'Eglise, un document non rendu public, de quelques pages, intitulé «*Préambule doctrinal*». Mgr Fellay réservait sa réponse après avoir consulté les responsables de la fraternité. Il a

plusieurs mois» pour étudier le Préambule, le discuter «*si nécessaire*» et le signer.

«Pas d'ultimatum»

Il n'y a «*pas d'ultimatum*» mais, ajoute le directeur de la salle de presse du Vatican, le père Federico Lombardi, Rome ne voudrait pas attendre «*plus d'une année*». Le communiqué observe en conclusion que la «*réconciliation*», pour «*éventuelle*» qu'elle soit dans cette attente, est clairement «*espérée*» par le Vatican.

Cela dit, «*la Congrégation pour la doctrine de la foi prend pour base fondamentale de la pleine réconciliation avec le siège apostolique l'acceptation du préambule doctrinal*».

Ce texte, poursuit le communiqué du Saint-Siège, «*énonce certains des principes doctrinaux et des critères d'interprétation de la doctrine catholique nécessaires pour garantir la fidélité au magis-*

tère de l'Eglise et au sentire cum Ecclesia (réd: cette expression en latin dans le texte français signifie «avoir le sens de l'Eglise», c'est-à-dire, se sentir catholique), *tout en laissant ouvertes à une légitime discussion l'étude et l'explication théologique d'expressions ou de formulations particulières présentes dans les textes du concile Vatican II et du magistère qui a suivi*».

Dernière précision, avancée par le père Lombardi «*pour couper court aux spéculations*», la structure juridique qui serait proposée aux lefebvristes, une fois ce document signé, serait une «*prélature personnelle internationale*», sur le modèle de l'Opus Dei dont le supérieur ne rend des comptes qu'au pape. Et non un «*ordinariat*», beaucoup plus dépendant des évêques locaux, tel que le Vatican l'a récemment proposé aux anglicans qui souhaitaient rejoindre l'Eglise catholique. **o**

VAINE PLAINTE CONTRE LE PAPE

Au Vatican, la plainte déposée mardi contre Benoît XVI et trois cardinaux devant la Cour pénale internationale (CPI) par deux organisations américaines de défense de victimes de prêtres pédophiles (Snap: Réseau des survivants des personnes abusées par des prêtres et CCR: Centre pour les droits constitutionnels) n'impressionne pas. «*No comment*», a lâché le père Federico Lombardi, porte-parole du Saint-Siège devant l'épais dossier de 20 000 pages déposé au tribunal de La Haye (Pays-Bas) visant nommément le pape et les cardinaux Tarcisio Bertone, Angelo Sodano (respectivement actuel et ancien secrétaire d'Etat, c'est-à-dire, numéro 2 du Vatican) et William Levada (actuel préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi). Ces quatre personnalités sont accusées de «*crime contre l'humanité*». Les experts juridiques estiment que cette plainte n'a formellement aucune chance d'aboutir, le Vatican n'ayant pas ratifié le statut de Rome, instituant la CPI. **JMG**

WEB Le géant du Net a dévoilé «un aperçu» du service Flight Search disponible seulement aux Etats-Unis.

Google bouscule l'univers du tourisme en ligne

MARIE-CATHERINE BEUTHET
MATHILDE VISSEYRIAS - LE FIGARO

Depuis peu, les internautes américains peuvent découvrir à quoi ressemble la recherche de billets d'avion selon Google et son service Flight Search. En juillet 2010, Google a racheté le spécialiste de données sur le transport aérien ITA Software avec l'intention de s'inviter dans le monde du tourisme, afin de s'approcher un peu plus de son objectif d'être un moteur de recherche universel.

Il ne s'agit encore que d'«un aperçu» du service Flight Search, a précisé Google dans une note de blog. Ce service est issu de cinq mois de colla-

boration entre ses ingénieurs et ceux d'ITA, qui vise à développer «*de nouveaux outils de voyage qui fournissent des résultats de recherche en ligne plus rapides, plus souples et plus utiles*».

Sur google.com/flights, les internautes trouvent un tableau de bord où inscrire leur ville de départ et d'arrivée. Google s'appuie ensuite sur son service de cartes Google Maps pour dessiner le trajet et déroule une série d'horaires de vols et de tarifs. Le service permet aussi de choisir des destinations en fonction d'un budget et d'une durée de vol.

Comme souvent chez Google, la publicité n'est pas loin: lors de la sélection d'un vol,



Le nouveau service de Google arrivera en Europe en 2012. KEYSTONE

une annonce d'une compagnie aérienne s'affiche et renvoie l'internaute sur une page de réservation de la compa-

gnie. «*La sélection de vols n'est pas influencée par des relations payantes*, assure Google. Les compagnies aériennes contrôlent la commercialisation de leurs vols, donc, comme avec d'autres comparateurs de vols, nos liens renvoient seulement vers les sites des compagnies. Nous travaillons à la création d'opportunités additionnelles pour permettre à d'autres partenaires de l'industrie du voyage de participer aussi.»

Nouveau modèle

Des acteurs de l'industrie du tourisme ont assisté à la démonstration du nouveau service de recherche de Google. «*Les voyages représentent déjà environ 25% des revenus de*

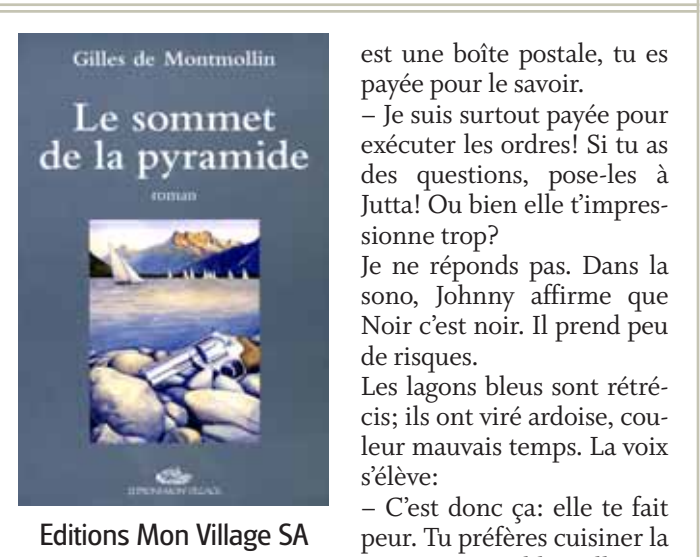
Google, affirme Jean-Pierre Nadir, président fondateur d'Easyvoyage. Ce n'est pas étonnant qu'il cherche à asseoir sa position dans le secteur, en développant les grandes fonctionnalités de recherche plébiscitées par les internautes, à commencer par les comparateurs de prix, premier levier d'information dans le voyage.»

Selon ce dirigeant, ce n'est que le début d'un grand mouvement qui «*risque de chambouler tout l'écosystème du tourisme en ligne, dont les acteurs vont devoir se réinventer. Il va maintenant falloir penser et repenser les stratégies en fonction de Google, qui devrait se lancer en Europe à l'automne 2012*», poursuit Jean-Pierre Nadir. **o**

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat N° 19



FEUILLETON N° 68



est une boîte postale, tu es payée pour le savoir.

– Je suis surtout payée pour exécuter les ordres! Si tu as des questions, pose-les à Jutta! Ou bien elle t'impressionne trop?

Je ne réponds pas. Dans la sono, Johnny affirme que Noir c'est noir. Il prend peu de risques.

Les lagons bleus sont rétrécis; ils ont viré ardoise, couleur mauvais temps. La voix s'élève:

– C'est donc ça: elle te fait peur. Tu préfères cuisiner la petite comptable. Elle est tellement gentille! Tu t'imagines qu'elle est trop bête pour s'en rendre compte. Tu lui remplis généreusement son verre, tu la fais parler d'elle, tu fais mine de te passionner pour sa vie... Pour elle... Les mecs, vous êtes tous les mêmes! Quand ce n'est pour nous baiser vite fait et nous planter là, c'est pour nous soutirer un renseignement, un avantage, une faveur que vous vous intéressez à nous... T'as une belle gueule, Giacomo, mais c'est pourri derrière...

Elle s'étrangle.

Coup d'œil au type d'à côté. A son regard trop aigu pour quelqu'un de saoul, je comprends qu'il ne perd pas une parole.

– Allons-nous-en!

– Pourquoi? Je te gêne maintenant! Je te fais honte?

Je lui saisis le bras et lui dis à voix basse:

– Coralie, nous devons faire attention. Tu comprendras quand je t'aurai raconté.

Elle se tait. A l'urgence de mon ton, elle doit saisir soudain la situation. Elle acquiesce d'un signe. Je vais payer au bar pendant qu'elle attend dehors.

Je la retrouve devant la porte. La nuit est tombée. Je l'interroge:

– Tu as ta voiture?

– Oui, à cent mètres d'ici.

– Prenons-la. Je suis à pied. Elle me tend les clés.

– Tu m'as fait trop boire. Alors assume et conduis. Nous fonçons vers l'auto. Contact. J'appement joyeux du petit moulin. Sous un réverbère, je reconnais la silhouette du poivrot de la table d'à côté. C'est donc bien à nous qu'il s'intéresse. Il n'est peut-être pas le seul: à peine démarré, je vois des phares dans mon rétroviseur. Je vais ouvrir la bouche pour en faire part à ma passagère lorsqu'elle met un doigt sur la sienne. De son autre main, elle désigne son oreille, puis divers endroits dans l'habitacle.

Des micros. Elle veut sans doute me faire comprendre que sa caisse en est truffée. Rassurant! Mais pas trop grave. Il nous suffit de trouver un coin tranquille et de descendre de voiture. Je ne la lâcherai pas tant qu'elle ne m'aura pas tout expliqué. A une nuance près: le coin tranquille risque d'être dur à trouver, avec la voiture qui nous suit.

Expo d'automne du 30 septembre au 2 octobre chez Emil Frey Nyon

OFFRES EXCEPTIONNELLES

SPEED LEASING*

2,22% Speed Leasing
4,44% Speed Leasing

CHÂTEAU GONFLABLE

Emil Frey SA Centre Automobile Nyon

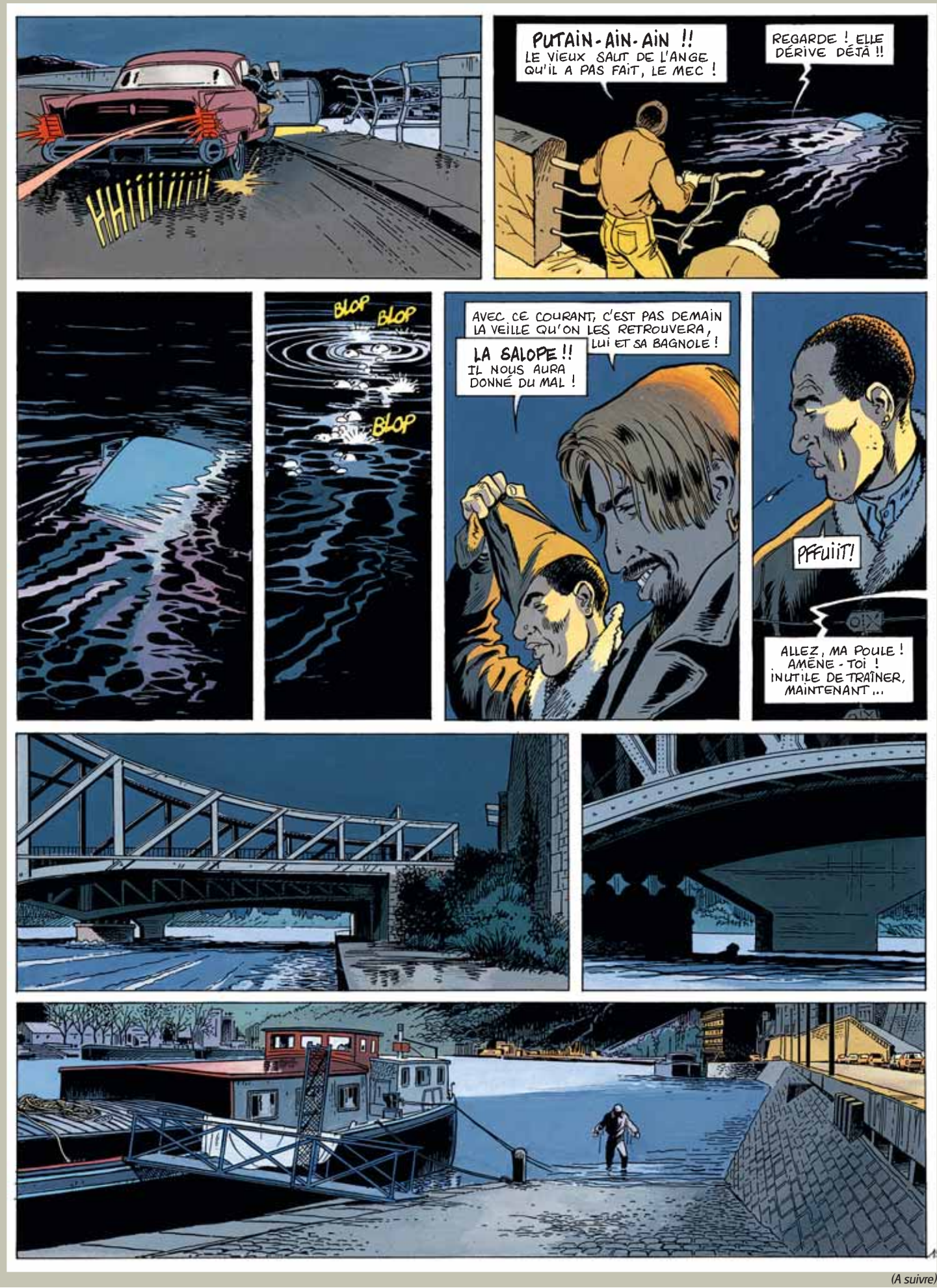
Route de Champ-Colin 1
1260 Nyon
022 365 16 16
www.emil-frey.ch/nyon

*L'action est valable jusqu'au 31/12/2011 sur les véhicules neufs et d'occasion indiqués. Le partenaire de leasing est MultiLease AG. Le leasing n'est pas accordé s'il entraîne un endettement du consommateur. Exemple de leasing : Suzuki SX4 1.6 16V GL TOP 2WD, CHF 18'900.-, mensualité de leasing CHF 224.45 ; taux de leasing eff. 4.53%, paiement exceptionnel CHF 2835.-, durée 48 mois, 10'000 km/an, caution 5% du montant financé (CHF 1000.- minimum), ass. casco complète oblig.

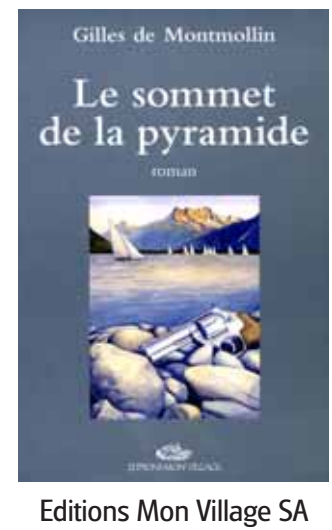


26 POUR VOUS DISTRAIRE

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat N° 20



FEUILLETON N° 69



Maintenant j'en suis sûr. J'ai changé trois fois de direction et elle est toujours derrière, facilement repérable dans le trafic clairsemé. Un gros break Audi, une A6 sans doute. Quelle que soit sa motorisation, elle est beaucoup plus rapide que la Twingo de Coralie. Dommage de n'avoir pas pris ma 106 GTI. Dans le réseau tortueux des rues de Lausanne, j'aurais eu mes chances de semer la grosse allemande. Là, je me sens démunie. Je regrette aussi d'avoir laissé mon revolver chez moi. Mais dissimuler une pareille artillerie sous mon léger blouson d'été n'aurait pas été facile. Surtout, je pensais que l'emmener relevait de la paranoïa...

Tu es tout nu, Giacomo!

Un fourmillement descend le long de mon dos; il traverse mes fesses, échoue dans mes testicules.

Caractéristique. La situation est sérieuse. Force douze, la mer est blanche, capitaine! Faire juste. Une erreur et tu es cuit.

Nous roulons sur la rue du Bugnon, en direction d'Epalinges, à la hauteur des gros bâtiments de l'hôpital universitaire, le CHUV. D'un index nerveux sur l'interrupteur de l'autoradio, je boucle le clapet de Fatal Bazooka qui beugle Fous ta cagoule! Si au moins il me filait un gilet pare-balles... Et un bazooka, tant qu'on y est! Maintenant.

Demi-tour au frein à main, hurlement de pneus suppliciés, accélération brutale. Passé cent à l'heure, on est vite à la place de l'Ours. En travers, je jette la voiture sur César Roux, puis je plonge sur la rue Caroline pour prendre le pont Bessières. Les feux de circulation, je ne les vois pas. Je veille juste aux rares autres voitures. Malgré une suspension un peu molle, le petit engin se place bien dans les courbes. Longues glissades. Le manque de puissance n'est pas trop gênant à la descente. Sans doute surpris, l'autre m'a laissé un peu d'avance. Mais j'ai l'impression qu'il me reprend.

T'es vraiment très con, Giacomo: imaginer larguer une A6 avec une Twingo! Au bas de l'avenue de l'Université, je prends le petit rond-point au ras du mu-

seau d'une voiture, elle-même suivie d'une deuxième. Derrière nous, crissement de pneus, ça freine sec... Ça tape! Vite, descendre vers la place de la Riponne, remonter par le passage des Deux Marchés et s'engouffrer dans le parking de l'état de Vaud. Une chance que la barrière soit levée... Je coupe les phares, le contact.

Cinq secondes après, le gros break file devant nous. Un phare en moins mais toujours dangereux. Il ne s'arrête pas.

Maintenant tu es bien embêté, mon coco! Tu prends La Borde? La rue Pierre Viret? La rue du Tunnel? Dans quel sens?

Dans l'obscurité, je ne vois pas Coralie mais je devine qu'elle tremble. Comme moi.

Je lui prends la main. Elle répond à ma pression.

Je ne sais pas si nous sommes alliés. Mais sur ce coup, nous avons certainement les mêmes intérêts.

Elle se penche vers mon oreille.

- Vidy, murmure-t-elle.

Là ou ailleurs. Je démarre.

Je gare la voiture à l'orée de la forêt du Parc Bourget. Sans nous concerter, nous traversons à pied le bois jusqu'au lac. Coralie a passé son bras sous le mien. L'air est tiède. Au loin, quelques éclairs, suivis de gronde-ments.

Sur la grève, les fêtards sont peu nombreux. Il faut dire qu'on est mercredi soir; un samedi, les choses auraient été différentes. Sans doute sont-ils aussi découragés par la menace de l'orage.

Nous nous asseyons au pied d'un gros arbre, à côté de l'embouchure d'un cours d'eau. Alors seulement, la fille me demande:

- Tu crois qu'il nous écou- tait, le type de la table d'à côté?

Elle s'est assise tout près de moi. Elle frissonne. Inquiète. Tendue. Mais pas paniquée. Comme si elle attendait ce moment. Ou si elle en avait vécu de sembla- bles.

- Oui. D'ailleurs il nous a suivis jusqu'à la voiture. Et signalé notre départ à ses co- pairs motorisés... Excuse- moi d'avoir martyrisé ta Twingo. Je te rachèterai un jeu de pneus.

Sourire désabusé sous ses boucles.

- Si c'était là le problème...

Elle se tait. Je la relance.

- Dis-moi, tu as compris drôlement vite la situation, pour une petite comptable au courant de rien.

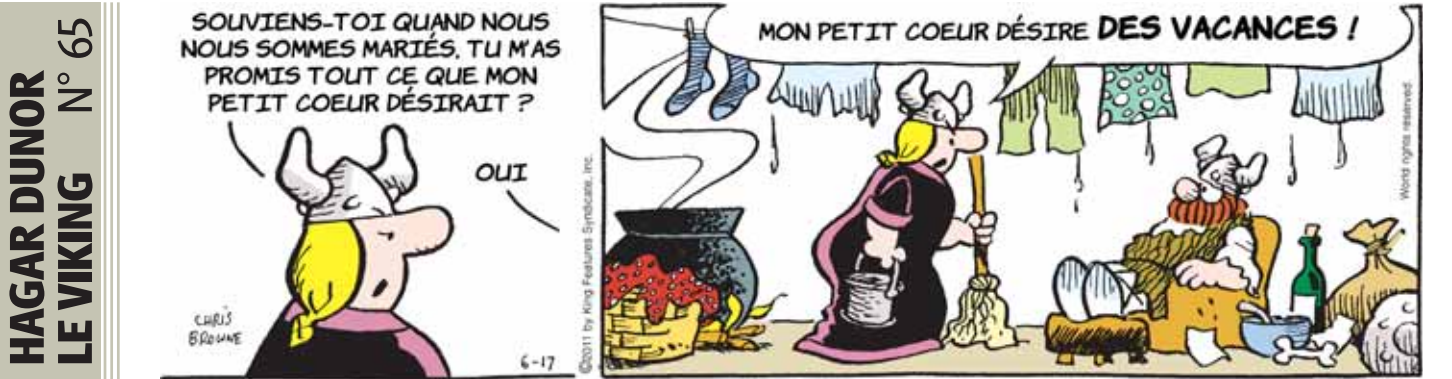
Elle paraît d'abord hésiter. Puis, plus décidée:

- Bon... Tu veux la vérité sur Lynx? Tu l'auras! Mais tu vas le regretter... C'est beaucoup plus commode de ne pas savoir.

(A suivre)

CET EMPLACEMENT EST A VENDRE
Insérez votre annonce dans notre nouvelle page «Pour vous distraire» dès Fr. 1711.- pour une semaine.
Pour plus d'information, contactez le 022 99 44 222 ou pub@lacote.ch

La Côte



GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 21

AÏE !!
VOUS ME FAITES MAL !

VOUS ÊTES DOUILLET, DITES DONC !
'FAUT SAVOIR SOUFFRIR QUAND ON VEUT JOUER AU HÉROS !...

ET APRÈS ?

APRÈS ? MA CHANCE, C'EST QUE CES BAGNOLES ANCIENNES N'AIENT PAS DE CEINTURES DE SÉCURITÉ. J'AI PU EN SAUTER AVANT DE TOUCHER L'EAU...

AÏE !!

J'ME SUIS FAIT CE BLEU EN COGNANT CONTRE LA PORTIÈRE...

LA SUITE, VOUS LA CONNAÎSSEZ DÉJÀ. JE ME SUIS LAISSÉ EMPORTER PAR LE COURANT. ENSUITE UN LONG FOOTING... ÇA RÉCHAUFFE !... PUIS TAXI ET RETOUR ICI...

BON ! HE M... ÇA VA MIEUX, MERCI !
ÇA IRA POUR CE QUE J'AI À FAIRE...

!? JE... JE... QU'AVEZ-VOUS DE SI PRESSÉ À FAIRE ?

EH BIEN ! RENDRE VISITE À CE BON VIEUX LABRU !

VOUS N'Y PENSEZ PAS !
LAISSEZ LA POLICE S'OCCUPER DE ÇA ! C'ÉTAIT DÉJÀ UNE FOLIE DE NE PAS NOUS AVOIR PRÉVENUS DU RAPT DE VOTRE FILLE.

JE RÉGLE MES PROBLÈMES MOI-MÊME !

VOUS VOUS PRENEZ POUR RAMBO, MAINTENANT ?

JE PRÉFÈRE SAN-ANTONIO !
SON ARTILLERIE EST PLUS DISCRÈTE.

... SYMPA, NON ?
C'EST UN COPAIN QUI ME L'A PRÊTÉ !

(A suivre)

FEUILLETON

N° 70

Gilles de Montmollin

Le sommet de la pyramide

ÉCRIT PAR



Editions Mon Village SA

Nous nous sommes baignés dans le lac. L'eau fraîche a calmé nos démangeaisons causées par les fourmis. L'amour dans la nature a ses à-côtés piquants. Une fois séchés et rhabillés, assis sur la grève, nous avons parlé. Les rares fêtards étaient rentrés chez eux. Le calme. Un moment de paix pour continuer à se découvrir.

– Contrairement à toi, commence-t-elle, je n'ai pas répondu à une annonce. Comme la plupart des gens chez nous, j'ai été directement recrutée. Par Raymond. J'étais au chômage à ce moment-là. Le salaire offert était bon, les buts de l'organisation sympathiques, je n'ai pas hésité. Il m'a fallu deux mois pour me rendre compte de ce que fait réellement Lynx, parce que Jutta passait certaines écritures elle-même. Et puis les libellés étaient bien camouflés.

– Et qu'est-ce que fait réellement Lynx?

Elle me regarde, plisse les yeux.

– Tu n'as pas encore compris, maintenant? Tu ne paraisais pas trop curieux, lorsque tu m'amenaes des gros chèques et des dizaines de milliers de francs en liquide.

Une nuance moqueuse dans son ton las.

– J'ai peur d'avoir saisi, je réponds. Blanchiment d'argent sale, c'est ça? On paie des consultants pour des prestations bidons...

– Tout juste! Oh, pas seulement: on entreprend réellement des actions écologiques, avec conviction même. Il faut une couverture crédible et montrer aux vrais donateurs ce que l'on fait de leur argent. On investit massivement dans la production de biocarburants. D'où l'agacement d'Arnaud et la position défendue par notre président, l'autre jour, quand tu as critiqué le bio-éthanol. Et la vente des certificats de compensation de CO2 rapporte bien... Je suis peut-être naïve, mais je pense qu'Helmut croit vraiment œuvrer pour le bien de la planète, à côté de celui de son portefeuille...

– Jutta?

– Jutta, je ne sais pas. Par moments, elle paraît franchement cynique. Mais elle a des côtés désarmants. Comme si elle aussi était victime.

– Elle aussi? Parce que tu te ranges dans les victimes du système Lynx?

Une pression de sa main sur la mienne. Un souffle de brise agite ses boucles, tout comme les feuilles de l'arbre au-dessus de nous.

– Tu me classes dans les cyniques?

– J'attends de voir. Elle paraît affectée de ce que j'ai dit.

– Laisse-moi terminer mon histoire. Ensuite tu jugeras...

(A suivre)

On dort mieux... Remarque, de toute manière, tu es pris au piège. Forcément. Alors savoir un peu plus tôt ou un peu plus tard... Elle se tourne vers moi et continue d'une voix un peu rauque:

– N'empêche, je suis très déçue que tu m'aies prise pour une idiote.

– Qu'est-ce qui te fait penser cela?

– L'invitation au restaurant, le vin, une conversation agréable... En réalité un étalage de tes techniques de vendeur... Tout ça pour me tirer les vers du nez.

– Apparemment, il y a matière à...

– Sauf que tu te fiches de savoir pourquoi j'ai accepté de passer la soirée avec toi... Sa bouche a un goût légèrement poivré. Ses doigts s'enfoncent dans ma nuque, ses ongles griffent mes épaules. Presque malgré moi, mes mains descendent le long de son dos, s'attardent sur l'arrondi d'une hanche, jaugent le galbe d'une cuisse sous la jupe...

Je finis par m'écarter gentiment. Dans la pénombre son visage, d'ordinaire d'une irrégularité non dénuée de charme, est devenu ravissant. Ses yeux, immenses, reflètent la lueur des éclairs. Y aurait-il quelqu'un qui ne triche pas sur cette planète? C'est beau une femme amoureuse. La nuit surtout. All you need is love. Tout au fond de mon estomac, quelque chose se dissout.

Ensuite, le rêve. Celui que l'on vit intégralement. Sans passé, sans avenir. L'odeur de sa peau et celle de l'herbe sur laquelle nous nous sommes étendus. Le goût de sa bouche, de ses seins, de l'intérieur de ses cuisses, de son sexe. L'élasticité de sa peau. Ses mains, parfois douces, souvent violentes. Son corps vif et jeune sous le mien, sur le mien, à côté du mien. Ses halètements, ses cris, nos cris, comme si nous n'avions plus que ça à vivre. Et son visage éclairé furtivement par les flashes des éclairs avec le tonnerre toujours plus proche.

19

L'orage est passé à côté.

IMPRESSUM

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: Ets Ed. Cherix SA, Rte de St-Cergue 293, CP 1256, 1260 Nyon 1 – www.lacote.ch - info@lacote.ch - Tél. 022 994 41 41

DIRECTION:
Président du Conseil d'administration: Fabien Wolfrath
Administrateur-délégué: Jacques Richard
Directrice-adjointe de l'entreprise: Françoise Juillet

RÉDACTION
Directeur de la rédaction: Isidore Raposo
Rédactrice en chef: Contessa Piñon
Responsable des rédactions de Morges et Rolle: Emmanuel Borloz
Chef de la rubrique Sports: Samuel Schlapbach

NYON, Route de Saint-Cergue 293, CP 1256
022 994 41 11 Fax 022 994 41 42, redchef@lacote.ch
MORGES, Grand'Rue 102 – CP 910
021 803 51 70 Fax 021 801 51 58, morges@lacote.ch
ROLLE, Grand'Rue 44 – CP 95
021 825 51 42/43 Fax 021 825 27 97 rolle@lacote.ch
PUBLICITÉ:
Service commercial:
Route de Saint-Cergue 293 – CP 1256
022 994 42 22 Fax 022 994 42 23, pub@lacote.ch

Petites annonces:
NYON, rue de la Gare 9 – CP 1256
022 994 42 42 fax 022 994 42 41, guichet@lacote.ch
MORGES, Grand'Rue 102 – CP 910
021 801 52 57 Fax 021 801 51 58, pubmorges@lacote.ch
ABONNEMENTS
022 994 42 40 Fax 022 994 42 80, gestion@lacote.ch
Tarifs 2011: Fr. 249.- (1 an).

Audience:
70 000 lecteurs. (éd. tous ménages)
31 000 lecteurs (édition normale)

Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite.

HAGAR DUNOR
LE VIKING

N° 66

TU AS OUBLIÉ MON CADEAU D'ANNIVERSAIRE ?!

JE N'AI PAS OUBLIÉ ...

MAIS QUE PUIS-JE ACHETER À QUELQU'UN QUI A DÉJÀ TOUT ?

WOOWEE! GASP! HEE, HEE, HEE!

AU MOINS, ELLE N'EST PLUS FÂCHÉE !

©2011 by King Features Syndicate, Inc.

EUROS BREAUME

WORLD RIGHTS RESERVES

PEOPLE

SOFIA ESSAÏDI

«Être jurée, pourquoi pas?»

Sofia Essaïdi (photo TF1) pourrait faire partie du jury d'un télé-crochet. Alors que son téléfilm «Aïcha» est un succès sur France 2, l'ex-Cléopâtre souhaiterait revenir à la chanson: «Être jurée, pourquoi pas? Je suis en discussion pour être jurée dans une émission de chant, mais, pour l'instant, il y a un problème de planning, car cela demande du temps», explique t-elle.

JEAN-LUC DELARUE

Des débuts « prometteurs »

Jean-Luc Delarue a fait son retour la semaine dernière sur France 2 avec sa nouvelle émis-



sion, «Réunion de famille». Le magazine a réuni 900 000 téléspectateurs en moyenne avec 9% de part d'audience. Des débuts timides qui n'alarment pas l'animateur. «L'objectif est de faire mieux que l'émission qui était à l'antenne depuis un an [«Face aux Français»], c'est-à-dire dépasser les 10% de part d'audience. «Réunion de famille» a démarré à 7% pour finir à 14. Pour moi, c'est encourageant et prometteur. J'ai conscience qu'il y a de la pression et que les résultats seront commentés, mais il faut que l'émission ait le temps de s'installer. Notre objectif consiste à

créer un véritable rendez-vous pour les familles, pas de faire du buzz.»

LAURY THILLEMAN

«Miss Univers, j'y crois !»

Laury Thilleman, Miss France 2011, est depuis deux semaines au Brésil pour préparer l'élection de Miss Univers 2011. «Je suis confiante et sereine parce que ça fait deux mois que je me prépare pour ce rendez-vous», a confié Laury quelques heures avant de s'envoler pour l'Amérique du Sud. «Comme pour le concours Miss France, je n'ai pas cherché à voir les photos de mes concurrentes. De toute manière, ce que donne une personne sur scène est plus important qu'en photo. La concurrence va être rude, je sais qu'elles vont être toutes magnifiques. J'y crois, il faut y croire.»

TSR1

9.15 Boston Legal
10.00 Boston Legal
10.40 EuroNews
10.55 Les Feux de l'amour
11.40 Les Craquantes
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.30 The Middle
15.10 Inspecteur Barnaby
Film TV. Policier. GB. 2005. Réal.: Renny Rye. 1 h 45.
16.55 The Good Wife
17.45 Télé la question !
18.10 Le court du jour se remet au vert
18.20 Top Models
18.40 Pique-assiette
18.50 Météo régionale
18.55 Face aux partis
19.30 Le journal
20.00 Météo

20.10 MAGAZINE

Passe-moi les jumelles

Nature. Prés.: Virginie Bravand. 1 h 5. Une saison en cabane. Au sommaire: Les gardiens de la cabane du Trient.

21.15 The Mentalist
Série. Policière. EU. 2010. Inédits. 2 épisodes.
Walter Mashburn, un milliardaire, s'inquiète des menaces de mort qu'a reçues Yuri Bajoran, l'actuel PDG de l'entreprise.
22.45 Cold Case
23.35 Cold Case
0.25 Terreur sur la ligne
Film.

TSR2

6.30 Mabule
10.30 Les Zozios
11.05 Quel temps fait-il ?
11.35 tsrinfo
12.20 Face aux partis
12.50 Australie/Suisse
Tennis. Coupe Davis 2011.
Groupe mondial. Play-offs. Les deux premiers simples. A Sydney.
14.50 tsrinfo
15.10 La puce à l'oreille
15.55 Infrarouge
Débat.
17.05 Les Simpson
17.35 Les Simpson
18.00 Saut d'obstacles par équipes
Equitation. Championnat d'Europe FEI 2011. En direct. A Madrid (Espagne).
19.30 Le journal

20.00 SPORT

Mémorial Ivo Van Damme

Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. En direct. L'étape belge de la Diamond League accueillent quelques-uns des héros des derniers championnats du monde.

22.45 Boulevard du palais
Film TV. Policier. Fra. 2008. Réal.: Thierry Petit. 1 h 30.
Loin du soleil.
Le commandant Rovère et ses hommes enquêtent sur le meurtre d'un adolescent de 17 ans, dont le corps a été découvert dans le bois de Vincennes.
0.15 Quentin et Ferdinand
Film.
0.35 Saving Grace

TF1

8.25 Téléshopping
9.20 Le Bon Samaritain
Film TV. Comédie. Fra. 2011. Réal.: Bruno Garcia. 1 h 40.
11.05 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
13.52 Trafic info
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 Au-delà des rêves
Film TV. Suspense. EU. 1997. Réal.: Noel Nosseck. 1 h 40.
16.35 Les Frères Scott
17.25 Quatre mariages pour une lune de miel
18.15 Secret Story
19.05 Money Drop
19.55 Là où je t'emmènerai
19.57 Météo
20.00 Journal
20.41 Météo
20.43 Trafic info

20.45 DIVERTISSEMENT

Koh-Lanta

Prés.: Denis Brogniart. 1 h 40.
Episode 2 A l'aube du quatrième jour, une des équipes est encore sous le choc du premier conseil.

22.25 Secret Story
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 55. Inédit.
Episode 11.
Le nombre de reclus se réduit de semaine en semaine.
0.20 Secret Story
L'after.
1.00 Baby boom
2.05 L'affiche du soir
2.10 Trafic info
2.10 50mn Inside

France 2

9.50 Nouvelle-Zélande/Japon Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A. En direct. A Hamilton (Nouvelle-Zélande).
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Rex
17.04 Côté Match
17.05 Point route
17.10 Seriez-vous un bon expert ?
17.55 On n'demande qu'à en rire
18.50 Point route
18.55 N'oubliez pas les paroles
19.45 L'agenda du week-end
19.55 La Minute du Chat
20.00 Journal

20.35 FILM TV

Boulevard du palais

Policier. Fra. 2011. Réal.: Jean-Marc Vervoort. Avec : Anne Richard. Fou à délier. La juge Lintz et le commandant Rovère ont affaire à un cas délicat.

22.10 Un jour, un destin
Magazine. Société. Prés.: Laurent Delahousse. 1 h 24.
Michel Berger: messages personnels.
Près de vingt ans après sa mort, les chansons de Michel Berger sont toujours aussi populaires.
23.40 Journal de la nuit
23.44 Météo 2
23.45 CD'aujourd'hui

France 3

9.50 Des histoires et des vies (2e partie)
10.45 Consomag
10.50 Midi en France
11.50 12/13
13.00 Edition de l'outre-mer
13.10 Espagne/France
Tennis. Coupe Davis 2011. Demi-finale. Les deux premiers simples. En direct. A Cordoue (Espagne).
15.05 En quête de preuves
15.55 En quête de preuves
16.50 Slam
17.30 Des chiffres et des lettres
18.10 Questions pour un champion
18.50 19/20
19.58 Météo
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 MAGAZINE

Thalassa

Mer. Prés.: Georges Pernoud. En direct. 1 h 50. A Dunkerque. Au sommaire: Flandres: entre ciel et terre. - Les zinzins du zef. - Les campeurs de la mer du Nord.

22.30 Soir 3
23.00 Vendredi sur un plateau !
Talk-show. Prés.: Cyril Viguier. 2 heures. Inédit.
Invité vedette: Laurent Gerra.
Invités: Michel Drucker, Yves Lecoq, Laurent Jalabert, Raymond Poulidor, Mathias Moncorge, Florence Moncorge.
1.00 Tout le sport
1.05 Le match des experts

M6

7.20 Agent spécial Oso
7.55 La maison de Mickey
8.20 M6 Kid
8.55 M6 boutique
10.05 Tout le monde peut jouer
10.45 La Petite Maison dans la prairie
13.00 Scènes de ménages
13.45 Le Serpent de septembre
Film TV. Suspense. Can. 2010. Réal.: Jean-Claude Lord. 1 h 55.
15.40 Les Chemins du bonheur
Film TV. Drame. Aut - All. 2010. Réal.: Christine Kabisch. 1 h 55. Inédit.
17.35 Un dîner presque parfait
18.40 100% Mag
20.05 Scènes de ménages

20.45 SÉRIE

NCIS

Policière. EU. 2010. Réal.: Arvin Brown. Inédit. Avec : Robert Wagner. Broken Arrow: Woodrow Iverson, un employé du groupe Royce, a été retrouvé assassiné.

22.25 NCIS
Série. Policière. EU. 2009. 2 épisodes.
Matt Burns, un blogueur, est retrouvé mort au pied d'un pont.
0.00 Sons of Anarchy
La mort dans l'âme.
1.05 Sons of Anarchy
Crime et châtiment.
1.55 Tout le monde peut jouer

F5 ARTE

12.05 Minuscule
12.10 Le Petit Dinosaur
12.30 Cédric
12.45 Cédric
12.55 Princesse Sarah
13.20 Tom-Tom et Nana
13.30 Trop la pêche
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.05 Un refuge pour les orangs-outans
15.40 Superstructures
16.40 Le monde à tout prix
17.25 Sécurité routière
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Globalmag
19.55 Les aventures culinaires de Sarah Wiener en Autriche

20.40 FILM TV

Le Plus Vieil Écolier du monde

Drame. GB. 2010. Réal.: Justin Chadwick. 1 h 40. Inédit. Avec : Naomie Harris, Oliver Litondo. En 2003, le gouvernement du Kenya déclare l'école publique gratuite

22.20 Les robots thérapeutiques
Documentaire. Santé. All. 2011. Réal.: Annette Wagner. 55 minutes. Inédit.
Un remède contre la démence ?
Le robot Paro, mis au point au Japon, est employé dans des centres de soins européens.
23.15 Impunité
0.40 Court-circuit
1.35 Téléchat

RTL 9

19.35 Friends Série. Comédie. Celui avec George. **20.05** Friends Série. Comédie. Celui qui lave plus blanc. **20.35** RTL9 Family : Karaté Kid 2 ★ Film. Action. **22.35** Jackie Chan à Hongkong ★ Film. Comédie sentimentale.

TV5MONDE

19.05 Recettes de chefs **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2)
21.00 Le plus grand cabaret du monde **22.55** TV5MONDE, le journal **23.05** Journal (TSR)
23.30 Débat des primaires socialistes

AB1

18.15 Le Miracle de l'amour
18.45 Le Miracle de l'amour
19.10 La Fête à la maison
20.40 Une fille aux commandes Film TV. Action. **22.10** Ça n'arrive pas qu'aux stars
23.05 Une soirée parfaite ★ Film TV. Comédie.

ARD

19.55 Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** Liebe mit Hindernissen Film TV. Sentimental. **21.45** Polizeiruf 110 Wolfsmilch. **23.15** Tagesthem 23.30 Agathe kann's nicht lassen, Alles oder nichts Vancances meurtrières.

SF2

18.05 Best Friends **18.35** Die Simpsons **19.05** Die Simpsons **19.30** Rules of Engagement **20.00** Mémorial Ivo Van Damme Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. **22.20** Sport aktuell **22.55** Public Enemies Film. Policier.

RAI 1

15.15 La vita in diretta **18.50** L'eredità Jeu. Prés.: Carlo Conti. **20.00** Telegiornale **20.30** Soliti ignoti Jeu. Prés.: Fabrizio Frizzi. **21.10** I migliori anni Divertissement. Prés.: Carlo Conti. 2 h 5. **23.15** TG1 **23.35** TV 7

LÉMAN BLEU

10.00 Reprise de la boucle de 18h **12.00**, **14.30** Assemblée Constituante **18.00** Journal des bonnes nouvelles **18.30** Journal Météo **18.50** Brief & Débrief **19.30** Toudou **19.50** Genève en images **20.00** Rediffusion de la boucle jusqu'au lendemain 18h

TMC

19.40 Monk Monk retourne à l'école. **20.35** TMC Météo **20.37** Ma maison de A à Z **20.40** Une femme d'honneur Film TV. Policier. Double détente. **22.30** Une femme d'honneur ★★ Mémoire perdue.

EUROSPORT

20.30 Bastia/Monaco Football. Championnat de France Ligue 2. 7e journée. En direct. **22.25** La grande affiche L2 **22.45** Au contact de la Coupe du monde **23.50** Nouvelle-Zélande/Japon Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A.

RSI 1

20.35 Meteo **20.40** Attenti a quei due **21.05** Criminal Minds **21.50** Criminal Minds **22.35** CSI : Miami Il velo della sposa. **23.20** Telegiornale notte **23.35** Meteo notte **23.45** Superman Returns ★★ Film. Fantastique.

ZDF

18.05 Soko Wien **19.00** Heute **19.25** Die Rettungsfieger **20.15** Der Alte **21.15** Soko Leipzig **22.00** Heute-journal **22.30** Heute-show **23.00** Das blaue Sofa Literatur mit Wolfgang Herles. **23.30** Lanz kocht

TVE I

16.15 Saber y ganar **16.45** Amar en tiempos revueltos **18.20** Lo que hay que ver **18.45** Zoom Tendencias **19.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edición **22.05** El tiempo **22.15** Un país para comerselo **23.00** Pelotas

MEZZO

20.00 Divertimezzo **20.30** La Folle Journée de Varsovie 2010 L'intégrale pour piano seul de Chopin (n°14). **21.25** La Folle Journée de Varsovie 2010 L'intégrale pour piano seul de Chopin (n°15). **22.15** Divertimezzo

NYONRÉGION

18.00, **19.00** Vues sur le lac **18.20**, **19.20** Texto **18.25**, **19.25** Agenda **18.30** Art O'Baz **19.30** Ma boîte à outils **19.45** La caméra en balade **20.00** Rediffusion de la boucle jusqu'au lendemain 18h

CANAL+

19.10 Le grand journal
20.05 Le petit journal Divertissement. **20.30** Le grand journal, la suite Divertissement. **20.50** L'Apprenti sorcier Film. Fantastique. **22.40** L'Agence tous risques Film. Action.

PLANETE

16.20 Chefs de guerre **17.20** Les orphelins du paradis **18.20** Chroniques de l'Afrique sauvage **18.50** Faites entrer l'accusé **20.40** Les grandes découvertes culturelles **22.45** La France, combien ça vaut ?

SF1

19.25 SF Börse **19.30** Tagesschau **19.55** Meteo **20.05** SF bi de Lüt Die Jungbauern. **21.00** Zürich Langstrasse Das Dreieck im Kreis. **21.50** 10 vor 10 **22.15** Meteo **22.20** Arena **23.50** Tagesschau Nacht

RSI 2

19.35 Sport Adventure **20.00** Mémorial Ivo Van Damme Athlétisme. Diamond League 2011. 14e manche. En direct. **22.00** Sport Adventure **22.30** Sportsera **23.15** Per legittima accusa ★ Film. Thriller.

RTPI

19.00 Portugal em directo **20.00** Retrospectivas **20.15** Vinhaça **21.00** Telejornal **22.00** Especial informação Emission spéciale. **22.30** A Alma e a gente **23.00** Musical **23.45** Inesquecível

MTV

19.40 The Big Bang Theory **20.05** Rencard d'enfer Télé-réalité. **20.35** Quand j'avais 17 ans **21.00** Pyjama Party ★ Film. Comédie. **22.45** South Park (1/3). **23.15** South Park (2/3). **23.40** Skins US

LA TÉLÉ

17.05 Les clips **17.55** Le Grand Oral **18.25** Marque-page **18.30** Toudou **18.45** Diagnostic **19.00** Infos **19.15** Météo **19.20** Entretiens de la télé **19.35** Citadines **19.50** Sports **19.55** Marque-page **20.00** 16 neuvièmes **20.30** Météo **20.35** Toudou **20.50** Diagnostic **21.00** Rediffusion de la tranche 19h à 21h

PEOPLE

MATT DAMON
 Le succès et l’humanitaire dans la peau

Il est l’un des comédiens les plus «bankable» de Hollywood. Mais être un superacteur, **Matt Damon** (photo Warner Bros. France) s’en moque. Ce qui compte le plus pour lui est d’être un «superpapa» pour ses quatre enfants. Il affirme que la naissance de sa première fille, Isabella, en 2006, a considérablement modifié sa façon de choisir ses films. Il confesse également être un père très (trop?) protecteur: «*Je vais jusqu’à me lever la nuit*



pour vérifier que mes enfants respirent!» Cela n’empêche pas l’acteur d’être à l’affiche de trois ou quatre films par an. Son côté «intello sympa» a conquis le public, mais aussi les réalisateurs. A bientôt 41 ans, Matthew Paige Damon peut se vanter d’avoir joué sous la direction des plus grands, de Clint Eastwood à Martin Scorsese. Inspiré

par Gandhi, le comédien profite aujourd’hui de sa notoriété pour s’engager dans des causes humanitaires. Il n’hésite pas à se rendre en Éthiopie pour son association Water.org, qui se bat pour l’accès à l’eau potable en Afrique.

CHRISTOPHER WALKEN
 Un César pour France 4

Après «Rome» ou «Les Tudors», la tendance des séries et minifictions historiques se poursuit. France 4 diffusera «César» le 24 septembre à 20h35. Au casting de ce programme en deux parties, Christopher Walken («Voyage au bout de l’enfer») et Valeria Golino («Rain Man»).

TSR1

8.00 Santé
8.25 Toute une histoire
9.30 Signes
10.05 A l'abordage ★ Film. Aventure. EU. 1952. Réal.: George Sherman. 1 h 30.
11.35 Skateboard Stories
12.25 Pique-assiette
12.45 Le journal
13.10 Faut pas croire
13.40 La boîte à musique
14.10 Ma sorcière bien-aimée
14.40 Plus belle la vie
15.40 Plus belle la vie
16.25 The Glades
17.20 The Glades
18.05 Al dente
18.55 Face aux partis
19.15 Météo régionale
19.20 Swiss Lotto
19.30 Le journal
20.10 Cash

20.30 FILM

Le jour d’après ★★

Catastrophe. EU. 2004. Réal.: Roland Emmerich. Avec : Dennis Quaid. Un climatologue voit ses prévisions se vérifier quand une catastrophe climatique survient.

22.35 Envoyés très spéciaux
 Film. Comédie. Fra. 2008. Réal.: Frédéric Auburtin. 1 h 40. Un journaliste et son ingénieur du son, censés être en Irak pour un reportage, travaillent en réalité depuis un appartement de Barbès, en plein Paris.
0.15 Hooligans ★ Film.
2.00 Le journal

TSR2

10.50 Adrenaline
11.05 Svizra Rumantscha
11.35 Quel temps fait-il ?
12.00 Australie/Suisse Tennis. Coupe Davis 2011. Groupe mondial. Play-offs. Les deux premiers simples. A Sydney.
14.05 Motorshow
14.35 La Vie secrète d’Amy
 La fuite.
15.25 Tandoori & hamburgers Cachez ce sein...
15.50 Tandoori & hamburgers La journée de la vie gâchée.
16.15 MusicOmax
17.30 Psych
18.15 Psych
19.00 Les Simpson
19.30 Le journal
20.00 Banco
20.05 Cougar Town

20.30 THÉÂTRE

L’abribus

1 h 45. Mise en scène: Philippe Sohier. Pièce de: Philippe Elno. Une star du show-business hyperactive tombe en panne en rase campagne.

22.15 Sport dernière
22.55 Troisième rappel Magazine. Culturel. Prés.: Alexis Trégarot. 1 heure. Invitée: Florence Foresti. Alexis Trégarot poursuit l’exploration du concept de «Troisième Rappel» avec Florence Foresti.
23.55 Saving Grace
0.35 MusicOmax
1.45 Cash
2.05 Santé

TF1

7.50 Afrique du Sud/Fidji Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe D. En direct. A Auckland (Nouvelle-Zélande).
9.50 Mag de la Coupe du monde de rugby
10.25 Premier amour
11.00 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
12.45 Météo
12.50 L’affiche du jour
13.15 Reportages
14.35 Un bébé à bord
 Film TV. Comédie. EU. 2009. Réal.: Brian Herzlinger. 1 h 50.
16.25 Premier amour
17.50 Secret Story
18.45 50mn Inside
19.50 A la rencontre de...
19.55 Là où je t’emmènerai
20.00 Journal

20.45 JEU

Le grand concours

Prés.: Carole Rousseau. «Le Grand Concours» des animateurs.Invités: Julien Arnaud, Jean-Pierre Foucault, Jean-Pierre Pernaut, Benjamin Castaldi, Denis Brogniart...

23.20 Los Angeles police judiciaire
 Série. Policière. EU. 2010. Réal.: Allen Coulter. 45 minutes. 1/22. Inédit. Bienvenue à Hollywood. Une jeune fille est agressée dans sa maison par un cambrioleur qui emporte de l’argent et des montres de valeur.
0.05 Los Angeles police judiciaire

France 2

10.20 Australie/Irlande Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe C. En direct. A Auckland (Nouvelle-Zélande).
12.45 Point route
12.50 Paris en plus grand
13.15 13h15, le samedi...
13.55 Envoyé spécial : la suite
14.50 Espagne/France Tennis. Coupe Davis 2011. Demi-finale. Le double. En direct. A Cordoue (Espagne).
17.20 US Marshals, protection de témoins
18.05 On n’demande qu’à en rire
19.00 Mot de passe
 Invités: Elodie Gossuin, Jérôme Bonaldi.
19.50 Emission de solutions
20.00 Journal

20.35 DIVERTISSEMENT

Le plus grand cabaret du monde

Prés.: Patrick Sébastien. 2 h 10. Invités: Nathalie Marquay, Lynda Lemay, Maaïke Jansen, Roland Giraud, Jean-Marie Bigard, Serge Lama, Daniel Russo, Ary Abittan...

22.50 On n’est pas couché
 Talk-show. Prés.: Laurent Ruquier. 3 heures. Inédit. Laurent Ruquier s’adjoint les services d’un duo d’humoristes qui a fait ses preuves dans l’émission «On n’demande qu’à en rire».
1.50 Météo 2
1.55 Réunion de famille
3.55 Thé ou café
4.30 Tokyo côté coeur

France 3

12.50 Planète gourmande
 Invité: Jean-Louis Nomicos, chef cuisinier.
13.25 Les grands du rire
 Etoiles de légende: Charles Aznavour.
 Invités: Pierre Ménès, Pierre Bonte, Xavier Louis, Nicole Croisille, Annabelle Mouloudji.
15.00 En course sur France 3
15.20 Côté jardin
16.15 Samedi avec vous
17.25 Avenue n’y avait pensé !
18.00 Questions pour un champion
18.35 Avenue de l’Europe
18.55 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Viktor Vincent : mentaliste

20.35 FILM TV

La Part des anges

Drame. Fra. 2010. Réal.: Sylvain Monod. 1 h 30. Inédit. Avec : Rufus, Constance Dollé, Fabio Zenoni, Blanche Gardin. Emile doit se résoudre à vendre sa ferme.

22.05 La Veuve tatouée
 Film TV. Drame. Fra. 2008. Réal.: Virginie Sauveur. 1 h 45. Colette est une femme épaulée qui a consacré son existence à sa vie de mère au foyer. Entre son mari et ses deux enfants, elle mène une paisible existence.
23.50 Météo
5.30 Questions pour un champion

M6

6.00 M6 Music
6.25 M6 Kid
 Arachnophobie.
8.00 M6 boutique
10.35 Cinésix
10.45 Un dîner presque parfait
13.55 Météo
14.00 Un gars, une fille
14.35 C’est ma vie
 Magazine. Société. Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 25. Aimer à perdre la raison.
16.00 C’est ma vie
 Souvenirs de maternelle.
17.20 Accès privé
18.25 Ma maison est la plus originale de France
 Magazine. Décoration. Bordeaux et ses alentours.
19.43 Météo
20.05 Scènes de ménages

20.45 SÉRIE

Medium

Fantastique. EU. 2011. Inédits. Avec : Patricia Arquette. 2 épisodes.Allison est chargée de mettre un terme au harcèlement dont souffre le père de Gary Durant.

22.25 Medium
 Série. Fantastique. EU. 2009. 2 épisodes. Allison reçoit une lettre de menaces d’un fanatique, persuadé que tout en elle est l’oeuvre du diable, et qu’elle et ses filles sont des abominations.
0.00 Enquêtes extraordinaires
1.35 Supernatural
2.20 Météo

F5 ARTE

9.50 Cédric
10.00 Minuscule
10.07 Manger bouger
10.10 Consomag
10.15 Silence, ça pousse !
11.05 La maison France 5
11.55 Les escapades de Petitrenaud
12.30 Chambord, les secrets de la réussite
13.30 In Vivo, l’intégrale
14.00 Asmat, les hommes arbres
15.10 Superstructures
16.05 La tour Eiffel
17.00 Les derniers gorilles de montagne
17.50 Sécurité routière
17.55 C à vous, le meilleur
19.00 Arte journal
19.15 Arte reportage
19.55 360°, GEO

20.40 DOCUMENTAIRE

Les révoltés du «Meermin»

Histoire. Ned. 2010. Réal.: Nic Young et Joe Kennedy. Inédit. Au cours de l’été 1766, le «Meermin», navire négrier hollandais, quitte Madagascar.

21.35 Les canons perdus de la reine Elisabeth
 Documentaire. Histoire. GB. 2008. Réal.: Ian Denyer. 50 minutes. L’épave d’un navire de guerre du XVIe siècle, gisant au large de l’île anglo-normande d’Alderney, livre ses secrets.
22.25 Nom de code : DP ★★
 Film TV.

RTL 9

19.20 Friends Celui qui gagnait au poker.
19.45 Friends
20.10 Friends Celui qui a un dentiste carié.
20.35 Wild Bill ★ Film. Western. EU. 1995. Réal.: Walter Hill. 1 h 55.
22.30 Puissance Fight : The Ultimate Fighter Episode 14: Finale.

TV5MONDE

19.30 Coup de pouce pour la planète
20.00 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
20.30 Journal (France 2)
21.00 Hymne à la liberté Concert. Variétés.
22.30 TV5MONDE, le journal
22.40 Journal (TSR)
23.10 Devoir d’enquête

AB1

17.55 Les Mystères de l’amour
18.45 Les Mystères de l’amour
19.35 Ça n’arrive pas qu’aux stars Episode 3.
20.40 Catch américain : SmackDown
22.25 American Gladiators Semi-finales.
23.15 American Gladiators

ARD

20.00 Tagesschau
20.15 Musikantenstadl Variétés. Prés.: Andy Borg. 2 h 15. Dolby.
22.30 Ziehung der Lottozahlen
22.35 Tagesthemen
22.55 Das Wort zum Sonntag Magazine. Religion. 5 minutes.
23.00 Inas Nacht

SF2

18.40 Boston Legal
19.30 Tagesschau
20.00 Bolt : Ein Hund für alle Fälle Film. Animation.
21.40 Die Monster AG ★★ Film. Animation.
23.05 Pixar’s Mikes neues Auto Film. Court métrage.
23.15 Rockn-Rolla ★ Film. Thriller.

RAI 1

15.20 Le amiche del sabato
17.00 TG1
17.10 Che tempo fa
17.15 A sua immagine
17.45 Passaggio a Nord Ovest
18.50 L’eredità
20.00 Telegiornale
20.30 Rai TG Sport
20.35 Soliti ignoti
21.10 Ti lascio una canzone Variétés.

LÉMAN BLEU

6.00, 10.00, 14.00, 17.00, 18.30 Journal des bonnes nouvelles
 7.15 Sport Actu
 8.00 Autrefois Genève
 8.45, 10.45, 12.45 Genève à Chaud
 11.15 Sport ados
 14.45, 16.30 Brief & Dèbrief
 18.00 Sport Mag
 18.30 Autrefois Genève
 19.00 Rediffusion de la boucle de 16h

TMC

19.30 Fan des années 80 Année 1989.
20.30 TMC agenda
20.35 TMC Météo
20.40 Il était une fois... Magazine. Société. Prés.: Jean-Michel Zecca. 1 h 40. Dorothee.
22.20 Il était une fois... Les scandaleuses d’Hollywood.

EUROSPORT

18.55 Grenoble/Mont-de-Marsan Rugby. Pro D2. En direct.
21.00 Afrique du Sud/Fidji Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour.
22.30 Au contact de la Coupe du monde
23.30 Argentine/Roumanie Rugby.

RSI 1

20.00 Telegiornale
20.35 Meteo
20.40 Generation
21.05 Ca\$h ★ Film. Comédie.
22.55 Due uomini e mezzo
23.20 Telegiornale notte
23.35 Meteo notte
23.45 The Wrestler Film. Drame.

ZDF

18.35 Hallo Deutschland
19.00 Heute
19.25 Der Bergdoktor
20.15 Rosa Roth Film TV. Policier. All. 2010. Réal.: Carlo Rola. 1 h 30.
22.45 Heute-journal
23.00 Das aktuelle sportstudio

TVE I

16.40 Aquí, el que no corre... vuela Film. Comédie.
19.00 Solo moda
19.30 Días de cine
20.30 Plaza de España
21.00 Telediarío 2a Edición
21.30 El tiempo
21.35 Informe semanal
22.30 Ninette Film. Comédie.

MEZZO

17.50 La Folle Journée de Varsovie 2010 L’intégrale pour piano seul de Chopin (n°9).
18.50 La Folle Journée de Varsovie 2010
19.45 Divertimezzo
20.00 Médée Opéra. En direct. 2 h 30. Inédit.
22.30 Divertimezzo

NYONRÉGION

18.00 Vues sur le lac
 18.20 Art O’Baz
 18.40 Ma boîte à outils
 18.55 Agenda
 19.00 Rediffusion de la boucle jusqu’au lendemain 18h

CANAL+

20.20 Groland.con
20.50 Predators Film. Action. EU. 2010. Réal.: Nimrod Antal. 1 h 45. Inédit.
22.35 Match of Ze Day Le meilleur de la Premier League.
23.00 Jour de foot Analyses et résultats de la 6e journée de Ligue 1.

PLANETE

20.05 Chroniques de la jungle perdue
20.40 Les grandes découvertes culturelles
21.45 Les grandes découvertes culturelles Passion patrimoine.
22.55 Tarbosaurus, un T-rex venu d’Asie ?
23.45 Tarbosaurus, un T-rex venu d’Asie ?

SF1

19.20 Ziehung des Schweizer Zahlenlottomos
19.30 Tagesschau
19.50 Meteo
20.00 Wort zum Sonntag
20.15 Musikantenstadl Variétés.
22.35 Tagesschau
22.45 Meteo
22.50 Sport aktuell
23.45 Mankells Wallander Inkasso.

RSI 2

17.30 FC Barcelone (Esp)/Milan AC (Ita) Football. Ligue des champions. 1re phase. 1re journée. Groupe H.
19.10 FC Bâle (Sui)/Otelul Galati (Rou) Football. Ligue des champions. 1re phase.
21.00 Supercup
22.30 Sportsera

RTPI

17.30 Timor contacto
18.00 Atlântida/Madeira
19.30 Kam-pung Portugis, o bairro português
20.00 Pai à força
21.00 Telegiornal
22.00 A voz do cidadão
22.15 Luís de Matos - Mistérios
23.15 Herman 2011

MTV

20.05 Les interdits de «Ma life» Je suis accro à la nourriture.
21.00 Hard Times
21.25 Hard Times
21.55 Hard Times Série. Comédie.
22.20 Bienvenue à Jersey Shore
23.15 Bienvenue à Jersey Shore

LA TÉLÉ

16.30 Sorties ciné
 16.45 C’est arrivé près de chez vous
 17.00 Infos de la semaine
 19.00 Sport Hebdo
 19.25 Chroniques immobilières
 19.30 Relève PME
 20.00 Arrête ton cinéma
 20.30 Bienvenue chez nous
 20.35 Faut qu’on parle...
 21.00 Rediffusion de la tranche 17h à 21h

30 TV DIMANCHE



CORINNE TOUZET

«Je n'appartiens à personne»
Corinne Touzet (photo François Guenet) revient au théâtre dans la pièce «Soif», où elle incarne une quinquagénaire qui séduit un ami de longue date sous l'emprise de l'alcool. Pendant trois mois, elle restera donc à l'affiche à Paris. Ensuite, la comédienne envisage de poursuivre sa carrière à la télévision: «On m'a collé l'étiquette TF1, mais je n'appartiens à personne. Je n'ai pas de contrat. Je suis une artiste libre avant tout. France télévisions m'avait appelée pour jouer dans un Corneille. Malheureusement, mon emploi du temps ne me le permettait pas.»



JAMES BEST

Le Shérif veut 1 milliard d'euros

Personne n'a oublié la série «Shérif, fais-moi peur» dans les années 80. Eh bien, le fameux shérif Rosco P. Coltrane, interprété par le comédien James Best, n'est pas content. Il a entamé un procès contre les producteurs, la Warner Bros. Selon lui, la société ne lui aurait pas payé la totalité de son pourcentage sur la vente de produits dérivés de la série. Le comédien a donc déposé plainte auprès de la cour fédérale de Caroline du Nord et réclame près d'un milliard de dollars. Le plaignant, qui se présente comme «un octogénaire aimé par des millions de

fans à travers le monde», explique qu'il demande un récapitulatif financier à la société depuis vingt-deux ans.

JERMAINE JACKSON

Un clip avec Miss France

Chloé Mortaud, Miss France 2009, désormais mannequin outre-Atlantique, vient de faire une apparition dans le clip du dernier single de Jermaine Jackson. Le frère de Michael reprend «Blame it on the Boogie», premier titre de leur célèbre groupe The Jacksons, sorti en 1978. Chloé Mortaud n'est pas la seule touche made in France sur l'album du chanteur. Le réalisateur du court-métrage est Français.

TSR1

10.00 Célébration oecuménique du Jeûne fédéral
11.05 Au cœur de la canopée
12.00 Grand angle
12.15 Géopolitis
12.30 Ensemble
12.45 Le journal
13.10 Pardonnez-moi
13.40 Modern Family
14.05 Modern Family
14.30 Private Practice
15.15 Private Practice
16.05 Royal Pains
16.50 Dr House
17.40 Dr House
18.25 Sport dimanche
19.20 Météo
19.30 Le journal du dimanche
19.55 Météo
20.05 Mise au point

21.00 SÉRIE

Les Experts : Miami
Policière. EU. 2011. Inédit. Avec : David Caruso, Emily Procter. Une étudiante, qui souffre de troubles de la personnalité, fait figure de principale suspecte.

21.50 Les Experts : Manhattan
Série. Policière. EU. 2011. Ce qui est fait est fait. Appelée sur le lieu d'un crime, la police fait rapidement le lien entre cette affaire et la mort d'une autre jeune femme.
22.40 Les Experts
23.25 Les Tudors
0.25 Sport dimanche

TSR2

11.35 Motorshow
12.05 Grand Prix d'Aragon
Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2011. En direct.
13.05 Grand Prix d'Aragon
Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2011. En direct.
13.50 Grand Prix d'Aragon
Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2011. En direct.
15.10 Ma sorcière bien-aimée
15.40 Ondes de choc
16.35 Anne Roumanoff
18.00 Au cœur du sport
18.25 Faut pas croire
18.55 Pardonnez-moi
19.30 Le journal
19.55 Ensemble
20.05 Cougar Town

20.30 DOCUMENTAIRE

Le système Octogon
Histoire. Fra. 2008. Réal.: Jean-Michel Meurice. En 1944, alors que la défaite de l'Allemagne se rapproche, deux nazis cachent de fortes sommes d'argent.

21.55 Championnats d'Europe 2011
23.05 Fragile
Film TV. Drame. Sui. 2006. Réal.: Laurent Nègre. 1. Un frère et une sœur qui se sont perdus de vue depuis des années, se confrontent à nouveau l'un à l'autre.
0.30 Le ciel en bataille
1.15 Grand angle

TF1

6.15 Charlie et Lola
6.30 TFou
7.50 Angleterre/Géorgie
Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe B. En direct.
9.50 Mag de la Coupe du monde de rugby
10.20 France/Canada
Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A. En direct.
12.20 Les douze coups de midi
13.25 Du côté de chez vous
13.35 Walker, Texas Ranger
14.25 Monk
15.20 Monk
16.10 Dr House
17.00 Dr House
18.05 Sept à huit
19.50 A la rencontre de...
19.55 Là où je t'emmènerai
20.00 Journal

20.45 FILM

Largo Winch
Thriller. Fra. 2008. Réal.: Jérôme Salle. Inédit. Avec : Tomer Sisley, Kristin Scott Thomas. On retrouve à Hong-kong le cadavre du multimilliardaire Nerio Winch.

22.45 Les Experts
Série. Policière. EU. 2006. Réal.: Alec Smight. 50 minutes. 18/24. La tête et les jambes. Stacy Vollmer, une brillante élève, très populaire, est retrouvée morte.
23.35 Les Experts
0.20 Les Experts
1.10 Post mortem
2.00 L'affiche du soir

France 2

9.15 Judaïca
9.30 Chrétiens orientaux : foi, espérance et traditions
10.00 Présence protestante
10.30 Le jour du Seigneur
12.05 Tout le monde veut prendre sa place (OU Tennis : Coupe Davis)
12.55 Paris en plus grand
13.20 13h15, le dimanche...
14.15 Vivement dimanche
Invité: Jean Piat.
16.25 Grands nature
17.25 Le geste parfait
17.30 Stade 2
18.35 Point route
18.50 Vivement dimanche prochain
19.55 Emission de solutions
20.00 Journal

20.45 FILM

Cliente
Drame. Fra. 2008. Réal.: Josiane Balasko. 1 h 40. Inédit. Avec : Nathalie Baye, Eric Caravaca. Judith, la cinquantaine séduisante, est une femme plutôt équilibrée.

22.25 Secrets d'histoire
Magazine. Histoire. Prés.: Stéphane Bern. 1 h 50. Si les murs de l'Elysée pouvaient parler. Le palais de l'Elysée, à Paris, a abrité, depuis sa construction au début du XVIIIe siècle, de fortes personnalités.
0.15 Journal de la nuit
0.30 Histoires courtes

France 3

11.15 Expression directe
11.25 Météo
11.30 Dimanche avec vous
11.58 12/13 dimanche
12.50 30 millions d'amis (OU : Tennis Coupe Davis)
13.20 Maigret (OU : Tennis Coupe Davis)
Film TV.
15.00 En course sur France 3
15.25 Les Boeuf-Carottes (OU : Tennis Coupe Davis)
Film TV.
17.00 Chabada (OU : Tennis Coupe Davis)
17.55 Questions pour un super champion
18.55 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Zorro

20.35 SÉRIE

Les Enquêtes de Murdoch
Policière. Can. 2009. Inédits. Avec : Yannick Bisson, Helene Joy. 3 épisodes. Une femme est retrouvée morte, entièrement vidée de son sang.

23.00 Soir 3
23.30 City Homicide
Série. Policière. Aus. 2008. Réal.: Nicholas Bufalo. Témoins indésirables. Une femme est abattue sur une plage, en plein jour. Elle était avec ses deux enfants, qui jouaient dans l'eau.
0.15 Les Aventures de Hadji Baba
Film.

M6

6.00 M6 Music
7.00 Absolument stars
9.35 A mourir de rire
11.50 Sport 6
11.55 Turbo
13.15 Météo
13.20 Recherche appartement ou maison
14.40 L'amour est dans le pré
Télé-réalité. Prés.: Karine Le Marchand. 2 h 30. Episode 14.
17.10 66 Minutes
18.45 D&CO
19.40 Météo
20.05 E=M6
Chirurgie esthétique, tatouage, piercing: comment notre corps s'adapte-t-il?
20.30 Sport 6

20.45 MAGAZINE

Zone interdite
Société. Prés.: Claire Barsacq. 2 heures. Familles divisées, voisins excédés, mais condamnés à vivre ensemble. Tony, 16 ans, mène la vie dure à sa famille.

22.45 Enquête exclusive
Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. 1 h 30. Fêtes, opium et aventures: vacances à haut risque dans le Triangle d'or. En quelques années, le village de Vang Vieng, au Laos, s'est imposé comme une destination phare.
0.15 100% Foot

F5

9.00 La grande librairie
10.00 A dos de cheval
11.00 Expédition Nouvelle-Guinée
12.00 Les escapades de Petitrenaud
12.30 Médias, le magazine
13.35 L'Amazone, de Belém à Tabatinga
14.10 Les dinosaures avaient des plumes
15.05 Echappées belles
16.40 On ira tous au paradis... fiscal
17.39 Sécurité routière
17.40 C politique
19.00 Arte journal
19.15 Concert d'ouverture de la Maison de la musique d'Helsinki
20.00 Karambolage
20.10 L'oeil de verre

20.40 FILM

Camille Claudel
Biographie. Fra. 1988. Réal.: Bruno Nuytten. Avec : Isabelle Adjani, Gérard Depardieu. La jeune Camille Claudel a 20 ans quand elle rencontre Auguste Rodin.

23.30 Le nu absolu
Documentaire. Culture. Fra - Aut. 2010. Réal.: Herbert Eisen-schenk. 1 heure. Inédit. Bien que controversé, le nu s'est imposé pendant des siècles comme l'un des genres les plus importants de l'art occidental.
0.30 One Shot Not
1.25 Horst Buchholz, mon père

RTL 9

19.10 Friends Celui qui rêve par procuration. **19.40** Friends Celui qui a failli rater l'accouchement. **20.05** Friends **20.35** Sang chaud pour meurtre de sang-froid
Film. Suspense. **22.45** American Gigolo
Film. Policier.

TV5MONDE

17.00 Kiosque **18.00** Flash info **18.10** Internationales **19.00** Ton mari sera ton maître **20.00** Maghreb-Orient-Express Emission spéciale. Prés.: Mohamed Kaci. 30 minutes. **20.30** Journal (France 2) **21.00** On n'est pas couché

AB1

16.00 La Fête à la maison **16.25** La Fête à la maison **17.00** Y a que la vérité qui compte ! **18.55** Alerte à Malibu **20.40** Extreme Makeover : les maçons du coeur **21.25** Extreme Makeover : les maçons du coeur

ARD

19.30 Weltspiegel **20.00** Tagesschau **20.15** Tatort Zwischen den Ohren. **21.45** Günther Jauch **22.50** Tages-themen Mit **23.20** Ttt-extra, Der 60. ARD-Musikwettbewerb **23.50** Alter und Schönheit Film. Comédie.

SF2

18.00 Tagesschau **18.05** Me-teo **18.15** Sportpanorama **19.30** Tagesschau **20.00** Wic-kie und die starken Männer Film. Aventure. **21.30** Cash-TV **22.00** Flawless : Ein tadel-loses Verbrechen Film. Thriller.

RAI 1

16.30 TG1 **16.33** Che tempo fa **16.35** Sorelle a metà Film TV. Drame. EU. 2006. Réal.: Steven Robman. 1 h 45. **18.20** Un mi-nuto per vincere **20.00** Tele-giornale **20.35** Rai TG Sport **20.40** Soliti ignoti **21.30** Miss Italia 2011

TMC

19.40 Hell's Kitchen **20.35** TMC Météo **20.40** New York police judiciaire Les ombres du coeur. **21.25** New York police judiciaire **23.00** Incroyable mais vrai, le mag' **23.50** Incroyable mais vrai, le mag'

EUROSPORT

21.05 Angleterre/Géorgie Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe B. A. Dunedin (Nouvelle-Zélande). **22.30** Au contact de la Coupe du monde **23.30** France/Canada Rugby. Coupe du monde 2011. 1er tour. Groupe A.

RSI 1

19.15 Elezioni Federali 2011 **20.00** Telegiornale **20.35** Meteo **20.40** North Country, Storia di Josey
Film. Drame. **23.25** Telegiornale notte **23.40** Meteo notte **23.50** Best Friends Film TV. Suspense.

ZDF

17.30 Wahl in Berlin **19.00** Heute **19.30** Berliner Runde **20.00** Wahl in Berlin **20.15** Inga Lindström, Die Ho-chezzeit meines Mannes **21.45** Heute-journal **22.15** Kommissar Beck **23.40** ZDF-History

TVE I

15.55 Aguila Roja **17.15** In-forme semanal **18.15** Al filo de lo imposible **18.45** Plaza de España **19.00** Gente **21.00** Te-lelediario 2a Edición **22.05** El tiempo **22.10** Cuéntame cómo pasó **23.25** Crónicas

MEZZO

20.10 Divertimezzo **20.30** La Dame de pique et Passacaille Ballet. **22.00** Roland Petit ra-conte les chemins de la créa-tion Documentaire. Culture. 2004. Réal.: Denis Caiozzi. 1 h 30. **23.30** Mahmoud Ahmed Concert. Musique du

NYONRÉGION

18.00 Vues sur le lac **18.20** Agenda **18.25** Art O'Baz **18.45** Texto **19.00** Rediffusion de la boucle jusqu'au lendemain 18h

CANAL+

19.15 Canal Football Club Pre-mière partie. **20.55** Le grand match **21.00** Lyon/Marseille Football. Championnat de France Ligue 1. 6e journée. En direct. **22.55** Canal Football Club **23.15** L'équipe du di-manche

PLANETE

16.15 Chroniques de l'Afrique sauvage **17.15** Dans le secret des villes **18.50** Faites entrer l'accusé **20.40** La Royal Air Force **21.35** La Royal Air Force **22.30** Hitler et Mussolini **23.30** Hitler et Mussolini

SF1

18.50 g&g weekend **19.20** Mi-tenand **19.30** Tagesschau **19.55** Meteo **20.05** Tatort Film TV. Policier. **21.45** Re-porter **22.15** Viktor Giacobbo & Mike Müller **23.00** Tagesschau **23.20** Meteo **23.25** Stars : The Rising Sun

RSI 2

21.05 Dr House **21.55** Dr House **22.40** The Forgotten **23.30** La domenica Sportiva **23.55** Grand Prix d'Aragon Mo-tocyclisme. Championnat du monde de vitesse 2011. 14e manche. La course des Moto GP. En Espagne.

RTPI

18.15 Ingrediente secreto **18.30** Europa contacto **19.00** Futebol : Liga zon sagres Foot-ball. **21.15** Telejornal **22.00** Portugueses pelo mundo **22.45** Liberdade 21 **23.30** Pro-gramme non communiqué

MTV

19.00 La vraie Lady Gaga **19.40** MTV Meets Lady Gaga **20.05** Les interdits de «Ma life» **21.00** Bienvenue à Jersey Shore **21.55** Blue Mountain State **22.20** Blue Mountain State **23.15** Hard Times **23.40** Hard Times

LA TÉLÉ

17.10 Toudou **17.25** Bienvenue chez nous **17.30** Cliniquement votre **17.45** Jardin malin **18.00** Le grand Orat **18.35** La télé en campagne **19.00** Infos **19.15** Sports **19.30** Les toqués du terroir **19.55** Bon plan **20.00** Rediffusion de la tranche 18h à 20h

PEOPLE

NATACHA POLONY
La chroniqueuse de Ruquier dévoile son salaire

Natacha Polony (Nathalie Guyon /FTV), qui remplace, aux côtés d'Audrey Pulvar, Éric Naulleau et Éric Zemmour dans l'émission «On n'est pas couché», a déclaré que son cachet était de 1400 euros par émission sur France 2. La chroniqueuse a ajouté: «Je suis payée comme quelqu'un qui n'a pas une grande notoriété médiatique. Donc je touche ce que percevait Éric Naulleau.»



DAVID PUJADAS
Pas d'engagement partisan

Le présentateur du 20 heures de France 2 est partagé entre sourire et incrédulité: depuis son JT avec Martine Aubry comme invitée, David Pujadas est taxé de partialité pour une formule de politesse maladroite dans une question: «Si vous êtes désignée par la primaire et si vous êtes élue présidente la République, ce que l'on vous souhaite...» La candidate socialiste n'avait pas relevé, et David Pujadas ne s'était pas corrigé. Ce dernier s'est défendu d'un engagement partisan: «Tout le monde voit bien que c'est une formule de politesse», a-t-il expliqué.

JOHNNY HALLYDAY
Une première réussie au théâtre

L'idole du rock a semble-t-il surpris les journalistes qui l'attendaient au tournant pour sa première prestation au Théâtre Edouard-VII à Paris début septembre. La pièce «Le Paradis sur terre», de Tennessee Williams, a remporté un beau succès, et Johnny a «assuré» dans le rôle de Chicken, aux côtés notamment d'Audrey Dana. On a pu également apercevoir, outre sa femme Laetícia, quelques personnalités: Sinclair, Jack Lang, François Berléand, Line Renaud ou encore Philippe Gildas. Parfaitement remis de son opération, le rocker semble paré pour affronter les 80 représentations qui l'attendent.

TSR1

10.15 Plus belle la vie
10.40 EuroNews
11.00 Les Feux de l'amour
11.40 Les Craquantes
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Face aux (petits) partis
13.30 Ensemble
13.45 Toute une histoire
15.05 Inspecteur Barnaby Film TV.
16.45 The Good Wife
17.40 Télé la question !
18.05 Le court du jour se remet au vert
18.10 Top Models
18.35 La poule aux oeufs d'or
18.50 Météo régionale
18.55 Couleurs locales
19.30 Le journal
20.10 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
20.40 FILM
La Proposition
Comédie sentimentale. EU. 2009. Réal.: Anne Fletcher. Avec : Sandra Bullock, Ryan Reynolds. Andrew Paxton est l'assistant très dévoué de Margaret Tate.
22.35 Medium
Série. Fantastique. EU. 2011. Réal.: Aaron Lipstadt. 50 minutes. 3/13. Inédit. M. Justice. Allison est très inquiète pour Lee et ne sait plus si ce qu'elle craint fait partie du rêve ou de la réalité.
23.25 Medium
0.10 30 Rock
0.35 Couleurs locales

TSR2

10.30 Les Zozios
11.05 Quel temps fait-il ?
11.35 tsinfo
12.20 Face aux partis
12.45 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.55 Grand angle
14.10 Mise au point
15.05 Temps présent
16.00 Passe-moi les jumelles
17.05 Les Simpson
Qui a tiré sur monsieur Burns? (1/2).
17.25 Les Simpson
Qui a tiré sur monsieur Burns? (2/2).
17.55 Melrose Place, nouvelle génération
18.40 Private Practice
19.30 Le journal
20.00 Banco
20.05 MAGAZINE
Elections fédérales 2011
Politique. Prés.: Pierre Gobet. En direct. 1 h 20. Canton du Jura.Les élections fédérales suisses ont lieu le 23 octobre 2011.
21.25 Les Fauves
Documentaire. Politique. Fra. 2011. Réal.: Patrick Rotman. Grâce aux témoignages de Jean-François Copé, Jean-Pierre Raffarin, Patrick Rotman évoque l'histoire de la droite.
23.15 Banco
23.20 Pardonnez-moi
23.45 Le système Octogon
0.55 T.T.C. (Toutes taxes comprises)

TF1

6.30 Zoé Kézako
6.45 TFou
8.20 Météo
8.25 Téléshopping
9.20 Père et maire
Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réal.: Vincenzo Marano. 1 h 35.
11.05 Secret Story
12.00 Les douze coups de midi
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 Sur le fil
Film TV. Suspense. EU. 2009. Réal.: Peter Markle. 1 h 40. Avec : Emilie de Ravin, Ivan Sergei, Brian Markinson, Ty Ols-son.
16.35 Les Frères Scott
17.25 Grey's Anatomy
18.15 Secret Story
19.05 Money Drop
20.00 Journal
20.45 FILM TV
Week-end chez les Toquées
Comédie. Fra. 2011. Réal.: Laurence Katrian et Emmanuel Jeaugey. Inédit. Avec : Ingrid Chauvin, Annie Grégo-rio. Le week-end s'annonce explosif pour Fanny et Lili.
22.30 New York unité spéciale
Série. Policière. EU. 2011. Inédit. 3 épisodes. Une jeune femme, Annie Meyers, rentre chez elle en ga-lante compagnie après une soirée romantique avec son nouveau petit ami.
0.55 Au Field de la nuit
2.10 Sept à huit

France 2

9.10 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
9.55 C'est au programme
10.55 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Rex
17.05 Côté Match
17.10 Seriez-vous un bon expert ?
17.55 On n'demande qu'à en rire
18.55 N'oubliez pas les paroles
19.50 Météo 2
19.55 La Minute du Chat
20.00 Journal
20.35 SÉRIE
Castle
Policière. EU. 2010. Inédits. Avec : Nathan Fillion, Stana Katic, Susan Sullivan, Michael Cassidy. 3 épisodes.Le doc-teur Valerie Monroe est re-trouvée morte.
22.45 Mots croisés
Débat. Prés.: Yves Calvi. 1 h 15. Inédit. La rentrée médiatique s'accom-pagne d'une rentrée politique particulièrement chargée.
0.10 Journal de la nuit
0.19 Météo 2
0.25 Francesca da Rimini
Opéra.
2.55 Toute une histoire
3.55 24 heures d'info

France 3

10.50 Midi en France
11.50 12/13
13.00 13h avec vous
13.35 Edition de l'outre-mer
13.45 En course sur France 3
14.05 Inspecteur Derrick
15.10 Famille d'accueil
Film TV. Drame. Fra. 2002. Réal.: Daniel Janneau. 1 h 35. Avec : Virginie Lemoine, Christian Charmetant, Damien Jouillerot, Samantha Renier.
16.50 Slam
17.30 Des chiffres et des lettres
18.10 Questions pour un champion
18.50 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie
20.35 DOCUMENTAIRE
Maxime Le Forestier
Musical. Fra. 2011. Réal.: Bri-gitte Huault-Delannoy et François Goetghebeur. Inédit. Maxime Le Forestier fête les 40 ans de son premier al-bum.
22.25 Soir 3
22.55 Notre ami l'empereur Bokassa
Documentaire. Histoire. Fra. 2011. Réal.: Cédric Condom. 55 minutes. Inédit. Le récit du couronnement le plus absurde de l'histoire, celui de Bokassa Ier, dictateur de Centrafrique.
23.50 De l'ombre à la lumière

M6

7.55 La maison de Mickey
8.20 M6 Kid
8.55 Météo
9.00 M6 boutique
10.00 Météo
10.05 Makaha surf
10.45 La Petite Maison dans la prairie
13.00 Scènes de ménages
13.45 Katie, bannie des siens
Film TV. Drame. EU. 2011. Réal.: Michael Landon Jr. 2 heures. Inédit.
15.45 L'Héritage des Winston
Film TV. Drame. All. 2009. Réal.: Thomas Herrmann. 1 h 50.
17.35 Un dîner presque parfait
18.40 100% Mag
20.05 Scènes de ménages
20.45 DOCUMENTAIRE
Agriculteur à tout prix
Société. Fra. 2011. 1 h 25. Inédit. Pour eux, l'appel de la terre est plus fort que tout: ils sont agriculteurs par pas-sion. Il y a quatre ans, Flore et Nicolas ont tout quitté.
22.10 Agriculteur à tout prix
Documentaire. Société. Fra. 2011. 1 h 20. 2. Inédit. Les portraits croisés de quelques agriculteurs d'aujour-d'hui, producteurs de fromage de chèvre ou éleveur de vaches, qui tentent de mainte-nir leur exploitation à flot.
23.30 Grandes énigmes criminelles
0.40 Prison Break

F5 ARTE

11.10 Les nourrissons des glaces
12.10 Minuscule
12.15 Le Petit Dinosaur
12.40 Cédric
12.50 Cédric
13.05 Princesse Sarah
13.30 Tom-Tom et Nana
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.10 La revanche des proies
15.40 Un film, une histoire
16.30 Les derniers t raqueurs australiens
17.27 Sécurité routière
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Globalmag
19.55 Madagascar
20.40 FILM
Un crime
Policier. Fra. 1993. Réal.: Jacques Deray. Avec : Alain Delon, Manuel Blanc. Frédéric Chapelin-Tourvel est ac-cusé d'un meurtre.
22.05 Philip Roth sans complexe
Documentaire. Littéraire. Fra. 2010. Réal.: William Karel et Li-via Manera. Inédit. En septembre 2010, Philip Roth a reçu William Karel et la jour-naliste Livia Manera pour une interview.
23.00 Casimir et Caroline Théâtre.
0.25 Drôle de jeu

RTL 9

19.35 Friends Celui qui est verni
20.05 Friends Celui qui a du jus.
Film. Comédie. EU. 1980. Réal.: Buddy Van Horn. 2 h 5.
22.40 Sharkman Film TV. Horreur. EU. 2005. Réal.: Michael Oblowitz. 1 h 35.

TV5MONDE

19.05 Les escapades de Peti-trenaud
19.30 Tout le monde veut prendre sa place
20.30 Journal (France 2)
21.00 Un ro-man policier
Film. Drame. Fra. 2008. Réal.: Stéphanie Du-vivier.
22.35 TV5MONDE, le journal
22.45 Journal (TSR)

AB1

18.45 Le Miracle de l'amour
Pris au piège.
19.10 La Fête à la maison
Si par une nuit d'orage.
19.40 La Fête à la maison
20.05 La Fête à la mai-son
20.40 Y a que la vérité qui compte !
22.45 Caved In Film TV. Catastrophe.

ARD

20.00 Tagesschau
20.15 Wildes Deutschland
21.00 Hart aber fair
22.15 Tages-themen
22.45 Der Papst in Deutschland : zwischen Sturm und Grabesruhe
23.30 Ent-weder Broder, Die Deut-schland-Safari !

SF2

18.05 Best Friends
18.35 Kinder, Kinder
19.05 Gossip Girl
20.00 Desperate Housewives
Momente im Wald.
20.45 Dr House
Denke immer dran.
21.30 Castle
Die Schatzkarte.
22.25 Sportlounge
23.05 CSI, Miami

RAI 1

15.15 La vita in diretta Maga-zine. Société.
Prés.: Marco Liorri et Mara Venier. 3 h 35.
18.50 L'eredità Jeu.
Prés.: Carlo Conti.
20.00 Telegiornale
20.30 Qui Radio Londra
20.35 Soliti ignoti
21.10 Miss Italia 2011
Serata finale.

LÉMAN BLEU

19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien
19.20 Canal Sportif
19.30 Météo régionale, Noctambule, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien
19.40 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h40

TMC

19.40 Monk
Monk part à Mexico.
20.37 Ma maison de A à Z
20.40 X-Men 2
Film. Fantastique. EU. 2003. Réal.: Bryan Singer. 2 h 15.
22.55 X-Men
Film. Fantas-tique. EU. 2000. Réal.: Bryan Singer. 1 h 50.

EUROSPORT

18.30 Motorsports Weekend
18.45 Eurogoals
19.45 La grande affiche L2
20.30 Mo-naco/Arles-Avignon Football
Championnat de France Ligue 2. 8e journée. En direct.
22.25 La grande affiche L2

RSI 1

18.10 Zerovero
19.00 Il Quoti-diano
19.40 Contesto
20.00 Telegiornale
20.35 Meteo
20.40 Attenti a quei due
21.05 Segnali dal futuro
Film. Science-fiction.
23.10 Telegiornale notte
23.35 Segni dei tempi

ZDF

17.45 Leute heute
18.05 Soko 5113
Blutsbrüder.
19.00 Heute
19.25 Wiso
20.15 Mein Bruder, sein Erbe und ich
Film. Drame.
21.45 Heute-journal
22.15 Mörder ohne Erinnerung
Film. Thriller.

TVE I

15.00 Telediaro 1a Edicion
16.05 El tiempo
16.15 Saber y ganar
16.45 Amar en tiempos revueltos
18.45 Repor 24 horas
19.30 Gafapastas
20.00 Gente
21.00 Telediaro 2a Edicion
22.05 El tiempo
22.15 Cine

MEZZO

19.15 Jazz sous les Pommiers
2009 Mamady Keita.
20.00 Di-vertimezzo
20.30 Symphonie n°35, dite «Haffner», de Mozart
20.55 Symphonie n°36, dite «Linz», de Mozart
21.25 Sym-phonie n°38, dite «Prague», de Mozart

NYONRÉGION

18.00 Vues sur l'actu
18.10 Ma boîte à outils
18.25 Agenda
18.30 Texto
18.35 La caméra en balade
18.45 Badadia
19.00 Rediffusion de la boucle jusqu'au mardi 30 août à 9h30

CANAL+

20.30 Le grand journal, la suite
20.55 Platane
La fois où il s'est fait arrêter par le flic.
21.25 Platane
La fois où il a changé de carte de visite.
22.00 Platane
La fois où il a eu la foi dans son couple.
22.35 Spécial investigation

PLANETE

17.25 Le temps, l'espace et les autres
18.25 Chroniques de l'Afrique sauvage
18.55 Faites entrer l'accusé
20.40 Franc-maçonnerie : secrets et mystères
21.35 La clef écos-aise
22.35 Les grandes dé-couvertes culturelles

SF1

19.00 Schweiz aktuell
19.25 SF Börse
19.30 Tagesschau
19.50 Meteo
19.55 Par-teien zur Wahl
20.15 1 ge-gen 100
21.10 Puls
21.50 10 vor 10
22.20 ECO
22.55 Schawinski
23.30 Tages-schau Nacht

RSI 2

18.35 Nash Bridges
L'infiltrato.
19.25 Royal Pains
Tubercolosi o non tubercolosi.
20.10 Law & Order : I due volti della giustizia
Dose letale.
21.00 Elezioni Federali 2011
Emission spé-ciale.
22.15 La2 Doc
23.40 Paganini ripete

RTPI

16.00 EUA contacto
16.30 Por-tugueses sem fronteiras
17.00 Portugal no Coração
19.00 Por-tugal em directo
20.00 Retros-petivas
20.15 Vingança
21.00 Telegiornale
22.00 Arena política
22.30 Quem quer ser milioná-rio ?
23.30 Prós e contras

MTV

19.10 The Big Bang Theory
19.40 The Big Bang Theory
20.05 Rencard d'enfer
20.35 Quand j'avais 17 ans
21.00 Dance Crew
21.55 Dance Crew
22.45 South Park (3/3).
23.15 South Park
23.40 Skins US

LA TÉLÉ

18.25 Marque-page
18.30 Cliniquement votre
18.45, **20.50** C'est arrivé près de chez vous
19.00 Infos
19.25, **20.30** Météo
19.30 La culture
19.50 Les sports
19.55 Marque-page
20.00 Sport Hebdo
20.25 Chroniques immobilières
20.35 Cliniquement votre
21.00 Rediffusion de la tranche 19h à 21h



LA MÉTÉO



Lever **07h11**
Coucher **19h44**



Lever **21h04**
Coucher **11h21**

Sur le web: www.lacote.ch



TEMPÉRATURES RÉGIONALES		
ARZIER	10°	22°
BASSINS	10°	22°
COPPET	11°	25°
DIVONNE-LES-BAINS	11°	25°
GIMEL	10°	24°
GINGINS	11°	25°
COL DE LA GIVRINE	7°	20°
MONT-SUR-ROLLE	10°	24°
VERSOIX	11°	27°



SERVICE

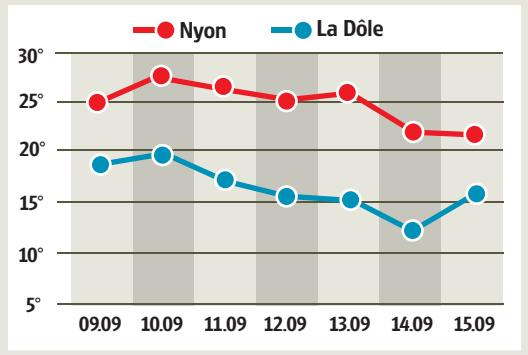


Emil Frey SA
Centre Automobile Nyon
Route de Champ-Colin 1
1260 Nyon
022 365 16 16
www.emil-frey.ch/nyon

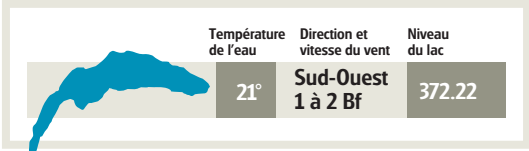
Estival avant le froid dimanche

Le soleil se montrera généreux ce vendredi, malgré quelques passages nuageux l'après-midi. L'ambiance sera estivale avec près de 25°. Des averses devraient nous concerner la nuit prochaine, puis le temps s'annonce changeant et doux samedi. Une dégradation interviendra le soir et dimanche sera du genre maussade et frais. Ce temps mitigé se prolongera lundi. Amélioration dès mardi.

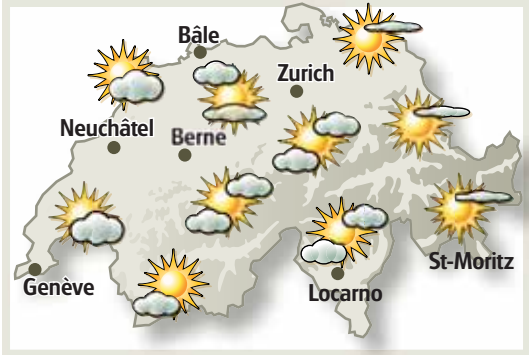
ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



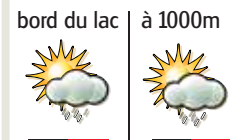
SUR LE LAC LÉMAN

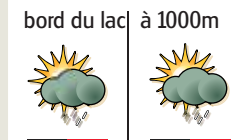


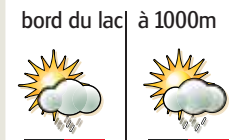
EN SUISSE AUJOURD'HUI




PRÉVISIONS À QUATRE JOURS

SAMEDI
bord du lac à 1000m

16° 22° 14° 18°
FIABILITÉ: 8/10

DIMANCHE
bord du lac à 1000m

14° 14° 8° 8°
FIABILITÉ: 8/10

LUNDI
bord du lac à 1000m

10° 16° 4° 10°
FIABILITÉ: 8/10

MARDI
bord du lac à 1000m

7° 19° 2° 15°
FIABILITÉ: 7/10

SUDOKU

N° 113

Difficulté 4/4

	3		8	2			7	
						3		
6		1				2		
	8		1					5
			5	6	8			
9					7		3	
		7				6		8
		9						
	6			5	9		1	

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution aujourd'hui, exceptionnellement! Sinon vous la trouverez toujours dans l'édition du lendemain...

Solution de la grille

n° 112

7	4	2	8	1	3	5	6	9
5	3	9	6	7	4	1	2	8
8	6	1	2	9	5	7	4	3
1	8	5	3	4	2	9	7	6
3	2	6	7	5	9	4	8	1
4	9	7	1	8	6	2	3	5
6	7	4	5	3	1	8	9	2
2	5	8	9	6	7	3	1	4
9	1	3	4	2	8	6	5	7

Grille proposée par la filière informatique de gestion

Hes·SO

PUBLICITÉ

SE CHAUFFER AU MAZOUT
LA BONNE DÉCISION



ACHAT GROUPÉ

DE LA CHALEUR
POUR TOUS DANS
UN MÊME RAYON

GENÈVE • GLAND • LAUSANNE
TÉL. 022 995 24 00

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous serez très épanoui sur le plan affectif, aujourd'hui. Laissez-vous aller, savourez ces fugaces moments privilégiés. **Travail-Argent** : vous ne comprendrez pas pourquoi, mais l'argent vous filera entre les doigts. Vous ne ferez pourtant pas de dépenses somptuaires. Vous n'aurez pas la tête au travail. **Santé** : bon tonus.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : si vous êtes célibataire, les rencontres seront surprenantes et viendront bouleverser vos petites habitudes. En couple, vous chercherez à sortir de la routine. **Travail-Argent** : il y aura toujours un empêchement de tourner en rond pour vous contrarier aujourd'hui ! Rien ne se passera comme vous l'aviez prévu. Soyez patient. **Santé** : tout va bien.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous attendez peut-être trop de votre partenaire. Et s'il ne pouvait pas répondre à vos exigences ? L'homme ou la femme idéale n'existe pas. **Travail-Argent** : vous commencez à récolter les fruits d'un travail qui vous a demandé beaucoup de temps et d'efforts. Vous êtes sur la bonne voie. **Santé** : canalisez votre énergie et tout ira bien.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : faites attention aux débordements de toute nature, surtout dans vos rapports avec les autres. Vous devenez irascible. **Travail-Argent** : vous allez être confronté à un problème d'autorité hiérarchique dans votre travail. Vous devrez faire des concessions. **Santé** : vos nerfs sont mis à rude épreuve aujourd'hui. Vous avez besoin de décompresser.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous serez plus secret que jamais. Ne pensez pas créer de nouveaux liens dans ces conditions. **Travail-Argent** : vous avez intérêt à afficher un plus grand dynamisme si vous voulez convaincre vos interlocuteurs. **Santé** : détendez-vous.

VERGE (23.8 - 22.9)

Amour : l'univers familial semble retrouver un climat d'entente et de tendresse. Cependant, le feu couve toujours sous la cendre. **Travail-Argent** : le moment est bien choisi pour démarrer un projet et se faire épauler par des amis influents. Un projet immobilier risque d'être retardé à cause d'un financement mal finalisé. **Santé** : grosse fatigue.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre humeur est excellente. Vous vous sentez aimé et soutenu par vos proches que vous soyez célibataire ou pas. **Travail-Argent** : ne pensez surtout pas que vos problèmes professionnels vont fondre comme neige au soleil. Il est temps d'agir sérieusement. **Santé** : évitez le surmenage, essayez de vous reposer, de vous détendre.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : c'est avec les plus jeunes de la famille que le courant passera le mieux. **Travail-Argent** : vous avez très envie de prendre quelques initiatives hardies dans le secteur financier. **Santé** : vous vous sentez bien dans votre peau.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : c'est le moment où jamais pour faire évoluer votre relation ou... partir à l'aventure. Découvrez-vous davantage face à l'autre. **Travail-Argent** : vous éprouvez le besoin de ralentir le rythme, c'est important. Écoutez votre instinct profond. Établissez un nouveau budget plus équilibré. **Santé** : votre grande nervosité peut être la cause de problèmes gastriques.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : votre humour et votre joie de vivre vous rapprochent de votre conjoint. L'heure est à la complicité et à la tendresse. **Travail-Argent** : quel entrain... Vous voici prêt à affronter les obstacles de cette journée. Vous vous sentez prêt à relever tous les défis avec le soutien de votre équipe. **Santé** : vous avez besoin de changer d'air !

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous vous mettez en quatre pour faire plaisir à ceux que vous aimez, et vous saurez créer une ambiance chaleureuse dans votre foyer. **Travail-Argent** : vous aurez passé un cap important, et votre situation professionnelle s'en trouvera consolidée. Ne gâchez pas tout par une attitude négative. **Santé** : votre gorge sera fragile.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous avez besoin de tendresse en ce moment et votre partenaire ne semble pas s'en rendre compte. Inutile de boudier, cela n'améliorera pas les choses. **Travail-Argent** : la perfection n'est pas de ce monde ! Restez souple et souriant avec vos collaborateurs. Vous obtiendrez beaucoup avec un peu de diplomatie. **Santé** : le stress vous gagne.



Spécial

Étudiant -20%

Montures & verres
& solaires

www.neo-opticiens.ch
5 Av. Viollier - Tél. 022 362 41 77